

Xerox Phaser 7100

Color Printer

Imprimante couleur



Xerox® Phaser® 7100

User Guide

Guide d'utilisation

Italiano Guida per l'utente

Deutsch Benutzerhandbuch

Español Guía del usuario

Português Guia do usuário

Nederlands Gebruikershandleiding

Svenska Användarhandbok

Dansk Betjeningsvejledning

Suomi Käyttöopas

Norsk Brukerhåndbok

Русский Руководство пользователя

Čeština Uživatelská příručka

Polski Przewodnik użytkownika

Magyar Felhasználói útmutató

Türkçe Kullanıcı Kılavuzu

Ελληνικά Εγχειρίδιο χρήστη

xerox



© 2012 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. I diritti non pubblicati sono protetti ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto in alcuna forma senza autorizzazione di Xerox Corporation.

La protezione del copyright rivendicata comprende tutti i materiali e le informazioni tutelabili dalle leggi sul copyright ora permessi per legge scritta o giudiziale o concessi più avanti, incluso, senza limitazione, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo quali stili, modelli, icone, schede video, aspetti, e così via.

XEROX® e XEROX and Design®, Phaser®, PhaserSMART®, PhaserMatch®, PhaserCal®, PhaserMeter™, CentreWare®, PagePack®, eClick®, PrintingScout®, Walk-Up®, WorkCentre®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, ColorQube®, Global Print Driver® e Mobile Express Driver® sono marchi registrati di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® e PostScript® sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Apple®, AppleTalk®, Bonjour®, EtherTalk®, Macintosh®, Mac OS® e TrueType® sono marchi registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

HP-GL®, HP-UX® e PCL® sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

IBM® e AIX® sono marchi registrati di International Business Machines Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows® e Windows Server® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ e Novell Distributed Print Services™ sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SGI® e IRIX® sono marchi registrati di Silicon Graphics International Corp. o delle sue affiliate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

SunSM, Sun Microsystems e Solaris sono marchi o marchi registrati di Oracle e/o delle sue consociate negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

UNIX® è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso su licenza esclusiva di X/Open Company Limited.

PANTONE® e altri marchi di Pantone, Inc. sono proprietà di Pantone, Inc.

Versione documento 1.1: Settembre 2012

Contenuto

1	Sicurezza	7
	Sicurezza elettrica.....	8
	Linee guida generali.....	8
	Sicurezza laser	8
	Sicurezza operativa	9
	Emissioni di ozono	9
	Posizione della stampante.....	9
	Istruzioni operative	9
	Cavo di alimentazione	10
	Materiali di consumo della stampante.....	10
	Sicurezza durante la manutenzione.....	12
	Simboli della stampante	13
2	Funzioni	15
	Parti della stampante.....	16
	Vista anteriore.....	16
	Vista posteriore.....	17
	Componenti interni sotto le coperture A e C.....	17
	Componenti interni sotto la copertura B e copertura del contenitore del toner di scarto	18
	Pannello comandi	19
	Rapporti stampante.....	20
	Stampa di rapporti	20
	Stampa del diagramma dei menu.....	20
	Modo Risparmio energetico.....	21
	Impostazione dei modi Risparmio energetico	21
	Funzioni di amministrazione.....	22
	CentreWare Internet Services	22
	Individuazione dell'indirizzo IP sul pannello comandi.....	22
	Individuazione dell'indirizzo IP nel Rapporto di configurazione.....	23
	Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo	23
	Ulteriori informazioni	24
3	Installazione e configurazione	25
	Panoramica dell'installazione e della configurazione	26
	Scelta della posizione per la stampante.....	26
	Scelta di un metodo di connessione	26
	Connessione fisica della stampante alla rete.....	27
	Accensione e spegnimento della stampante	28
	Connessione a un computer mediante USB	29
	Impostazione stampante iniziale	29
	Modifica delle impostazioni generali	30
	Impostazione della lingua del pannello	30
	Disabilitazione del rapporto di configurazione all'avvio.....	30
	Installazione del software	31

Requisiti del sistema operativo	31
Installazione di driver e utilità per Windows	32
Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X Versione 10.5 e successive	32
Installazione di driver e utilità per UNIX e Linux	33
Altri driver.....	34
4 Carta e supporti	35
Carta supportata.....	36
Supporti consigliati.....	36
Ordinazione della carta.....	36
Istruzioni generali per il caricamento della carta	36
Carta che può danneggiare la stampante	37
Istruzioni per la conservazione della carta	37
Tipi e grammature carta supportati	38
Formati carta standard supportati.....	38
Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica	39
Formati carta personalizzati supportati	39
Caricamento della carta.....	40
Caricamento carta nei vassoi 1-4	40
Caricamento della carta nel vassoio bypass.....	44
Modifica di formato, tipo e colore della carta	46
Stampa su carta speciale	47
Buste	47
Etichette	49
Carta lucida e cartoncino lucido.....	52
5 Stampa in corso	53
Descrizione generale della stampa	54
Selezione delle opzioni di stampa.....	55
Guida del driver di stampa	55
Opzioni di stampa di Windows	56
Opzioni di stampa Macintosh	57
Funzioni di stampa.....	58
Stampa su entrambi i lati della carta	58
Orientamento.....	59
Selezione delle opzioni carta per la stampa.....	60
Stampa di più pagine su un unico foglio	60
Stampa di libretti	60
Qualità di stampa	61
Opzioni immagine.....	61
Stampa di copertine	61
Stampa di inserti	62
Stampa di pagine non standard	62
Proporzioni.....	63
Stampa di filigrane.....	64
Stampa di immagini speculari	64
Creazione e salvataggio di formati personalizzati	64
Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows.....	65
Stampa di tipi di lavoro speciali	65

6	Manutenzione	69
	Manutenzione e pulizia	70
	Precauzioni generali	70
	Pulizia della stampante	71
	Manutenzione ordinaria	78
	Manutenzione periodica	79
	Procedure di registrazione e manutenzione	80
	Registrazione del colore	80
	Regolazione del tipo di carta	81
	Regolazione della differenza di voltaggio	82
	Regolazione del fusore	82
	Regolazione dell'altitudine	82
	Abilitazione della prevenzione condensa	83
	Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo	84
	Ordinazione dei materiali di consumo	85
	Individuazione del numero di serie	85
	Materiali di consumo	85
	Elementi di manutenzione ordinaria	86
	CRU (unità sostituibili dal cliente)	86
	Quando ordinare i materiali di consumo	86
	Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante	87
	Riciclaggio dei materiali di consumo	87
	Spostamento della stampante	88
7	Problemi e soluzioni	89
	Procedure generiche di risoluzione dei problemi	90
	La stampante non si accende	90
	La stampante si ripristina o si spegne frequentemente	91
	La stampa è molto lenta	91
	Impossibile stampare il documento	91
	Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato	92
	Problemi di stampa fronte/retro automatica	92
	La stampante emette rumori insoliti	92
	Il vassoio carta non si chiude	93
	La data e l'ora sono errate	93
	Formazione di condensa all'interno della stampante	93
	Inceppamenti carta	94
	Eliminazione degli inceppamenti carta	95
	Riduzione del numero di inceppamenti carta	103
	Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta	105
	Problemi relativi alla qualità di stampa	107
	Controllo della qualità di stampa	107
	Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa	108
	Informazioni utili	113
	Messaggi sul pannello comandi	113
	Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi	114
	CentreWare Internet Services	115
	Ulteriori informazioni	116

A	Specifiche	117
	Configurazioni e opzioni della stampante.....	118
	Funzioni standard	118
	Configurazioni disponibili	118
	Opzioni e aggiornamenti	119
	Specifiche fisiche.....	120
	Configurazione standard	120
	Configurazione con unità fronte/retro e tre alimentatori da 550 fogli opzionali	120
	Requisiti di spazio	121
	Specifiche ambientali.....	122
	Temperatura di funzionamento.....	122
	Umidità relativa.....	122
	Altitudine.....	122
	Specifiche elettriche.....	123
	Tensione e frequenza elettrica.....	123
	Consumo energetico.....	123
	Prodotto qualificato ENERGY STAR.....	Error! Bookmark not defined.
	Specifiche relative alle prestazioni	123
	Qualità di stampa	124
	Velocità di stampa.....	124
B	Informazioni sulle normative	125
	Normative di base	126
	Stati Uniti (Normative FCC).....	126
	Canada.....	126
	Unione Europea.....	126
	Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4	127
	Germania	128
	Normative RoHS Turchia.....	129
	Schede sulla sicurezza dei materiali.....	130
C	Riciclaggio e smaltimento	131
	Tutti i paesi.....	132
	Nord America	133
	Unione Europea.....	134
	Ambiente domestico.....	134
	Ambiente aziendale/professionale.....	134
	Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie	134
	Nota per il simbolo della batteria	135
	Rimozione batteria.....	135
	Altri paesi	136

Sicurezza

1

Questo capitolo include:

- Sicurezza elettrica 8
- Sicurezza operativa 9
- Sicurezza durante la manutenzione..... 12
- Simboli della stampante 13

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un funzionamento costante e sicuro della stampante Xerox®.

Sicurezza elettrica

Linee guida generali



AVVERTENZE:

- Non inserire oggetti negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono provocare incendi e scosse elettriche.
- Non rimuovere le protezioni o i coperchi avvitati salvo che per l'installazione di dispositivi opzionali e solo se sono state ricevute istruzioni in merito. Prima di procedere all'installazione, spegnere la stampante. Disinserire il cavo di alimentazione quando si rimuovono protezioni o coperchi per installare dispositivi opzionali. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, le coperture non proteggono parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente.

Di seguito vengono riportati alcuni rischi per la sicurezza.

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- La stampante emette fumo oppure è molto calda.
- La stampante produce o emette odori e rumori insoliti.
- La stampante ha fatto scattare un interruttore automatico a parete, saltare un fusibile o attivare un altro dispositivo di sicurezza.

In presenza di una di queste condizioni, procedere come segue.

1. Spegnere subito la stampante.
2. Disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Chiamare un tecnico di assistenza autorizzato.

Sicurezza laser

Questa stampante è conforme agli standard di prestazione dei prodotti laser definiti da agenzie governative, nazionali e internazionali. La macchina ha ottenuto la certificazione come Prodotto laser di classe 1. La stampante non emette luci pericolose in quanto il raggio è completamente coperto durante tutte le modalità di funzionamento o di manutenzione che devono essere utilizzate dall'utente.



AVVERTENZA: l'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente manuale possono causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati in conformità a stringenti requisiti di sicurezza. Tra questi sono inclusi controlli da parte di enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle normative ambientali stabilite.

L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito contribuisce a garantire il funzionamento continuo e sicuro della stampante.

Emissioni di ozono

Durante il normale funzionamento, la stampante produce ozono in quantità direttamente proporzionale al volume di copie. L'ozono ha un peso maggiore rispetto all'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni per Stati Uniti e Canada, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per altri mercati, rivolgersi al rivenditore Xerox locale oppure visitare il sito www.xerox.com/environment_europe.

Posizione della stampante

- Collocare la stampante su una superficie piana, rigida, non soggetta a vibrazioni e sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 120.
- Non ostruire o coprire gli slot o le aperture della stampante. Queste aperture garantiscono la ventilazione e impediscono il surriscaldamento della stampante.
- Collocare la stampante in un'area sufficientemente spaziosa per il funzionamento e la manutenzione della macchina.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere.
- Non posizionare o utilizzare la stampante in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non collocare la stampante alla luce diretta del sole per evitare l'esposizione di componenti sensibili alla luce.
- Non posizionare la stampante in un luogo dove sia esposta direttamente al flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Non collocare la stampante in luoghi soggetti a continue vibrazioni.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la stampante alle altitudini consigliate in [Altitudine](#) a pagina 122.

Istruzioni operative

- Non rimuovere i vassoi carta durante la stampa.
- Non aprire gli sportelli durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.
- Tenere lontano dai rulli di uscita e di alimentazione mani, capelli, cravatte e così via.

- Le aree pericolose della stampante sono protette da coperture la cui rimozione richiede l'impiego di appositi utensili. Non rimuovere tali coperture.

Cavo di alimentazione

- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Accertarsi che ciascuna estremità del cavo sia correttamente inserita. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.

 **AVVERTENZA:** per escludere ogni eventualità di scossa elettrica, accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

- Utilizzare esclusivamente un cavo di prolunga o multiprese di alimentazione in grado di sostenere la capacità elettrica della stampante.
- Verificare che la stampante sia collegata a una presa elettrica con tensione adeguata. Se necessario, verificare le specifiche elettriche della stampante assieme a un elettricista.
- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Sostituire il cavo di alimentazione se è danneggiato o consumato.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore della stampante è nella posizione di acceso.
- Per evitare scosse elettriche e danni al cavo, disinserire il cavo di alimentazione tenendolo per la presa.
- La presa elettrica deve essere accanto alla stampante e facilmente accessibile.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo connesso sul retro. Se è necessario togliere completamente l'alimentazione elettrica dalla stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Materiali di consumo della stampante

- Usare i materiali di consumo creati per la stampante. L'uso di materiali errati può compromettere le prestazioni della stampante e creare situazioni a rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni fornite con o riportate sul prodotto, sulle unità opzionali e sui materiali di consumo.
- Conservare tutti i materiali di consumo in conformità con le istruzioni indicate sulla confezione o sul contenitore.
- Tenere tutti i materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare mai il toner, le cartucce di stampa/fotorecettore o i contenitori del toner su una fiamma libera.
- Evitare di toccare la pelle o gli occhi quando si maneggiano cartucce, ad esempio toner e simili. Il contatto con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non tentare di smontare la cartuccia, in quanto ciò può aumentare il rischio di contatto con la pelle o gli occhi.



ATTENZIONE: si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox®. La garanzia Xerox®, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox® o dall'uso di materiali di consumo Xerox® non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Xerox locale.

Sicurezza durante la manutenzione

- Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Non usare detergenti spray. Per la pulizia, usare solo un panno asciutto privo di lanugine.
- Non bruciare materiali di consumo o componenti di manutenzione ordinaria. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox[®], visitare il sito www.xerox.com/gwa.

Simboli della stampante

Simbolo	Descrizione
	Avvertenza: Indica un rischio che, se non evitato, può portare a lesioni gravi o fatali.
	Punti molto caldi all'interno o all'esterno della stampante. Usare particolare cautela per evitare lesioni personali.
	Attenzione: Indica un'azione obbligatoria da eseguire per evitare danni materiali.
	Non bruciare l'elemento.
	Non esporre l'unità di creazione immagine alla luce per più di 10 minuti.
	Non esporre l'unità di creazione immagine alla luce diretta del sole.
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
  175°C 347°F  00:40⁰⁰	Avvertenza: Attendere il raffreddamento della stampante per il tempo specificato prima di toccare l'area specifica della stampante.
 	Avvertenza: La copertura non si sostiene da sola. Tenerla con la mano o utilizzare il supporto incorporato.
	Questo elemento può essere riciclato. Per ulteriori istruzioni, vedere Riciclaggio e smaltimento a pagina 131.

	<p>Non cercare di chiudere la copertura toner mentre la copertura C è aperta.</p>
	<p>Attenzione: Per impedire il malfunzionamento della stampante o danni al disco rigido interno, accertarsi che l'indicatore del pannello comandi HDD sia spento prima di portare l'interruttore di alimentazione nella posizione di spegnimento.</p>

Funzioni

2

Questo capitolo include:

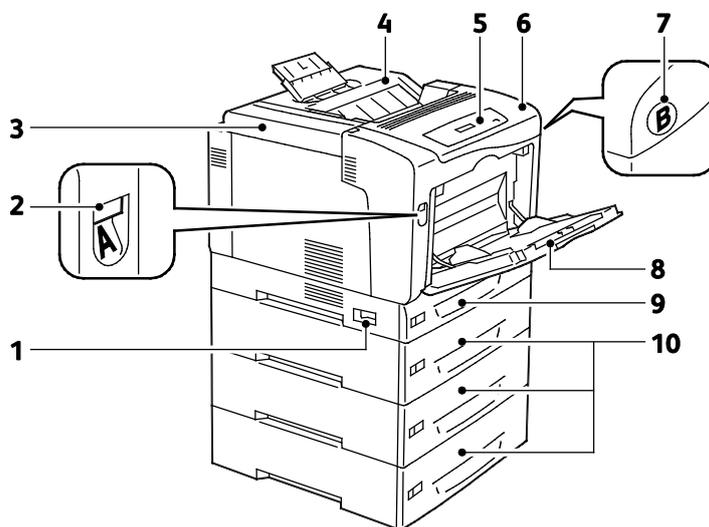
- Parti della stampante 16
- Rapporti stampante 20
- Modo Risparmio energetico 21
- Funzioni di amministrazione 22
- Ulteriori informazioni 24

Parti della stampante

Questa sezione include:

- Vista anteriore..... 16
- Vista posteriore..... 17
- Componenti interni sotto le coperture A e C..... 17
- Componenti interni sotto la copertura B e copertura del contenitore del toner di scarto 18
- Pannello comandi 18

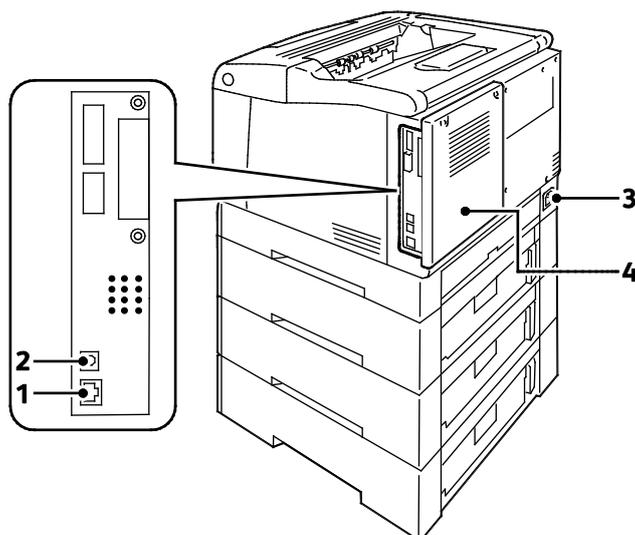
Vista anteriore



- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Interruttore di alimentazione | 6. Copertura A |
| 2. Copertura fermo di rilascio A | 7. Copertura pulsante di rilascio B |
| 3. Copertura toner | 8. Vassoio bypass |
| 4. Vassoio di uscita | 9. Vassoio 1 |
| 5. Pannello comandi | 10. Alimentatori da 550-fogli (vassoi 2-4) opzionali |

Nota: un vassoio 1 regolabile da 250 fogli e un vassoio bypass da 150 fogli sono standard. Fino a tre alimentatori da 550 fogli opzionali forniscono un massimo di cinque vassoi, per una capacità carta massima di 2050 fogli.

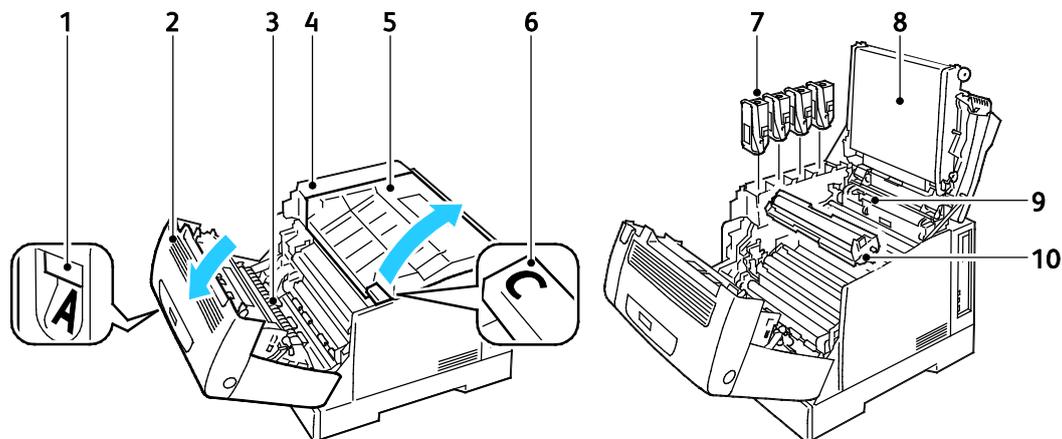
Vista posteriore



1. Connessione Ethernet
2. Connessione USB

3. Connettore di alimentazione
4. Copertura posteriore

Componenti interni sotto le coperture A e C

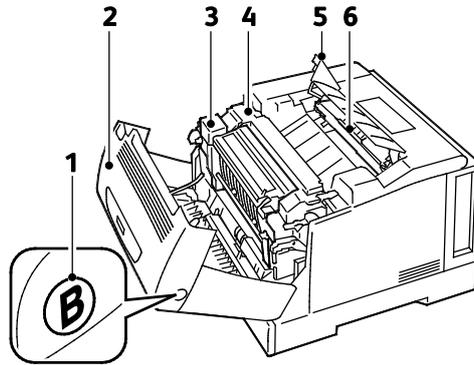


1. Copertura fermo di rilascio A
2. Copertura A
3. Rullo di trasferta
4. Maniglia copertura toner
5. Copertura C

6. Copertura leva di rilascio C
7. Cartucce toner
8. Cinghia di trasferimento
9. Strumento di pulizia
10. Unità di creazione immagine

Nota: la cinghia di trasferimento non è sostituibile dal cliente.

Componenti interni sotto la copertura B e copertura del contenitore del toner di scarto



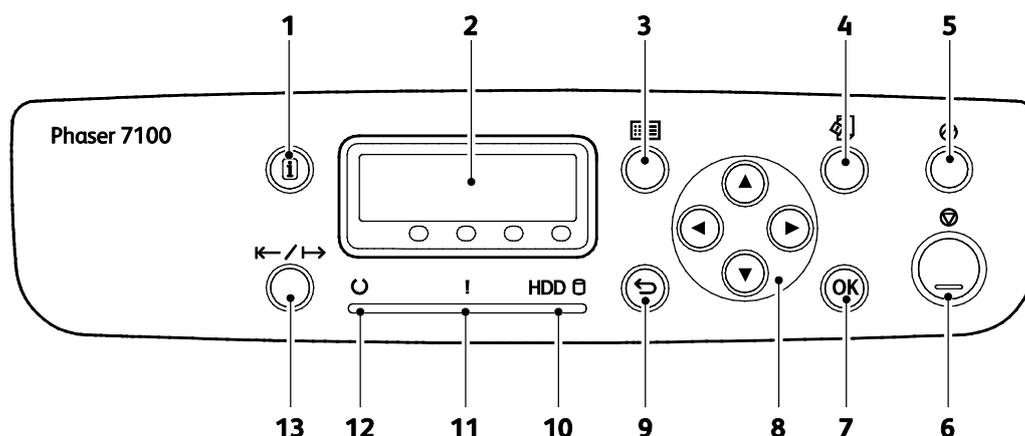
- 1. Copertura pulsante di rilascio B
- 2. Copertura B
- 3. Unità fronte/retro

- 4. Fusore
- 5. Copertura del contenitore del toner di scarto
- 6. Cartuccia scorie/Contenitore del toner di scarto

Pannello comandi

Il pannello comandi è costituito da un display, da spie di segnalazione e da pulsanti da premere per controllare le funzioni disponibili sulla stampante. Il pannello comandi:

- Visualizza lo stato di funzionamento corrente della stampante.
- Fornisce accesso alle funzioni di stampa.
- Fornisce l'accesso ai rapporti.
- Fornisce l'accesso ai menu di impostazione.
- Visualizza messaggi per caricare carta, sostituire materiali di consumo e rimuovere inceppamenti.
- Visualizza errori e avvertenze.



1. **Informazioni** visualizza informazioni aggiuntive relative a messaggi di errore o di stato sul pannello comandi.
2. **Display del pannello comandi** fornisce informazioni relative a messaggi di errore o di stato.
3. **Menu** consente di visualizzare o chiudere la schermata del menu di sistema.
4. **Menu Stampa** fornisce l'accesso ai documenti memorizzati nella stampante o nel server, ad esempio Stampa protetta. Questa funzione è disponibile quando è installato il disco RAM o il kit di produttività opzionale.
5. **Risparmio energetico** consente di attivare e disattivare la modalità Economizzatore. Il pulsante si illumina quando la modalità Economizzatore è attiva.
6. **Annulla** arresta il lavoro corrente.
7. **OK** consente di selezionare o eseguire l'opzione o la funzione visualizzata sullo schermo.
8. Pulsanti **freccia** consentono di passare al menu, elemento o opzione successivo.
9. **Indietro** consente di passare al livello superiore nel menu.
10. Spia **HDD** lampeggia durante la lettura o la scrittura dei dati nel disco rigido opzionale.
11. Spia **Errore** è accesa quando si verifica un errore che può essere corretto dall'utente, ad esempio un inceppamento carta. Lampeggia quando si verifica un errore di sistema, spesso associato a un codice di errore.
12. Spia **Pronto** è accesa quando la stampante è online ed è spenta quando la stampante è offline o si verifica una condizione di errore. Lampeggia durante la ricezione dei dati.
13. **Online** consente di passare dallo stato online a offline, e viceversa.

Rapporti stampante

La stampante offre una serie di rapporti stampabili. Tra queste sono incluse pagine di informazioni su configurazione e font, nonché pagine dimostrative e altro.

Note:

- Se il pannello comandi è scuro, premere due volte il pulsante Risparmio energetico.
- Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra i menu.

Stampa di rapporti

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Stampa rapporti**, quindi premere **OK**.
3. Passare al rapporto desiderato, quindi premere **OK**.
4. Per stampare il rapporto, premere **OK** quando richiesto.
5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Stampa del diagramma dei menu

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Stampa rapporti**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Diagramma dei menu**, quindi premere **OK**.
4. Per stampare il rapporto, premere **OK** quando richiesto.
5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Modo Risparmio energetico

Utilizzare le opzioni Risparmio energetico per risparmiare energia e impostare per quanto tempo la stampante rimane inattiva prima di cambiare modalità. La modalità Pronto è quella di pieno funzionamento della stampante. Nel modo Alimentazione ridotta l'alimentazione del fusore e di altre aree è disattivata. Il modo Sospensione corrispondente allo stato di alimentazione più basso senza che la stampante venga spenta.

Impostazione dei modi Risparmio energetico

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impostaz. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Modo alim.ridotta**, quindi premere **OK**.
5. Per attivare o disattivare il modo alimentazione ridotta, utilizzare i pulsanti freccia per selezionare **Sì** o **No**, premere **OK**, quindi **Indietro**.
6. Passare a **Timer alim. ridotta**, quindi premere **OK**.
7. Per impostare il ritardo di attivazione del modo alimentazione ridotta, utilizzare i pulsanti freccia per impostare l'ora, premere **OK**, quindi **Indietro**. L'intervallo è compreso tra 1 e 240 minuti.
8. Passare a **Timer modo sosp.**, quindi premere **OK**.
9. Per impostare il ritardo di attivazione del modo sospensione, utilizzare i pulsanti freccia per impostare l'ora, quindi premere **OK**. L'intervallo è compreso tra 1 e 240 minuti.
Nota: il timer alimentazione ridotta e il timer modo sospensione sono indipendenti in quanto vengono avviati contemporaneamente.
10. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Funzioni di amministrazione

Questa sezione include:

- [CentreWare Internet Services](#) 22
- [Individuazione dell'indirizzo IP sul pannello comandi](#)..... 22
- [Individuazione dell'indirizzo IP nel Rapporto di configurazione](#)..... 23
- [Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo](#) 23

Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

CentreWare Internet Services

CentreWare Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

CentreWare Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP devono essere attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in CentreWare Internet Services o la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema).

Accesso a CentreWare Internet Services

Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo e premere **Invio**.

Individuazione dell'indirizzo IP sul pannello comandi

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
3. Passare a **Rete/Porta**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Impostaz. TCP/IP**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **Impostazioni IPv4**, quindi premere **OK**.

Nota: per IPv6, l'indirizzo IP si trova nel rapporto di configurazione.

6. Passare a **Indirizzo IP**, quindi premere **OK**.
7. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Individuazione dell'indirizzo IP nel Rapporto di configurazione

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Stampa rapporti**, quindi premere **OK**. Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra i menu.
3. Passare a **Configurazione**, quindi premere **OK**.
4. Per stampare il rapporto, premere **OK** quando richiesto.
5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

Le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo vengono visualizzate nella schermata Rapporto contatore, Rapporto contatore lavori, Contat. corrente e nella pagina Fatturazione e contatori in CentreWare Internet Services. Il conteggio delle impressioni mostrato viene utilizzato per la fatturazione. Per ulteriori informazioni, vedere [Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo](#) a pagina 84.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sulla stampante, consultare le seguenti risorse:

Risorsa	Posizione
<i>Guida all'installazione</i>	In dotazione con la stampante
<i>Guida rapida per l'uso</i>	In dotazione con la stampante
<i>System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema)</i>	www.xerox.com/office/7100docs
Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati)	Stati Uniti: www.xerox.com/paper Europa: www.xerox.com/europaper
Le informazioni del supporto tecnico per la stampante comprendono il supporto tecnico online, il Supporto in linea e gli scaricamenti dei driver.	www.xerox.com/office/7100support
Pagine di informazioni	Stampa dal menu del pannello comandi
Ordine dei materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/7100supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, ad esempio esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e di assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione stampante	www.xerox.com/office/register
Negozi online Xerox Direct	www.direct.xerox.com/

Installazione e configurazione

Questo capitolo include:

- [Panoramica dell'installazione e della configurazione.....](#) 26
- [Modifica delle impostazioni generali](#) 30
- [Installazione del software](#) 31

Vedere anche:

Guida all'installazione inclusa con la stampante.

System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Panoramica dell'installazione e della configurazione

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi. Configurare le impostazioni iniziali della stampante, quindi installare il software del driver e le utilità sul computer.

È possibile connettersi alla stampante direttamente dal computer tramite USB o connettersi a una rete tramite cavo Ethernet o connessione wireless. I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente. Xerox consiglia una connessione Ethernet perché è in genere più veloce di una connessione USB e fornisce l'accesso a CentreWare Internet Services.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle impostazioni della stampante, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Scelta della posizione per la stampante

1. Scegliere un ambiente privo di polvere con temperatura compresa tra 10° e 32°C (50°–90°F) e umidità relativa compresa tra 15 e 85%.

Nota: repentini cambi di temperatura possono compromettere la qualità di stampa. Inoltre, il riscaldamento troppo rapido di un ambiente freddo può provocare condensa all'interno della stampante, interferendo così con il processo di trasferimento delle immagini.

2. Collocare la stampante su una superficie solida e piana, priva di vibrazioni, sufficientemente robusta da sostenerne il peso. La stampante deve essere in posizione orizzontale con i quattro piedini appoggiati su una superficie solida. Per individuare il peso della configurazione stampante, vedere [Specifiche fisiche](#) a pagina 120. Scegliere un'ubicazione con spazio libero sufficiente per accedere ai materiali di consumo e fornire ventilazione adeguata. Per individuare i requisiti di spazio per la stampante, vedere [Requisiti di spazio](#) a pagina 121.

Dopo aver posizionato la stampante, è possibile collegarla all'alimentazione, nonché al computer o alla rete.

Scelta di un metodo di connessione

Per collegare la stampante è possibile utilizzare un cavo USB, un cavo Ethernet o un adattatore rete wireless Xerox® opzionale. Il metodo scelto dipende da come il computer è connesso alla rete.

Nota: l'adattatore rete wireless si installa nel connettore Ethernet, sostituendo il cavo Ethernet. Non è possibile collegare contemporaneamente Ethernet e USB.

Una connessione USB è una connessione diretta ed è quella più semplice da configurare. Per il collegamento alla rete è necessario utilizzare la connessione Ethernet. Se si intende utilizzare una connessione di rete, è importante conoscere la modalità di collegamento del computer alla rete,

Nota: I requisiti hardware e di cablaggio variano a seconda del metodo di connessione. Router, hub di rete, commutatori di rete, modem, cavi Ethernet e USB non sono inclusi con la stampante e devono essere acquistati separatamente.

- **Rete:** se il computer è connesso a una rete aziendale o domestica, utilizzare un cavo Ethernet per collegare la stampante alla rete. Non è possibile collegare la stampante direttamente al computer. Utilizzare un router o hub. Una rete Ethernet può essere usata per uno o più computer e supporta numerose stampanti e sistemi contemporaneamente. La connessione Ethernet in genere è più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando CentreWare Internet Services.
- **Rete wireless:** nel caso di stampanti che dispongono della rete wireless opzionale, è possibile collegare la stampante alla rete tramite un router o un punto di accesso wireless. Una connessione di rete wireless offre lo stesso accesso e i medesimi servizi di una connessione cablata. Una connessione di rete wireless è in genere più veloce di quella USB e consente di accedere direttamente alle impostazioni della stampante utilizzando CentreWare Internet Services.

Nota: Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle impostazioni della rete wireless, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

- **USB:** se si collega la stampante a un solo computer e non si dispone di una rete, utilizzare una connessione USB. Una connessione USB offre una buona velocità di trasferimento dei dati, ma non è veloce quanto una connessione Ethernet. In aggiunta, una connessione USB non fornisce l'accesso a CentreWare Internet Services.

Connessione fisica della stampante alla rete

Utilizzare un cavo Categoria 5 o Ethernet per collegare la stampante alla rete. Una rete Ethernet è utilizzata per uno o più computer e supporta numerose stampanti e sistemi simultaneamente. Una connessione Ethernet fornisce l'accesso diretto alle impostazioni della stampante utilizzando CentreWare Internet Services.

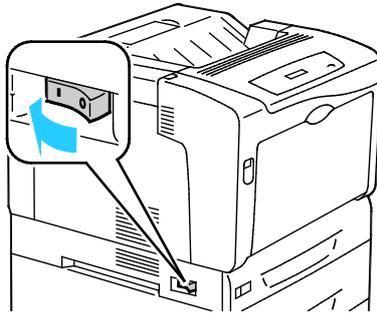
Per connettere la stampante:

1. Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e inserirlo in una presa elettrica.
2. Collegare un'estremità di un cavo Categoria 5 o Ethernet alla porta Ethernet sul retro della stampante. Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet a un porta di rete correttamente configurata su un hub o router.
3. Accendere la stampante.

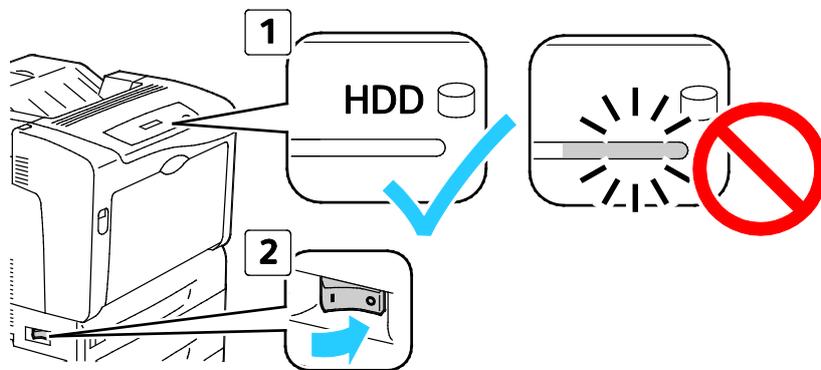
Nota: Per ulteriori informazioni sulla configurazione delle impostazioni della rete wireless, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Accensione e spegnimento della stampante

Per utilizzare la stampante, portare l'interruttore di alimentazione in posizione di accensione.



Per collegare un cavo o spostare la stampante, portare l'interruttore di alimentazione in posizione di spegnimento. Spegnerla utilizzando sempre l'interruttore di alimentazione, verificando che l'indicatore del pannello comandi HDD non sia acceso o lampeggiante.



ATTENZIONE:

- Per impedire il malfunzionamento della stampante o danni al disco rigido interno, accertarsi che l'indicatore del pannello comandi HDD sia spento prima di portare l'interruttore di alimentazione nella posizione di spegnimento.
- Attendere 10 secondi dopo che il pannello comandi è diventato scuro prima di riportare l'interruttore di alimentazione nella posizione di accensione.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione mentre l'interruttore di alimentazione è nella posizione di accensione.

Connessione a un computer mediante USB

Per utilizzare la connessione USB, è necessario disporre di Windows XP SP1 o versione successiva, Windows Server 2003 o versione successiva oppure di Macintosh OS X 10.5 o versione successiva.

Per collegare la stampante al computer tramite un cavo USB:

1. Accertarsi che la stampante sia spenta.
2. Collegare l'estremità B di un cavo A/B USB 2.0 standard alla porta USB sul retro della stampante.
3. Inserire il cavo di alimentazione, quindi collegare la stampante e accenderla.
4. Collegare l'estremità A del cavo USB alla porta USB del computer.
5. Quando viene visualizzata Installazione guidata nuovo hardware di Windows, annullarla.
6. È ora possibile installare i driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [Installazione del software](#) a pagina 31.

Impostazione stampante iniziale

Accertarsi che la stampante sia stata configurata prima di installare il software della stampante. La configurazione include l'abilitazione delle funzioni opzionali e l'assegnazione di un indirizzo IP per la connessione di rete Ethernet. Se la stampante non è stata mai accesa e configurata, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Modifica delle impostazioni generali

Dal pannello comandi della stampante è possibile modificare impostazioni quali lingua, data e ora e unità di misura. È anche possibile abilitare o impedire la stampa automatica della pagina di avvio quando la stampante è accesa.

Impostazione della lingua del pannello

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Per selezionare il menu Lingua, utilizzare i pulsanti freccia, quindi premere **OK**.
3. Per selezionare la lingua, utilizzare i pulsanti freccia, quindi premere **OK**.
4. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Disabilitazione del rapporto di configurazione all'avvio

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
3. Per selezionare il menu **Impostaz. sistema**, premere i pulsanti freccia, quindi premere **OK**.
4. Per selezionare il menu **Pagina di avvio**, premere i pulsanti freccia, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare **Non stampare**, premere i pulsanti freccia, quindi premere **OK**.
6. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Installazione del software

Questa sezione include:

- [Requisiti del sistema operativo](#) 31
- [Installazione di driver e utilità per Windows](#) 32
- [Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X Versione 10.5 e successive](#) 32
- [Installazione di driver e utilità per UNIX e Linux](#) 33
- [Altri driver](#)..... 34

Prima di installare il software del driver, verificare che la stampante sia collegata, accesa, connessa correttamente e dotata di un indirizzo IP valido. Per individuare l'indirizzo IP, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP sul pannello comandi](#) a pagina 22 o [Individuazione dell'indirizzo IP nel Rapporto di configurazione](#) a pagina 23.

Se il *Software and Documentation disc* (CD software e documentazione) non è disponibile, è possibile scaricare la versione più aggiornata dei driver dall'indirizzo www.xerox.com/office/7100drivers.

Requisiti del sistema operativo

- Windows XP SP1 e versioni successive, Windows Vista, Windows 7, Windows Server 2003, Windows Server 2008 e Windows Server 2008 R2.
- Macintosh OS X versione 10.5 e successive
- UNIX e Linux: la stampante supporta la connessione a diverse piattaforme UNIX tramite l'interfaccia di rete. Per ulteriori informazioni, vedere www.xerox.com/office/7100drivers.

Installazione di driver e utilità per Windows

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nell'unità appropriata del computer. Il programma di installazione viene avviato automaticamente. Se il programma di installazione non viene avviato, esplorare l'unità sul computer e fare doppio clic su **Setup.exe**.
2. Per accettare i termini del contratto di licenza, selezionare **Accetto**.
3. Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Installa**.
4. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate, selezionare **Ricerca estesa**.
5. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP è noto:
 - a. Fare clic sull'icona della stampante di rete, visualizzata come una singola stampante.
 - b. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS della stampante.
 - c. Fare clic su **Ricerca**, quindi selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate.
 - d. Quando la stampante appare nella finestra, fare clic per evidenziarla, quindi scegliere **Avanti**.
6. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate e l'indirizzo IP non è noto:
 - a. Selezionare **Ricerca avanzata**.
 - b. Se si conosce l'indirizzo gateway e la subnet mask, selezionare il pulsante in alto e immettere gli indirizzi nei campi Gateway e Subnet mask.
 - c. Se si conosce l'indirizzo IP di un'altra stampante sulla stessa sottorete, immettere l'indirizzo nel campo Indirizzo IP.
 - d. Fare clic su **Ricerca**, quindi selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate.
7. Quando la stampante appare nella finestra, fare clic per evidenziarla, quindi scegliere **Avanti**.
8. In Selezione driver di stampa, selezionare il driver di stampa desiderato, oppure per ottenere il driver di stampa più recente, in Opzioni aggiuntive, selezionare **Scarica i file da Internet**.
9. Fare clic su **Installa**.
10. Al termine dell'installazione, fare clic su **Fine**.

Installazione di driver e utilità per Macintosh OS X Versione 10.5 e successive

Installare il driver di stampa Xerox[®] per accedere a tutte le funzioni della stampante.

Per installare il software del driver di stampa:

1. Inserire il *Software and Documentation disc (CD software e documentazione)* nel computer.
2. Fare doppio clic sull'icona del disco sul desktop per visualizzare il file **.dmg** della stampante.
3. Aprire il file **.dmg** e individuare il file del programma di installazione appropriato per il sistema operativo.
4. Aprire il file del programma di installazione.
5. Fare clic su **Continua** per accettare i messaggi di avvertenza e introduttivo.
6. Fare clic su **Continua** per accettare il contratto di licenza.
7. Per accettare il percorso di installazione corrente, selezionare **Installa** o selezionare un'altro percorso per i file di installazione, quindi scegliere **Installa**.
8. Inserire la password, quindi fare clic su **OK**.
9. Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Continua**.
10. Se la stampante non appare nell'elenco delle stampanti rilevate:
 - a. Fare clic sull'**icona della stampante di rete**.
 - b. Digitare l'indirizzo della stampante, quindi fare clic su **Continua**.
 - c. Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate, quindi fare clic su **Continua**.
11. Per accettare il messaggio della coda di stampa, fare clic su **OK**.
12. Selezionare o deselezionare le caselle di controllo **Imposta stampante come predefinita e Stampa pagina di prova**.
13. Selezionare **Continua**, quindi scegliere **Chiudi**.

Nota: la stampante viene aggiunta automaticamente alla coda di stampa.

Per verificare che il driver di stampa riconosce le opzioni installate:

1. Dal menu Apple, fare clic su **Preferenze di Sistema > Stampa e Fax o Stampa e Scansione**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco, quindi fare clic su **Opzioni e forniture**.
3. Fare clic su **Driver**, quindi confermare che la stampante è selezionata.
4. Confermare che tutte le opzioni installate nella stampante sono correttamente visualizzate.
5. Se si modificano le impostazioni, fare clic su **Applica modifiche**, chiudere la finestra, quindi uscire da Preferenze di Sistema.

Installazione di driver e utilità per UNIX e Linux

Xerox[®] Services for UNIX Systems (Servizi Xerox per sistemi UNIX) è un processo di installazione in due parti che richiede l'installazione del pacchetto codice Xerox[®] Services for UNIX Systems (Servizi Xerox per sistemi UNIX) e un pacchetto di supporto stampante. Il pacchetto codice Xerox[®] Services for UNIX Systems (Servizi Xerox per sistemi UNIX) deve essere installato prima dell'installazione del pacchetto di supporto stampante.

Nota: per eseguire l'installazione del driver di stampa UNIX sul computer è necessario disporre dei privilegi root o superutente.

1. Dalla stampante, eseguire le operazioni seguenti:
 - a. Verificare che il protocollo TCP/IP e il connettore corretto siano abilitati.
 - b. Sul pannello comandi della stampante, eseguire una delle operazioni seguenti per l'indirizzo IP:
 - Consentire alla stampante di impostare un indirizzo DHCP.
 - Immettere l'indirizzo IP manualmente.

- c. Stampare il rapporto di configurazione e conservarlo per riferimento futuro. Per ulteriori informazioni, vedere Rapporto di configurazione.
2. Dal computer, eseguire le operazioni seguenti:
 - a. Visitare www.xerox.com/office/7100drivers e selezionare il modello di stampante.
 - b. Dal menu del sistema operativo, selezionare **UNIX**, quindi fare clic su **Vai**.
 - c. Selezionare il pacchetto **Xerox® Services for UNIX Systems** (Servizi Xerox per sistemi UNIX) per il sistema operativo corretto. Questo è il pacchetto principale e deve essere installato prima del pacchetto di supporto stampante.
 - d. Fare clic sul pulsante **Avvio** per iniziare il download.
 - e. Ripetere i passaggi a e b, quindi fare clic sul pacchetto stampante per l'utilizzo con il pacchetto Xerox® Services for UNIX Systems (Servizi Xerox per sistemi UNIX) selezionato in precedenza. La seconda parte del pacchetto driver è pronta per il download.
 - f. Fare clic sul pulsante **Avvio** per iniziare il download.
 - g. Nelle note che seguono il pacchetto driver selezionato, fare clic sul collegamento per **Guida all'installazione**, quindi seguire le istruzioni di installazione.

Note:

- Per caricare i driver di stampa Linux, eseguire le procedure precedenti ma selezionare **Linux** come sistema operativo. Selezionare il driver **Xerox® Services for Linux Systems** (Servizi Xerox per sistemi Linux) o il **Linux CUPS Printing Package (Pacchetto di stampa Linux CUPS)**. È anche possibile utilizzare il driver CUPS incluso nel pacchetto Linux.
- I driver Linux supportati sono disponibili all'indirizzo www.xerox.com/office/7100drivers.
- Per ulteriori informazioni sui driver UNIX e Linux, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Altri driver

I driver seguenti sono disponibili per il download all'indirizzo www.xerox.com/office/7100drivers.

- Xerox® Global Print Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante delle rete, comprese le stampanti di altri produttori. Il driver si configura automaticamente per la stampante durante l'installazione.
- Xerox® Mobile Express Driver può essere utilizzato con qualsiasi stampante disponibile per il computer che supporta PostScript standard. Il driver si configura automaticamente per la stampante selezionata ogni volta che si stampa. Se si viaggia di frequente nelle stesse località, è possibile salvare le stampanti preferite e le impostazioni eseguite verranno memorizzate nel driver.

Carta e supporti

4

Questo capitolo include:

- Carta supportata..... 36
- Caricamento della carta..... 40
- Stampa su carta speciale..... 47

Carta supportata

Questa sezione include:

• Supporti consigliati.....	36
• Ordinazione della carta.....	36
• Istruzioni generali per il caricamento della carta	36
• Carta che può danneggiare la stampante	37
• Istruzioni per la conservazione della carta	37
• Tipi e grammature carta supportati	38
• Formati carta standard supportati.....	38
• Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica	38
• Formati carta personalizzati supportati	39

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti.

Per ottenere risultati ottimali, usare la carta e i supporti Xerox® consigliati per la stampante.

Supporti consigliati

Un elenco della carta e dei supporti consigliati è disponibile all'indirizzo:

- www.xerox.com/paper Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)
- www.xerox.com/europaper Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)

Ordinazione della carta

Per ordinare carta, trasparenti o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo www.xerox.com/office/7100supplies.

Istruzioni generali per il caricamento della carta

I formati Letter (8,5 x 11 poll.) e A4 (210 x 297 mm) possono essere caricati con alimentazione lato lungo o lato corto nella stampante. L'alimentazione lato lungo è l'orientamento preferito per massimizzare il numero di pagine stampate al minuto e minimizzare l'uso di materiali di consumo.

- Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.
- Adattare le guide al formato della carta.
- Smazzare la carta prima di caricarla nel vassoio.
- Se si verificano troppi inceppamenti, caricare carta (o altri supporti approvati) da una nuova confezione.
- Non stampare su supporti etichetta dopo che un'etichetta è stata rimossa da un foglio.
- Utilizzare solo buste di carta. Stampare le buste solo su un lato.

Carta che può danneggiare la stampante

Alcuni tipi di carta e altri supporti possono produrre una scarsa qualità di stampa, frequenti inceppamenti della carta o danni alla stampante. Non usare:

- Carta ruvida o porosa
- Carta per stampanti a getto d'inchiostro
- Carta patinata o lucida non idonea al laser
- Carta che è stata fotocopiata
- Carta piegata o spiegazzata
- Carta con ritagli o perforazioni
- Carta pinzata
- Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o strisce adesive con protezione
- Buste imbottite
- Supporti in plastica
- Trasparenti



ATTENZIONE: la garanzia Xerox®, il contratto di assistenza o la formula Xerox® Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") di Xerox® è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

Istruzioni per la conservazione della carta

Conservare la carta e altri supporti in maniera opportuna contribuisce a mantenere una qualità di stampa ottimale.

- Conservare la carta in un ambiente buio, fresco e con un livello di umidità relativamente basso. Molti tipi di carta sono sensibili ai danni provocati dai raggi ultravioletti e dalla luce visibile. La luce ultravioletta, emessa dal sole e dalle lampade a fluorescenza, è particolarmente dannosa per la carta.
- Evitare di esporre la carta a luci intense per lunghi periodi di tempo.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Evitare di conservare la carta in solaio, in cucina, in garage o negli scantinati. In questi spazi è più probabile che si formi umidità.
- Conservare la carta su una superficie piana, su pallet, cartoni, ripiani o armadietti.
- Non consumare cibo o bevande dove si conserva la carta.
- Non aprire le confezioni sigillate finché non si è pronti a caricare la carta nella stampante. Lasciare la carta nella confezione originale. L'involucro carta la protegge da perdita o acquisizione di umidità.
- Alcuni supporti speciali sono confezionati in involucri di plastica risigillabili. Conservare i supporti di stampa nell'involucro finché non si è pronti a utilizzarli. Tenere i supporti inutilizzati nell'involucro, risigillandoli per protezione.

Tipi e grammature carta supportati

Vassoio	Tipi e grammature
Vassoio 1 e vassoio bypass	Standard (60–80 g/m ²) Perforata (60–80 g/m ²) Intestata (81–105 g/m ²) Carta pesante (81–105 g/m ²) Cartoncino (106–163 g/m ²) Cartoncino pesante (164–220 g/m ²) Prestampata (60–80 g/m ²) Riciclata (60–80 g/m ²) Etichette (106–169 g/m ²)
Vassoi 2–4	Standard (60–80 g/m ²) Perforata (60–80 g/m ²) Intestata (81–105 g/m ²) Carta pesante (81–105 g/m ²) Cartoncino (106–163 g/m ²) Prestampata (60–80 g/m ²) Riciclata (60–80 g/m ²) Etichette (106–169 g/m ²)
Solo vassoio bypass	Carta lucida (106–163 g/m ²) Cartoncino lucido (164–220 g/m ²) Busta

Formati carta standard supportati

Vassoio	Formati standard Europa	Formati standard Nord America
Tutti i vassoi	A3 (297 x 420 mm, 11,7 x 16,5 poll.) A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 poll.) A5 (148 x 210 mm, 8,3 x 5,8 poll.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 poll.) Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 poll.) Tabloid (279 x 432 mm, 11 x 17 poll.) 216 x 330 mm, 8,5 x 13 poll.
Solo vassoio bypass	A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8 poll.) Busta DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 poll.) Busta C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 poll.) Busta C6 (114 x 162 mm, 4,5 x 6,38 poll.)	Busta Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 poll.) Busta N. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 poll.) Statement (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5 poll.) 127 x 178 mm, 5 x 7 poll. Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 poll.)

Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica

	Minimo	Massimo
Formato	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 poll.)	297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.)
Grammatura	60 g/m ²	120 g/m ²

Nota: la stampante non supporta la stampa fronte/retro su etichette o buste.

Formati carta personalizzati supportati

Numero vassoio	Formati carta, minimo–massimo
Vassoi 1-4	Larghezza: 75–297 mm (3–11,7 poll.) Lunghezza: 98–432 mm (3,9–17 poll.)
Vassoio bypass	Larghezza: 75–297 mm (3–11,7 poll.) Lunghezza: 98–432 mm (3,9–17 poll.) Sono supportati due formati pagina di intestazione: 297 x 1200 mm (11,7 x 47,3 poll.) 210 x 900 mm (8,3 x 35,5 poll.)

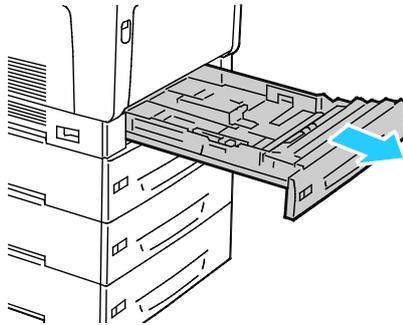
Caricamento della carta

Questa sezione include:

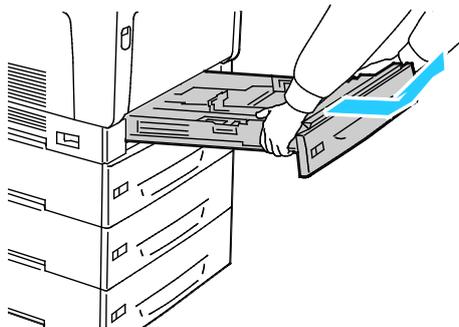
- Caricamento carta nei vassoi 1-4 40
- Caricamento della carta nel vassoio bypass..... 44
- Modifica di formato, tipo e colore della carta 46

Caricamento carta nei vassoi 1-4

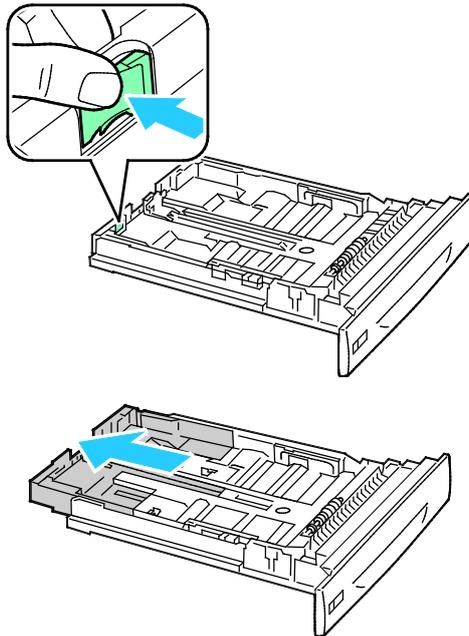
1. Estrarre il vassoio finché non si ferma.



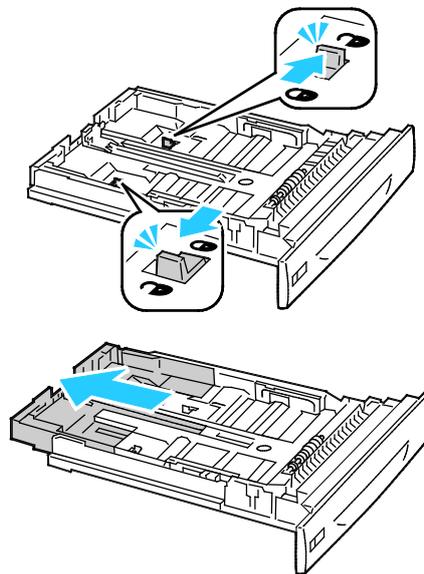
2. Rimuovere la carta di formato diverso.
3. Estendere il vassoio carta in lunghezza come richiesto.
 - a. Inclinare il vassoio verso l'alto e tirarlo verso di sé per estrarlo.



- b. Per estendere il vassoio 1 per formati carta grandi, stringere la linguetta di rilascio ed estendere completamente la parte posteriore del vassoio.

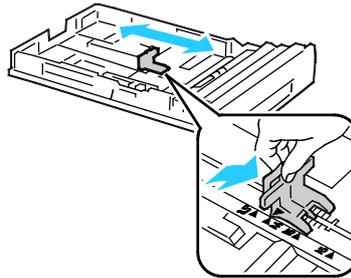


- c. Per accorciare il vassoio 1, stringere la linguetta di rilascio e fare rientrare la parte posteriore del vassoio nel corpo del vassoio.
- d. Per estendere i vassoi 2-4 per formati carta grandi, fare scorrere entrambe le linguette di bloccaggio verso l'esterno, nella loro posizione di sblocco, ed estendere completamente la parte posteriore del vassoio.

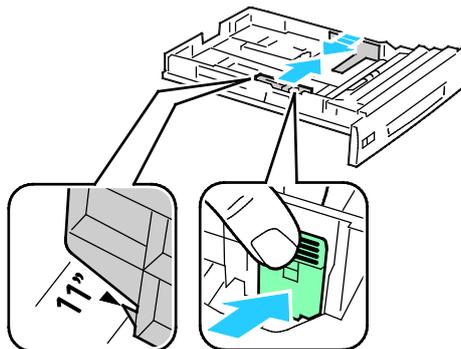


Nota: quando il vassoio è completamente esteso, le linguette di bloccaggio scattano automaticamente nella posizione di blocco.

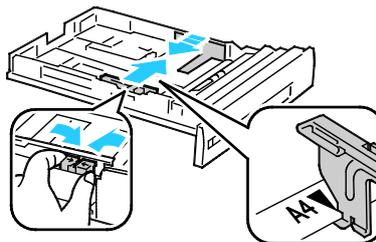
- e. Per accorciare i vassoi 2–4, fare scorrere entrambe le linguette di bloccaggio verso l'esterno, nella loro posizione di sblocco. Fare quindi rientrare la parte posteriore del vassoio nel corpo del vassoio finché le linguette di bloccaggio non scattano nella posizione di blocco.
4. Spingere le guide della larghezza e della lunghezza contro la carta.
 - a. Stringere tra le dita l'apposita levetta su ciascuna guida.
 - b. Spingere le guide finché non sono contro la carta.
 - c. Per fissare le guide in posizione, rilasciare le levette.



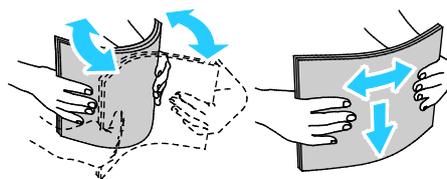
- Regolare le guide della larghezza del vassoio 1.



- Regolare le guide della larghezza dei vassoi 2–4.

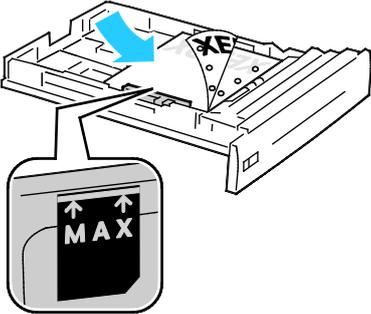
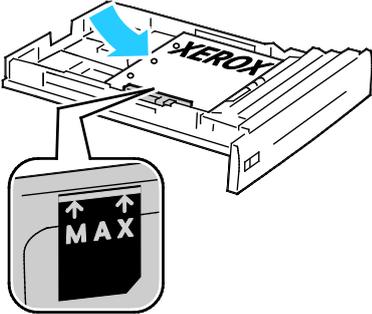
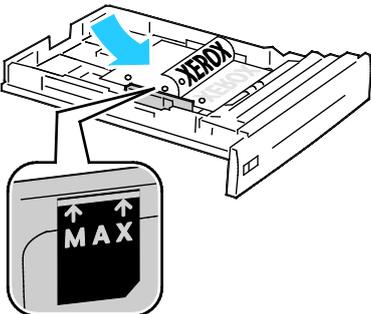
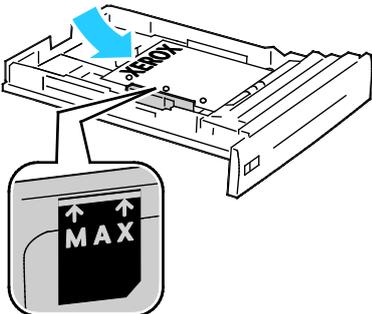


5. Flettere i fogli avanti e indietro e smazzarli, quindi allineare i bordi della pila su una superficie piana. Questa procedura consente di separare gli eventuali fogli e riduce la possibilità di inceppamenti.



Nota: per evitare inceppamenti carta ed errori di alimentazione, non rimuovere la carta dalla confezione finché non si è pronti a utilizzarla.

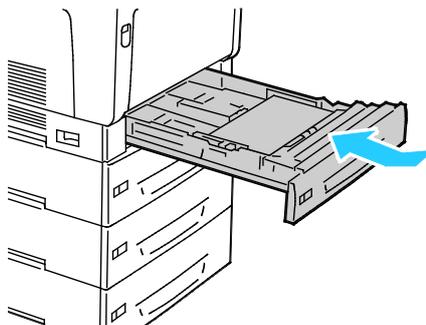
6. Caricare la carta nel vassoio:

Con unità fronte/retro	Senza unità fronte/retro
<p>Inserire la carta con alimentazione dal lato lungo, con il lato da stampare rivolto verso il basso e il bordo superiore a destra. Caricare carta perforata con i fori rivolti verso la parte anteriore del vassoio.</p> 	<p>Inserire la carta con alimentazione lato lungo, con il lato da stampare rivolto verso l'alto e il bordo superiore a destra. Caricare carta perforata con i fori rivolti verso la parte posteriore.</p> 
<p>Inserire carta di grande formato con alimentazione lato corto, con il lato da stampare rivolto verso il basso e il bordo superiore rivolto verso la parte anteriore del vassoio. Caricare carta perforata con i fori sul bordo sinistro.</p> 	<p>Inserire carta di grande formato con alimentazione lato corto, con il lato da stampare rivolto verso l'alto e il bordo superiore rivolto verso la parte posteriore del vassoio. Caricare carta perforata con i fori sul bordo sinistro.</p> 

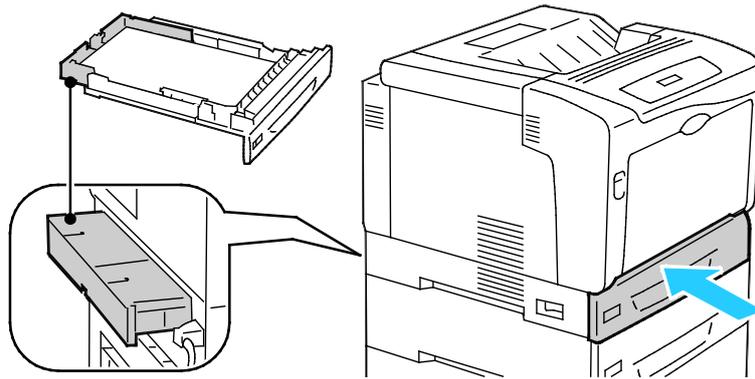
Note:

- Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.
- Per velocità di stampa maggiori, caricare carta con alimentazione lato lungo.

7. Se è stato in precedenza rimosso, reinserire il vassoio nella stampante.



8. Chiudere il vassoio.



Nota: i vassoi carta si estendono verso il retro della stampante. Accertarsi che la stampante non sia troppo vicina alla parete per permettere di inserire il vassoio completamente nella stampante.

9. Se non è richiesta alcuna modifica alle impostazioni, premere **Indietro**. Per modificare formato, tipo e colore della carta, premere **OK** e seguire le richieste.

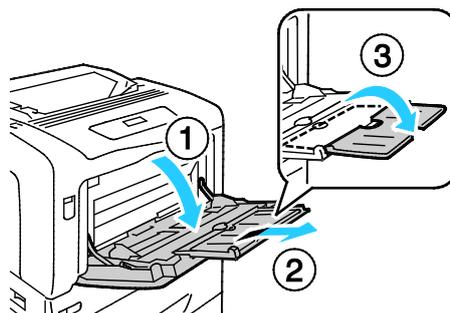
Caricamento della carta nel vassoio bypass

Il vassoio bypass supporta la più ampia varietà di tipi di carta e va utilizzato principalmente per i lavori in piccole quantità che richiedono carta speciale. L'estensione vassoio fornita supporta carta più grande.

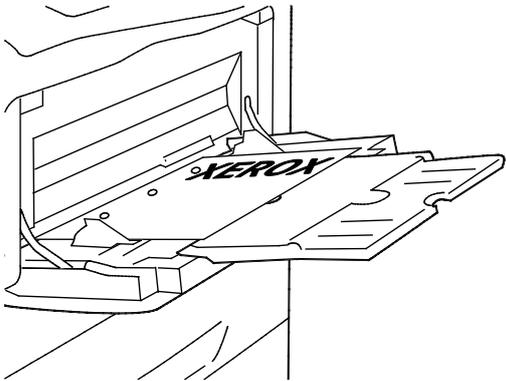
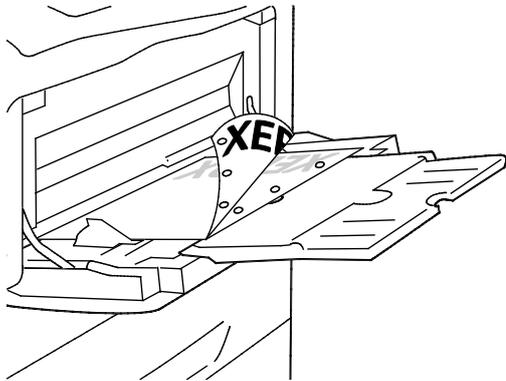
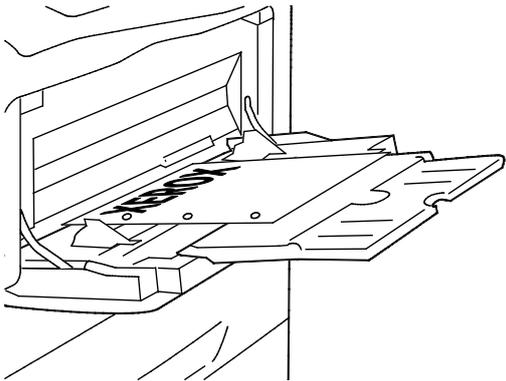
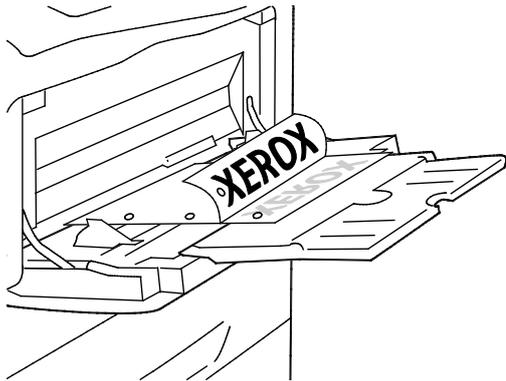
Note:

- Per velocità di stampa maggiori, caricare carta da 320 mm (12,6 poll.) o più corta con alimentazione lato lungo.
- Caricare carta più lunga di 320 mm (12,6 poll.) con alimentazione lato corto.
- Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo per evitare inceppamenti carta.

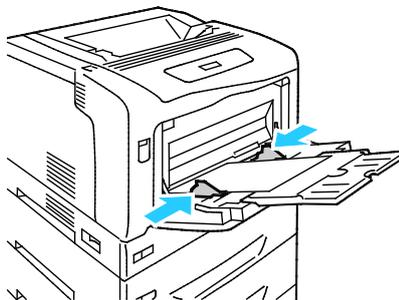
1. Aprire il vassoio bypass ed estrarre le estensioni vassoio per i formati più grandi.



2. Caricare la carta nel vassoio:

Con unità fronte/retro	Senza unità fronte/retro
<p>Inserire la carta con alimentazione lato lungo, con il lato da stampare rivolto verso l'alto e il bordo superiore a destra. Caricare carta perforata con i fori rivolti verso la stampante.</p> 	<p>Inserire la carta con alimentazione dal lato lungo, con il lato da stampare rivolto verso il basso e il bordo superiore a destra. Caricare carta perforata con i fori rivolti verso di sé.</p> 
<p>Inserire carta di grande formato con alimentazione lato corto, con il lato da stampare rivolto verso l'alto e il bordo superiore rivolto verso la stampante. Caricare carta perforata con i fori sul bordo sinistro.</p> 	<p>Inserire carta di grande formato con alimentazione lato corto, con il lato da stampare rivolto verso il basso e il bordo superiore rivolto verso di sé. Caricare carta perforata con i fori sul bordo sinistro.</p> 

3. Regolare le guide della larghezza fino a quando non toccano i bordi della carta.

4. Se non è richiesta alcuna modifica alla impostazioni, premere **Indietro**. Per modificare formato, tipo e colore della carta, premere **OK** e seguire le richieste.

Modifica di formato, tipo e colore della carta

Se si impostano i vassoi 1-4 sulla modalità **Consenti modifica**, è possibile modificare le impostazioni carta ogni volta che si carica il vassoio. Quando si chiude il vassoio, viene richiesto di modificare le impostazioni vassoio relative a formato, tipo e colore della carta.

Se si impostano i vassoi 1-4 sulla modalità **Nessuna mod. attr.**, la richiesta di modifica delle impostazioni vassoio non viene visualizzata. La stampante utilizza le impostazioni delle guide della carta per determinare il formato carta e le impostazioni correnti del pannello comandi per il tipo e il colore della carta.

Quando si carica carta nel vassoio bypass, viene richiesto di modificare le impostazioni vassoio. La modalità **Nessuna mod. attr.** non ha effetto su formato, tipo e colore della carta del vassoio bypass.

Per impostare un vassoio sulla modalità **Nessuna mod. attr.**:

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
3. Per selezionare **Impost. stampante**, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
4. Per selezionare **Durante caricam.** premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
5. Per selezionare **Nessuna mod. attr.**, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
6. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Per impostare il formato, il tipo o il colore della carta per un vassoio sulla modalità **Nessuna mod. attr.**:

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Per selezionare **Menu Ammin.** premere i pulsanti freccia e **OK**.
3. Per selezionare **Impost. stampante**, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
4. Per selezionare **Impostazioni formato carta**, **Tipo di carta** o **Colore carta**, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
5. Per selezionare l'opzione da modificare premere i pulsanti freccia e **OK**.
6. Per selezionare la nuova impostazione premere i pulsanti freccia e **OK**.
7. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Nota: se Blocco pannello è impostato su Sì, potrebbe essere necessario immettere un codice per accedere ai menu del pannello comandi. Per ulteriori informazioni, vedere la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs.

Stampa su carta speciale

Questa sezione include:

- [Buste](#) 47
- [Etichette](#) 49
- [Carta lucida e cartoncino lucido](#)..... 52

Per ordinare carta o altri supporti, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito Web all'indirizzo www.xerox.com/office/7100supplies.

Vedere anche:

www.xerox.com/paper Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Stati Uniti)

www.xerox.com/europaper Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati) (Europa)

Buste

Stampare le buste solo dal vassoio bypass. Per ulteriori informazioni, vedere [Formati carta standard supportati](#) a pagina 38.

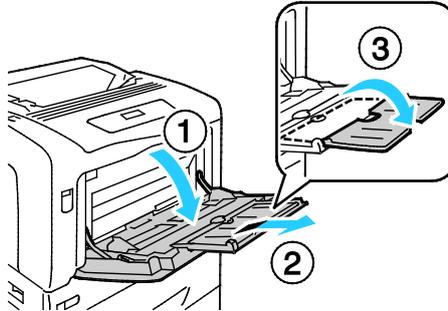
Istruzioni per la stampa su buste

- La qualità di stampa dipende dalla qualità e dalla struttura delle buste. Se non si ottengono i risultati desiderati, provare buste di un'altra marca.
- Mantenere temperature e umidità relativa costanti.
- Conservare sempre le buste non utilizzate nella confezione originale per evitare eccessi di umidità e aria secca che possono compromettere la qualità di stampa e causare la formazione di grinze. Un'umidità eccessiva può sigillare le buste prima o durante la stampa.
- Rimuovere le bolle d'aria dalle buste prima di caricarle nel vassoio collocando un libro pesante sopra di esse.
- Nel driver di stampa, selezionare Busta come tipo di carta.
- Non utilizzare buste imbottite. Utilizzare buste che rimangono piatte.
- Non utilizzare buste con colla attivata dal calore.
- Non utilizzare buste con lembi sigillati a pressione.
- Utilizzare solo buste di carta.
- Non utilizzare buste con finestre o fermagli metallici.

Caricamento di buste nel vassoio bypass

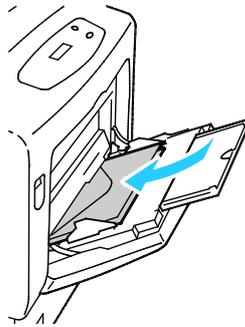
Nota: non caricare più di 10 buste nel vassoio bypass. Una quantità eccessiva di supporti nel vassoio può causare inceppamenti.

1. Aprire il vassoio bypass ed estrarre le estensioni vassoio per i formati più grandi.

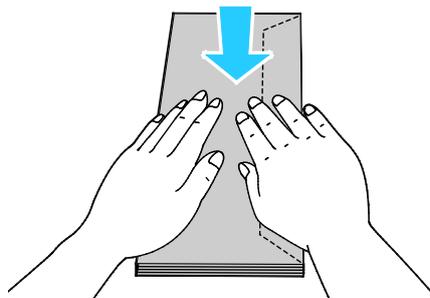


2. Caricare le buste con i lembi chiusi e rivolti verso l'alto.

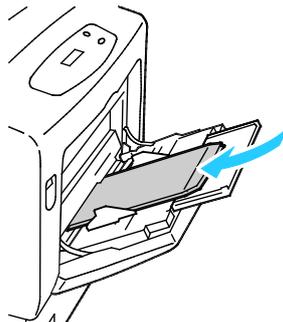
- Caricare buste N.10, Monarch o DL con il bordo lungo rivolto verso la stampante.



Nota: se non vengono caricate subito dopo averle rimosse dalla confezione, le buste si possono gonfiare. Appiattirle per evitare inceppamenti.

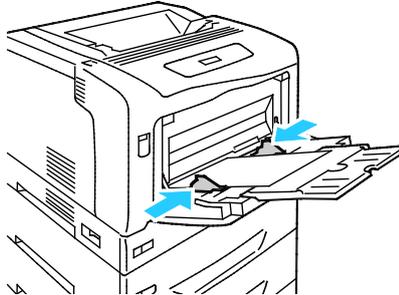


- Caricare le buste grandi con i lembi aperti e rivolti verso l'alto.



ATTENZIONE: non utilizzare mai buste autoadesive, buste con adesivo esposto o buste con finestre, per evitare inceppamenti carta che possono danneggiare la stampante.

3. Regolare la larghezza delle guide per adattarla alle buste.



4. Se non è richiesta alcuna modifica alle impostazioni, premere **Indietro**. Per modificare formato, tipo e colore della carta, premere **OK** e seguire le richieste.

Etichette

È possibile stampare etichette da qualsiasi vassoio.

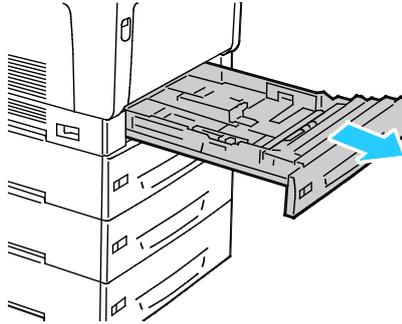
Istruzioni per la stampa di etichette

- Utilizzare etichette progettate per la stampa laser.
- Non utilizzare etichette in vinile.
- Non alimentare un foglio di etichette nella stampante più di una volta.
- Non utilizzare etichette con adesivo pregommato.
- Stampare i fogli di etichette solo su un lato. Utilizzare esclusivamente fogli di etichette completi.
- Conservare le etichette non utilizzate in posizione orizzontale nella confezione originale. Lasciare i fogli di etichette all'interno dell'involucro originale fino all'uso effettivo. Reinscrivere eventuali fogli di etichette inutilizzati nell'involucro originale e sigillarlo nuovamente.
- Non conservare le etichette in ambienti molto secchi o umidi oppure troppo caldi o freddi. La conservazione in queste condizioni può causare problemi di qualità di stampa o inceppamenti nella stampante.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono causare l'arricciamento e l'inceppamento delle etichette nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare Etichetta come tipo di carta.
- Prima di caricare le etichette, rimuovere tutta l'altra carta dal vassoio.

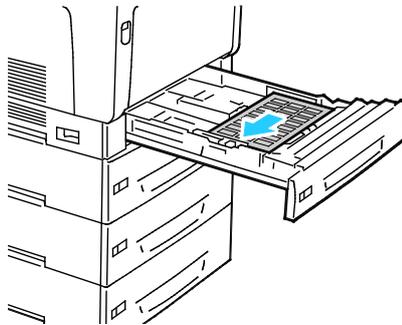
ATTENZIONE: non utilizzare fogli con etichette mancanti, arricciate o parzialmente staccate dal foglio di supporto, per evitare di danneggiare la stampante.

Caricamento delle etichette nei vassoi 1-4

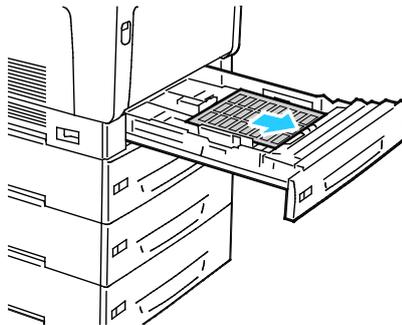
1. Estrarre il vassoio finché non si ferma.



2. Accertarsi che le guide della carta si trovino nella posizione corretta per il formato delle etichette che si sta caricando.
3. Per alimentazione lato lungo, caricare le etichette rivolte verso l'alto con il bordo superiore a sinistra.



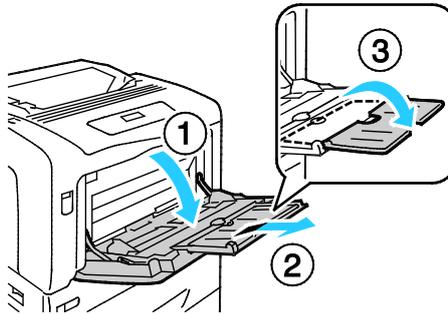
4. Per alimentazione lato corto, caricare le etichette rivolte verso l'alto con il bordo superiore rivolto verso la parte opposta della stampante.



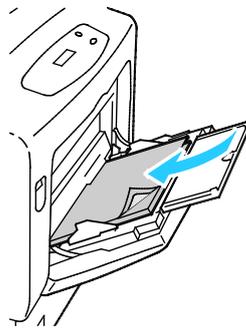
5. Chiudere il vassoio. Impostare il formato, il tipo e il colore della carta sul pannello comandi. Per informazioni dettagliate, vedere [Modifica del formato, del tipo e del colore della carta](#) a pagina 46.

Caricamento delle etichette nel vassoio bypass

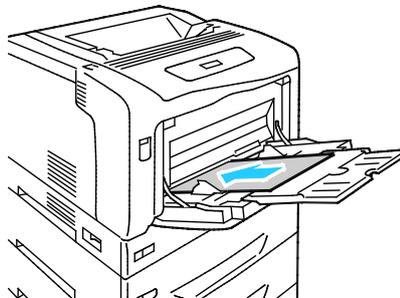
1. Aprire il vassoio bypass ed estrarre le estensioni vassoio per i formati più grandi.



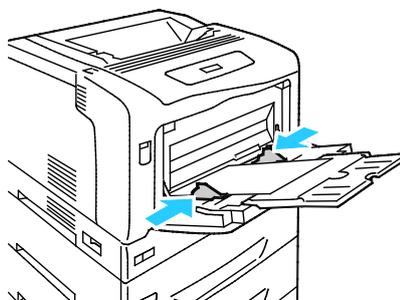
2. Per etichette da 320 mm (12,6 poll.) o più corte, inserire le etichette rivolte verso il basso, con alimentazione lato lungo, con il bordo superiore a sinistra.



3. Per etichette più lunghe di 320 mm (12,6 poll.), inserire le etichette rivolte verso il basso, con alimentazione lato corto, con il bordo superiore inserito per primo nella stampante.



4. Regolare le guide della larghezza fino a quando non toccano i bordi delle etichette.



5. Se non è richiesta alcuna modifica alle impostazioni, premere **Indietro**. Per modificare formato, tipo e colore della carta, premere **OK** e seguire le richieste.

Carta lucida e cartoncino lucido

È possibile stampare su carta lucida o cartoncino lucido solo dal vassoio bypass. Caricare la carta nel vassoio con il lato da stampare rivolto verso il basso.

Istruzioni per la stampa su cartoncino lucido

- Non aprire le confezioni sigillate di cartoncino lucido fino al momento di caricare la carta nella stampante.
- Conservare il cartoncino lucido nell'involucro originale e lasciare i pacchi nella scatola di cartone di spedizione finché non sarà necessario utilizzarli.
- Rimuovere tutta la carta utilizzata in precedenza dal vassoio prima di caricare il cartoncino lucido.
- Caricare solo la quantità di cartoncino lucido che si prevede di utilizzare. Non lasciare il cartoncino lucido nel vassoio al termine della stampa. Reinserire il cartoncino non usato nell'involucro originale e sigillarlo.
- Ruotare frequentemente i supporti. Lunghi periodi di conservazione in condizioni estreme possono arricciare il cartoncino lucido e causare inceppamenti nella stampante.
- Nel driver di stampa, selezionare il tipo di cartoncino lucido desiderato oppure il vassoio caricato con la carta desiderata.

Stampa in corso

5

Questo capitolo include:

- [Descrizione generale della stampa](#) 54
- [Selezione delle opzioni di stampa](#)..... 55
- [Funzioni di stampa](#) 58

Descrizione generale della stampa

Prima di stampare, verificare che il computer e la stampante siano collegati, accesi e connessi. Accertarsi che nel computer sia installato il driver di stampa corretto. Per ulteriori informazioni, vedere Installazione del software.

1. Selezionare la carta appropriata.
2. Caricare la carta nel vassoio appropriato. Sul pannello comandi della stampante, specificare il formato, il colore e il tipo della carta.
3. Accedere alle impostazioni di stampa nell'applicazione software. Per la maggior parte delle applicazioni software, premere **CTRL+P** per Windows o **CMD+P** per Macintosh.
4. Scegliere la stampante dall'elenco.
5. Accedere alle impostazioni del driver di stampa selezionando **Proprietà** o **Preferenze** per Windows, **Funzioni Xerox[®] for Macintosh**. **Il nome del pulsante può variare a seconda dell'applicazione in uso.**
6. Modificare le impostazioni del driver di stampa in base alle esigenze, quindi fare clic su **OK**.
7. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

Selezione delle opzioni di stampa

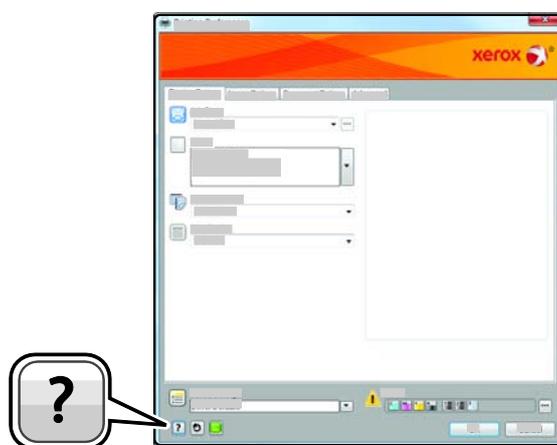
Questa sezione include:

- Guida del driver di stampa 55
- Opzioni di stampa di Windows 55
- Opzioni di stampa Macintosh..... 57

Le opzioni di stampa, denominate anche opzioni del driver di stampa, sono specificate come Preferenze stampa in Windows e Funzioni Xerox® in Macintosh. Le opzioni di stampa includono impostazioni per la stampa fronte/retro, il layout pagina e la qualità di stampa. Le opzioni di stampa impostate da Preferenze stampa diventano le impostazioni predefinite. Le opzioni di stampa impostate all'interno dell'applicazione software sono temporanee. L'applicazione e il computer non salvano le impostazioni dopo che l'applicazione viene chiusa.

Guida del driver di stampa

Le informazioni della Guida in linea del driver di stampa Xerox® sono disponibili dalla finestra Preferenze stampa. Selezionare il pulsante Guida (?) nell'angolo in basso a sinistra della finestra Preferenze stampa per visualizzare la Guida in linea.



Informazioni relative alle preferenze di stampa vengono visualizzate nella finestra della Guida. Da qui, è possibile selezionare per argomento o utilizzare il campo di ricerca per immettere l'argomento o la funzione per la quale si richiedono informazioni.

Opzioni di stampa di Windows

Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows

Quando si esegue la stampa da qualsiasi applicazione software, la stampante utilizza le impostazioni del lavoro di stampa specificate nella finestra Preferenze stampa. È possibile specificare le opzioni di stampa più comuni e salvarle in modo da non doverle modificare ogni volta che si esegue la stampa.

Ad esempio, se si desidera stampare su entrambi i lati di un foglio di carta per la maggior parte dei lavori, specificare la stampa fronte/retro in Preferenze stampa.

Per selezionare le opzioni di stampa predefinite:

1. Passare all'elenco delle stampanti del computer:
 - In Windows XP SP1 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti e fax**.
 - In Windows Vista, fare clic su **Start > Pannello di controllo > Hardware e suoni > Stampanti**.
 - In Windows Server 2003 e versioni successive, fare clic su **Start > Impostazioni > Stampanti**.
 - In Windows 7, fare clic su **Start > Dispositivi e stampanti**.
2. Nell'elenco, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere **Preferenze stampa**.
3. Nella finestra Preferenze stampa, selezionare una delle schede, selezionare le opzioni e quindi scegliere **OK** per salvare.

Nota: per ulteriori informazioni sulle opzioni del driver di stampa Windows, fare clic sul pulsante Guida (?) nella finestra Preferenze stampa.

Selezione delle opzioni di stampa per un singolo lavoro in Windows

Per utilizzare opzioni di stampa speciali per un lavoro specifico, modificare le Preferenze stampa dall'applicazione prima di inviare il lavoro alla stampante. Ad esempio, se si desidera utilizzare la modalità di qualità di stampa Avanzata per un particolare documento, selezionare questa impostazione in Preferenze stampa prima di stampare tale lavoro.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, accedere alle impostazioni di stampa. Per la maggior parte delle applicazioni, selezionare **File > Stampa** o premere **CTRL+P** per Windows.
2. Selezionare la stampante e fare clic sul pulsante **Proprietà** o **Preferenze** per aprire la finestra Preferenze stampa. Il nome del pulsante può variare a seconda dell'applicazione in uso.
3. Fare clic su una scheda nella finestra Preferenze stampa ed effettuare le selezioni.
4. Fare clic su **OK** per salvare e chiudere la finestra Preferenze stampa.
5. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Windows

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Selezionare la stampante, quindi scegliere **Proprietà**. Fare clic sulle schede nella finestra delle proprietà di stampa e selezionare le impostazioni desiderate.
3. Fare clic su **Impostazioni salvate** nella parte inferiore della finestra delle proprietà di stampa, quindi fare clic su **Salva con nome**.
4. Digitare un nome per l'insieme delle opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK** per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Impostazioni salvate.
5. Selezionare il nome dall'elenco per stampare utilizzando queste opzioni.

Opzioni di stampa Macintosh

Selezione delle opzioni di stampa per Macintosh

Per utilizzare opzioni di stampa specifiche, modificare le impostazioni prima di inviare il lavoro alla stampante.

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **File > Stampa**.
2. Scegliere la stampante dall'elenco.
3. Scegliere **Funzioni Xerox® dal menu Copie e pagine**.
4. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dall'elenco a discesa.
5. Fare clic su **Stampa** per inviare il lavoro alla stampante.

Salvataggio di un insieme di opzioni di stampa di uso comune per Macintosh

È possibile definire e salvare un insieme di opzioni, in modo da poterle applicare a lavori di stampa futuri.

Per salvare un insieme di opzioni di stampa:

1. Con il documento aperto nell'applicazione, fare clic su **Archivio > Stampa**.
2. Selezionare la stampante dall'elenco Stampanti.
3. Selezionare le opzioni di stampa desiderate dagli elenchi a discesa visualizzati nella finestra di dialogo Stampa.
4. Fare clic su **Predefinite > Registra col nome**.
5. Digitare un nome per le opzioni di stampa, quindi fare clic su **OK** per salvare l'insieme di opzioni nell'elenco Predefinite.
6. Per stampare utilizzando queste opzioni, selezionare il nome dall'elenco Predefinite.

Funzioni di stampa

Questa sezione include:

• Stampa su entrambi i lati della carta.....	58
• Orientamento.....	59
• Selezione delle opzioni carta per la stampa.....	60
• Stampa di più pagine su un unico foglio.....	60
• Stampa di libretti.....	60
• Qualità di stampa.....	61
• Opzioni immagine.....	61
• Stampa di copertine.....	61
• Stampa di inserti.....	62
• Stampa di pagine non standard.....	62
• Proporzioni.....	63
• Stampa di filigrane.....	64
• Stampa di immagini speculari.....	64
• Creazione e salvataggio di formati personalizzati.....	64
• Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows.....	65
• Stampa di tipi di lavoro speciali.....	65

Stampa su entrambi i lati della carta

Stampa di un documento fronte/retro

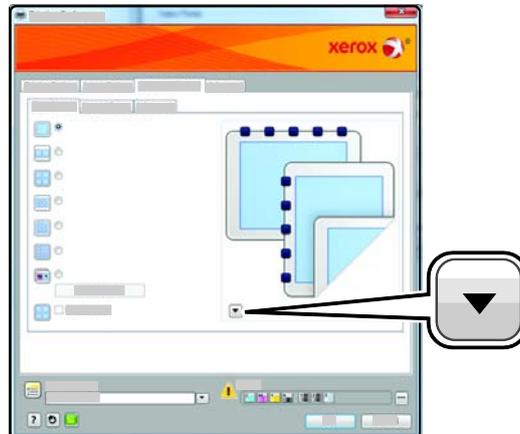
Se la stampante supporta la stampa fronte/retro automatica, le opzioni sono specificate nel driver di stampa. Il driver di stampa utilizza le impostazioni per l'orientamento verticale o orizzontale dell'applicazione per la stampa del documento.

Nota: accertarsi che il formato e la grammatura carta siano supportati. Per ulteriori informazioni, vedere [Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica](#) a pagina 38.

Opzioni layout pagina fronte/retro

È possibile specificare il layout pagina per la stampa fronte/retro, che determina il modo in cui le pagine stampate vengono girate. Queste impostazioni hanno la priorità sulle impostazioni di orientamento pagina dell'applicazione.

Per effettuare una selezione stampa fronte/retro, nella scheda Layout pagina, utilizzare il pulsante freccia nell'angolo inferiore sinistro del riquadro di anteprima. L'opzione Layout pagina si trova nella scheda Opzioni documento.



- **Stampa fronte** consente di stampare su un solo lato del supporto. Utilizzare questa opzione per la stampa su trasparenti, buste, etichette o altri supporti che non possono essere stampati su entrambi i lati.
- **Stampa fronte/retro** consente di stampare il lavoro su entrambi i lati del foglio di carta per consentire la rilegatura sul lato lungo del foglio. Le illustrazioni che seguono mostrano il risultato per documenti rispettivamente con orientamento orizzontale e verticale.



- **Stampa fronte/retro, lato corto** consente di stampare su entrambi i lati del foglio di carta. Le immagini vengono stampate per consentire la rilegatura sul lato corto del foglio di carta. Le illustrazioni che seguono mostrano il risultato per documenti rispettivamente con orientamento orizzontale e verticale.



Nota: l'opzione Stampa fronte/retro fa parte delle impostazioni intelligenti per l'ambiente.

Per modificare le impostazioni del driver di stampa predefinite, vedere [Impostazione delle opzioni di stampa predefinite per Windows](#) a pagina 56.

Orientamento

Per impostare l'orientamento predefinito:

1. Nella scheda Avanzate, fare clic su **Driver**.
2. Fare clic su **Orientamento**. Selezionare un'opzione:
 - **Verticale** consente di orientare la carta in modo che il testo e le immagini vengano stampate lungo la dimensione corta del foglio.



- **Orizzontale** consente di orientare la carta in modo che il testo e le immagini vengano stampate lungo la dimensione lunga del foglio.



- **Orizzontale ruotato** consente di orientare la carta in modo che il contenuto sia ruotato di 180 gradi con il lato inferiore lungo rivolto verso l'alto.



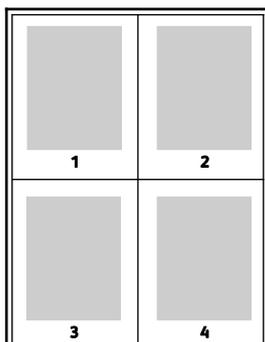
3. Fare clic su **OK**.

Selezione delle opzioni carta per la stampa

Esistono due modi per selezionare la carta per il lavoro di stampa. È possibile consentire alla stampante di selezionare la carta da usare in base al formato documento, il tipo di carta e il colore carta specificato. È anche possibile selezionare un vassoio specifico caricato con la carta desiderata.

Stampa di più pagine su un unico foglio

Quando si stampa un documento di più pagine, è possibile stampare più pagine su un solo foglio. Stampare 1, 2, 4, 6, 9 o 16 pagine per lato selezionando Pagine per foglio nella scheda Layout pagina. L'opzione Layout pagina si trova nella scheda Opzioni documento.

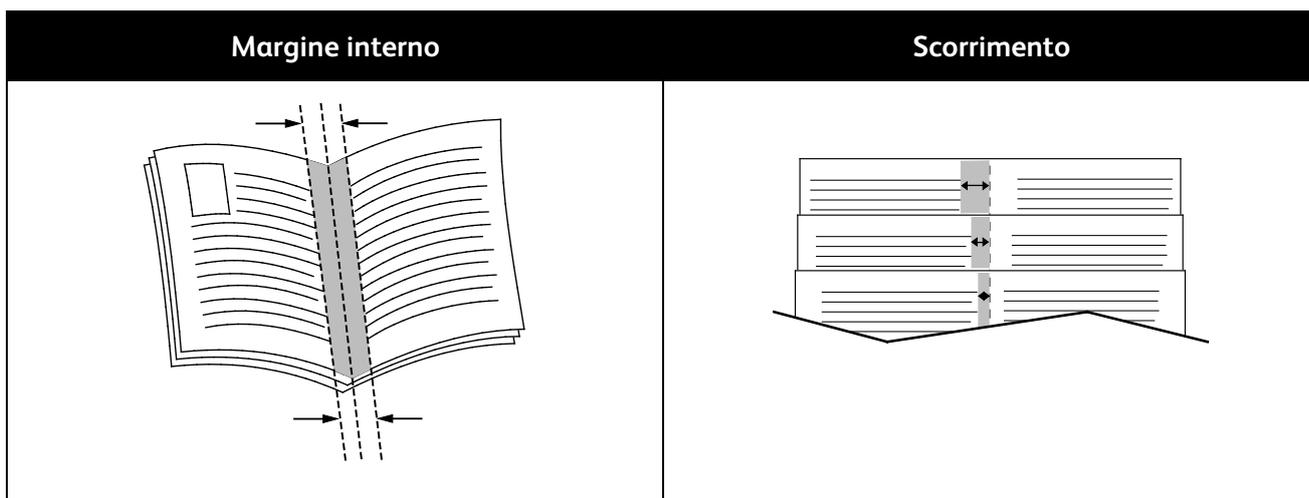


Stampa di libretti

Con la stampa fronte/retro, è possibile stampare un documento nel formato di un libretto. È possibile creare libretti da qualsiasi formato carta supportato per la stampa fronte/retro. Il driver riduce automaticamente ogni immagine pagina e stampa quattro immagini pagina per foglio, due pagine per ciascun lato. Le pagine vengono stampate nell'ordine corretto in modo che sia possibile piegarle e pinzarle per creare il libretto.

Quando si stampano libretti utilizzando il driver PostScript Windows o Macintosh, è possibile specificare il margine interno e lo scorrimento.

- **Margine interno:** specifica la distanza orizzontale, in punti, tra le immagini della pagina. Un punto equivale a 0,35 mm (1/72 di pollice).
- **Scorrimento:** specifica di quanto saranno spostate le pagine verso l'esterno, in decimi di punto. Ciò consente di compensare lo spostamento delle immagini della pagina verso l'esterno causato dallo spessore della carta piegata. È possibile selezionare un valore compreso tra zero e 1 punto.



Qualità di stampa

Modalità di qualità di stampa:

- Modalità di qualità di stampa standard: 600 x 600 dpi
- Modalità di qualità di stampa Avanzata: 1200 x 1200 dpi
- Modalità di qualità di stampa foto: 600 x 600 x 8 dpi

Nota: Le risoluzioni di stampa sono indicate solo per i driver di stampa PostScript. La sola modalità di qualità di stampa per PCL è Standard.

Opzioni immagine

Le opzioni immagine controllano il modo in cui la stampante utilizza il colore per produrre il documento. I driver PostScript Windows e Macintosh offrono la più ampia gamma di controlli e correzioni colore nella scheda Opzioni immagine.

Per convertire tutti i colori nel documento in bianco e nero o in scala di grigi, selezionare **Conversione bianco e nero Xerox**.

Le correzioni colore pensate per la stampante includono:

- **Colore automatico:** applica la migliore correzione del colore a testo, grafica e immagini. Xerox raccomanda questa impostazione.
- **sRGB brillante** produce colori più luminosi e più saturi.
- **sRGB** fornisce la correzione colore per la corrispondenza delle caratteristiche colore rosso, blu e verde standard degli schermi del computer.

Stampa di copertine

Una copertina è la prima o l'ultima pagina di un documento. È possibile selezionare alimentazioni carta per copertine diverse da quelle utilizzate per il corpo del documento. Ad esempio, è possibile utilizzare la carta intestata della società per la prima pagina di un documento. È anche possibile utilizzare carta pesante per la prima e l'ultima pagina di un rapporto. È possibile utilizzare qualsiasi vassoio disponibile come alimentazione per le copertine.

Selezionare un'opzione per la stampa di copertine:

- **No** consente di annullare eventuali impostazioni Copertina precedenti.
- **Solo copertina anteriore:** la prima pagina del lavoro viene stampata sulla carta caricata nel vassoio specificato. Con la stampa fronte/retro automatica, le prime due pagine vengono stampate sulla copertina.
- **Solo copertina posteriore:** l'ultima pagina del lavoro viene stampata sulla carta caricata nel vassoio specificato. Con la stampa fronte/retro automatica, le ultime due pagine vengono stampate sulla copertina quando il conteggio pagine è pari.
- **Anteriore e posteriore: uguali** consente di stampare le copertine anteriore e posteriore dallo stesso vassoio.
- **Anteriore e posteriore: diverse** consente di stampare le copertine anteriore e posteriore da vassoi diversi.

Stampa di inserti

È possibile aggiungere inserti vuoti o prestampati prima della prima pagina di ogni documento o dopo pagine designate all'interno di un documento. L'aggiunta di un inserto dopo pagine designate all'interno di un documento consente di separare sezioni o agisce come contrassegno o segnaposto. Accertarsi di specificare la carta da utilizzare per gli inserti.

Modificare queste impostazioni quando si stampano inserti:

- **Opzioni inserti:** fornisce le opzioni per inserire un inserto Dopo pagina X, dove X è la pagina specificata, o Prima di pagina 1.
- **Quantità inserti:** consente di specificare il numero di pagine da inserire in ogni posizione.
- **Pagine:** consente di specificare una pagina o intervallo di pagine dopo il quale si desidera aggiungere un inserto. Separare le singole pagine o gli intervalli di pagine con virgole. Specificare le pagine all'interno di un intervallo con un trattino. Ad esempio, per aggiungere inserti dopo le pagine 1, 6, 9, 10 e 11, digitare: **1, 6, 9-11**.
- **Carta:** visualizza il formato, il colore e il tipo della carta selezionata in Usa impostazione lavoro per gli inserti. Utilizzare la freccia **giù** a destra del campo Carta per selezionare un formato, colore o tipo di carta diverso.
- **Impostazioni lavoro:** visualizza gli attributi della carta per la parte restante del lavoro.

Stampa di pagine non standard

Le impostazioni delle pagine non standard sono diverse dal resto delle pagine del lavoro. È possibile specificare differenze quali formato, tipo e colore pagina. Inoltre, è possibile modificare il lato della carta su cui stampare in base alle richieste del lavoro. Un lavoro di stampa può contenere più pagine non standard.

Ad esempio, il lavoro di stampa contiene 30 pagine. Si desidera stampare cinque pagine su un solo lato di una carta speciale e le pagine restanti su entrambi i lati di carta normale. È possibile utilizzare pagine non standard per stampare il lavoro.

Nella finestra di dialogo Aggiungi pagine non standard, è possibile impostare le caratteristiche delle pagine non standard e selezionare l'alimentazione carta alternativa:

- **Pagine:** consente di specificare la pagina o l'intervallo di pagine che utilizzando le caratteristiche pagina non standard. Separare le singole pagine o gli intervalli di pagine con virgole. Specificare le pagine all'interno di un intervallo con un trattino. Ad esempio, per specificare le pagine 1, 6, 9, 10 e 11, digitare: **1,6,9-11**.

- **Carta:** visualizza il formato, il colore e il tipo della carta selezionata in Usa impostazione lavoro. Fare clic sulla freccia **giù** a destra del campo Carta per selezionare un formato, colore o tipo di carta diverso.
- **Stampa fronte/retro** consente di selezionare le opzioni di stampa fronte/retro. Fare clic sulla freccia **giù** e selezionare un'opzione:
 - **Stampa fronte:** consente di stampare le pagine non standard su un solo lato.
 - **Stampa fronte/retro** consente di stampare le pagine non standard su entrambi i lati del foglio di carta, nonché ruotare le pagine sul lato lungo. Il lavoro può quindi essere rilegato sul lato lungo dei fogli.
 - **Stampa fronte/retro, ruota lato corto** consente di stampare le pagine non standard su entrambi i lati del foglio di carta, nonché ruotare le pagine sul lato corto. Il lavoro può quindi essere rilegato sul lato corto dei fogli.
- **Impostazioni lavoro:** visualizza gli attributi della carta per la parte restante del lavoro.

Note:

- Se la stampante non supporta la stampa fronte/retro automatica, non tutte le opzioni sono disponibili.
- Alcune combinazioni di stampa fronte/retro con tipi e formati carta specifici possono produrre risultati imprevisti.

Proporzioni

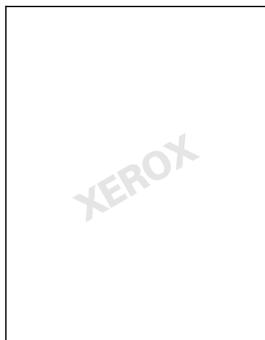
L'opzione Proporzioni consente di ridurre o ingrandire il documento originale per adattarlo al formato di uscita selezionato. In Windows, le Opzioni impostazione proporzioni si trovano nel driver di stampa sulla scheda Opzioni di stampa nel campo Carta.

Per accedere a Opzioni impostazione proporzioni, fare clic sulla freccia a destra del campo Carta, quindi selezionare **Altro formato**.

- **Nessuna impostazione delle proporzioni** consente di stampare l'immagine di pagina senza modificarne le dimensioni. Nella casella di percentuale viene visualizzato 100%. Se il formato originale è di dimensioni superiori a quello di uscita, l'immagine della pagina viene tagliata. Se il formato originale è di dimensioni inferiori a quello di uscita, intorno all'immagine di pagina appare dello spazio aggiuntivo.
- **Impostazione proporzioni automatica** consente di adattare le proporzioni del documento al Formato di uscita selezionato. Il valore di ridimensionamento viene visualizzato nella casella di percentuale sotto l'immagine di esempio.
- **Impostazione proporzioni manuale** consente di ridimensionare il documento in base al valore immesso nella casella di percentuale sotto l'immagine di anteprima.

Stampa di filigrane

Una filigrana è testo a scopo speciale che può essere stampato su una o più pagine in diagonale. Ad esempio, è possibile aggiungere una parola come Copia, Bozza o Riservato come una filigrana anziché stamparla su un documento prima della distribuzione.



Per stampare una filigrana:

1. Fare clic su **Opzioni documento > Filigrana**.
2. Nel menu Filigrana, selezionare la filigrana.
3. Fare clic su **Suddivisione in livelli**, quindi selezionare la modalità di stampa della filigrana:
 - **Stampa in background** consente di stampare la filigrana dietro al testo e la grafica nel documento.
 - **Unisci** consente di combinare la filigrana con il testo e la grafica nel documento. Una filigrana unita al lavoro è traslucida, pertanto è possibile vedere sia la filigrana sia il documento.
 - **Stampa in primo piano** consente di stampare la filigrana sopra il testo e la grafica nel documento.
4. Fare clic su **Pagine**, quindi selezionare le pagine su cui stampare la filigrana:
 - **Stampa su tutte le pagine** consente di stampare la filigrana su tutte le pagine del documento.
 - **Solo sulla prima pagina** consente di stampare la filigrana solo sulla prima pagina del documento.
5. Fare clic su **OK**.

Stampa di immagini speculari

Se è installato il driver PostScript, è possibile stampare pagine come immagini speculari. Le immagini vengono riflesse da sinistra a destra quando sono stampate.

Creazione e salvataggio di formati personalizzati

È possibile stampare carta di formato personalizzato da qualsiasi vassoio carta. Le impostazioni della carta di formato personalizzato vengono salvate nel driver di stampa e sono disponibili per la selezione in tutte le applicazioni.

Per ulteriori informazioni sui formati carta supportati per ciascun vassoio, vedere [Formati carta personalizzati supportati](#) a pagina 39.

Per creare e salvare formati personalizzati per Windows:

1. Nel driver di stampa, fare clic sulla scheda **Carta/Copie**.
2. Fare clic sulla freccia a destra del campo Carta, quindi scegliere **Altro formato > Formato di uscita > Nuovo**.
3. Nella finestra Nuovo formato personalizzato, immettere l'altezza e la larghezza del nuovo formato, quindi selezionare le unità.
4. Inserire un titolo per il nuovo formato nel campo Nome, quindi fare clic su **OK** per salvare.

Per creare e salvare formati personalizzati per Macintosh:

1. Nell'applicazione, fare clic su **Archivio > Imposta pagina**.
2. Fare clic su **Formati carta**, quindi selezionare **Gestisci formati carta**.
3. Per aggiungere un nuovo formato, nella finestra Gestisci formati carta, fare clic sul segno più (+).
4. Fare doppio clic su **Senza titolo** nella parte superiore della finestra e digitare un nome per il nuovo formato personalizzato.
5. Immettere l'altezza e la larghezza del nuovo formato personalizzato.
6. Fare clic sulla freccia a destra del campo Area non stampabile e selezionare la stampante dall'elenco. Oppure, impostare i valori superiore, inferiore, destro e sinistro per i margini definiti dall'utente.
7. Per salvare le impostazioni, fare clic su **OK**.

Selezione della notifica di completamento lavoro per Windows

È possibile scegliere di ricevere un avviso al termine del lavoro di stampa. Nello schermo del computer viene visualizzato un messaggio con il nome del lavoro e quello della stampante su cui è stato stampato.

Nota: questa funzione è disponibile solo su computer Windows che stampano su una stampante di rete.

Per selezionare la notifica del completamento lavoro dalla scheda Avanzate:

1. Fare clic su **Notifica**.
2. Fare clic su **Notifica per lavori completati**. Selezionare un'opzione:
 - **Abilitato** disattiva le notifiche.
 - **Disabilitata** disattiva la funzione di notifica.
3. Fare clic su **OK**.

Stampa di tipi di lavoro speciali

Tipi di lavoro speciali consentono di inviare un lavoro di stampa dal computer e di stamparlo dal pannello comandi della stampante. Selezionare i tipi di lavoro speciali nel driver di stampa, scheda Opzioni di stampa, in Tipo di lavoro.

Nota: per utilizzare uno dei tipi di lavoro speciali, è necessario che la funzione Disco RAM della stampante sia abilitata o che sia installato il kit di produttività opzionale.

Fascicolo di prova

Il tipo di lavoro Fascicolo di prova consente di stampare una copia di prova di un lavoro a più copie e trattenere le copie rimanenti nella stampante. Dopo aver esaminato la copia di prova, è possibile selezionare il nome lavoro dal pannello comandi della stampante per stampare le copie aggiuntive.

Note:

- Se il pannello comandi è scuro, premere il pulsante **Economizzatore**.
- Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra i menu.

Per rilasciare il resto delle stampe dopo la stampa di un fascicolo di prova:

1. Sul pannello comandi, selezionare **Menu Stampa**.
2. Passare a **Fascicolo di prova**, quindi premere **OK**.
3. Spostarsi nella propria directory in Seleziona ID utente, quindi premere la freccia **destra**.
4. Individuare il lavoro di stampa desiderato, quindi premere la freccia **destra**.
5. Passare a **Stampa**, quindi premere **OK**.
6. Per aumentare o diminuire la Quantità, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
7. Per stampare il lavoro, premere **OK**.
Il resto del lavoro viene stampato e quindi cancellato dalla stampante.
8. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Indietro**.

Stampa protetta

L'opzione Stampa protetta consente di associare un codice di accesso di 1–12 cifre a un lavoro di stampa quando lo si invia alla stampante. Il lavoro viene trattenuto nella stampante fino a quando lo stesso codice di accesso non viene inserito nel pannello comandi.

Note:

- Se il pannello comandi è scuro, premere il pulsante **Economizzatore**.
- Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra i menu.

Per rilasciare un lavoro di stampa protetta per la stampa:

1. Sul pannello comandi, selezionare **Menu Stampa**.
2. Passare a **Stampa protetta**, quindi premere **OK**.
3. Spostarsi nella propria directory in Seleziona ID utente, quindi premere la freccia **destra**.
4. Utilizzare i pulsanti freccia per immettere il codice di accesso, quindi premere **OK**.
5. Individuare il lavoro di stampa desiderato, quindi premere la freccia **destra**.
6. Passare a **Stampa e cancella** o **Stampa e salva**, quindi premere **OK**.
7. Per aumentare o diminuire la Quantità, premere i pulsanti freccia e poi **OK**.
8. Per stampare il lavoro, premere **OK**.
Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Indietro**.

Stampa differita

È possibile ritardare un lavoro di stampa fino a 24 ore dall'ora di invio del lavoro originale. Inserire l'ora di stampa desiderata per il lavoro. Se l'ora immessa è precedente a quella di invio del lavoro, la stampa viene eseguita il giorno successivo. L'ora predefinita per la stampa differita è mezzanotte.

Note:

- Se il pannello comandi è scuro, premere il pulsante **Economizzatore**.
- Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra i menu.

Per stampare il lavoro dopo l'invio ma prima dell'ora programmata, rilasciare il lavoro dal pannello comandi della stampante:

1. Sul pannello comandi, selezionare **Menu Stampa**.
2. Passare a **Stampa differita**, quindi premere **OK**.
3. Individuare il lavoro di stampa desiderato, quindi premere la freccia **destra**.
4. Passare a **Stampa adesso**, quindi premere **OK**.
5. Per stampare il lavoro, premere **OK**.
6. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Indietro**.

Manutenzione

6

Questo capitolo include:

- [Manutenzione e pulizia.....](#) 70
- [Procedure di registrazione e manutenzione.....](#) 80
- [Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo](#) 84
- [Ordinazione dei materiali di consumo](#) 85
- [Spostamento della stampante](#) 88

Manutenzione e pulizia

Questa sezione include:

•	Precauzioni generali	70
•	Pulizia della stampante	71
•	Manutenzione ordinaria.....	78
•	Manutenzione periodica.....	79

Precauzioni generali

 **ATTENZIONE:** non utilizzare solventi organici, sostanze chimiche abrasive o agenti spray per pulire la stampante. Non versare mai liquidi direttamente sulla stampante. Utilizzare esclusivamente i materiali di pulizia indicati nella presente documentazione.

 **AVVERTENZA:** tenere tutti i prodotti per la pulizia lontano dalla portata dei bambini.

 **AVVERTENZA:** non utilizzare prodotti di pulizia spray all'interno e all'esterno della stampante. Alcuni di questi spray contengono sostanze esplosive e non sono adatti per componenti elettrici. L'utilizzo di questi prodotti di pulizia può aumentare il rischio di incendi o esplosioni.

 **AVVERTENZA:** non togliere mai coperture o protezioni fissate con viti. Nelle parti protette da coperture non è previsto l'intervento dell'utente. Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia descritta nella documentazione fornita insieme alla stampante.

 **AVVERTENZA:** parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

- Non appoggiare alcun oggetto sulla stampante.
- Non lasciare aperti coperture e sportelli per lunghi periodi, soprattutto in luoghi bene illuminati. L'esposizione alla luce può danneggiare le unità di creazione immagine.
- Non aprire coperture o sportelli durante la stampa.
- Non inclinare la stampante durante l'uso.
- Non toccare i contatti elettrici o gli ingranaggi per evitare di danneggiare la stampante e diminuire la qualità di stampa.
- Accertarsi che tutte le parti rimosse durante la pulizia siano riposizionate correttamente prima di inserire la spina della stampante nella presa.

Pulizia della stampante

Questa sezione include:

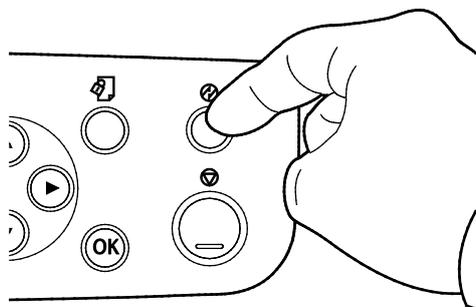
- Pulizia esterna della stampante 71
- Pulizia delle lenti del laser 72
- Pulizia dei sensori di densità 75

Pulizia esterna della stampante

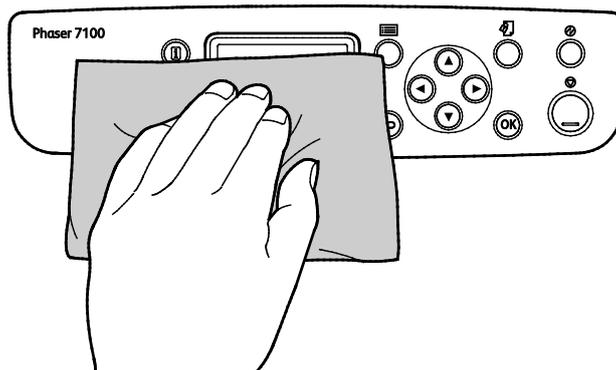
Il display e il pannello comandi devono essere puliti regolarmente per eliminare polvere e sporco.

Per pulire esternamente la stampante:

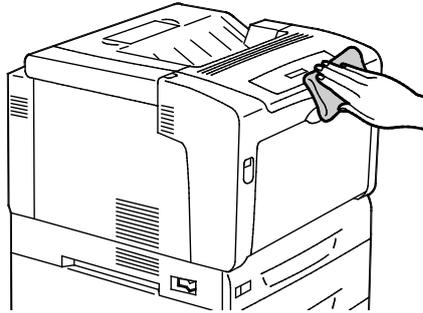
1. Per evitare l'attivazione di pulsanti e menu, accertarsi che sia attivo il modo Sospensione della stampante. Se il pulsante Economizzatore non è illuminato, premerlo.



2. Eliminare i segni e le impronte delle dita pulendo il display e il pannello comandi con un panno morbido non sfilacciato.



3. Premere il pulsante **Risparmio energetico** una seconda volta per ritornare alla modalità Pronto.
4. Utilizzare un panno morbido e non lanuginoso per pulire l'esterno del vassoio di uscita, dei vassoi carta e le altre aree esterne della stampante.



Pulizia delle lenti del laser

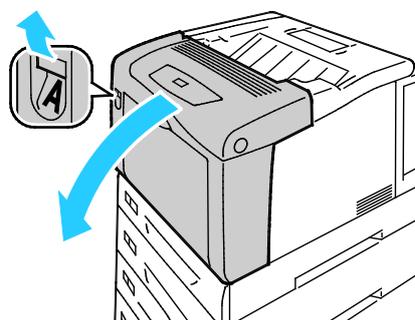
La stampante è dotata di quattro lenti del laser. Se le stampe presentano aree vuote o leggere sbavature di uno o più colori, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per pulire le lenti del laser.

 **ATTENZIONE:**

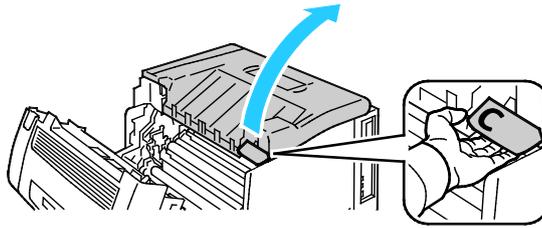
- Accertarsi che nulla tocchi né graffi la cinghia di trasferimento. La presenza di graffi, sporcizia o unto cutaneo sulla cinghia può diminuire la qualità di stampa.
- Accertarsi che nulla tocchi né graffi la superficie del tamburo fotosensibile. La presenza di graffi, sporcizia o unto cutaneo sul tamburo può diminuire la qualità di stampa.
- Per proteggere le unità di creazione immagine dalla luce intensa, chiudere la copertura C entro 10 minuti. Un'esposizione più lunga alla luce può diminuire la qualità di stampa.

 **AVVERTENZA:** se si versa accidentalmente del toner sugli indumenti, soffiare via delicatamente. Per eliminare eventuali residui di toner dagli indumenti, sciacquarli esclusivamente con acqua fredda. In caso di contatto del toner con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua fredda e sapone neutro. In caso di contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua fredda e consultare un medico.

1. Aprire la copertura A.

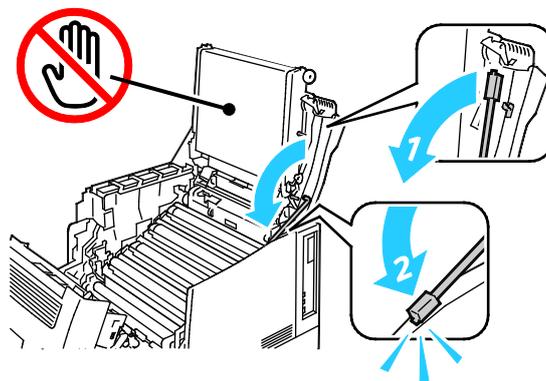


2. Aprire la copertura C.

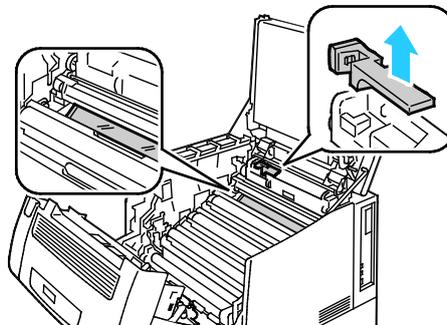


3. Sostenere la copertura C abbassando il supporto (1) e inserendola nell'alloggiamento associato (2).

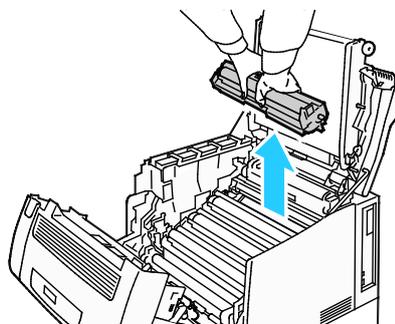
AVVERTENZA: La copertura non si regge da sola. Sorreggerla con la mano o utilizzare il supporto incorporato.



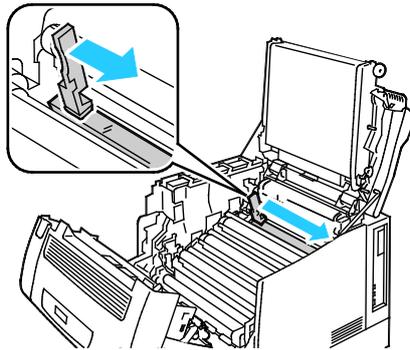
4. Per rimuovere lo strumento di pulizia, estrarlo dalla stampante.



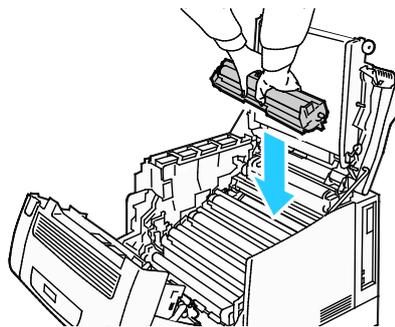
5. Rimuovere l'unità di creazione immagine giallo.



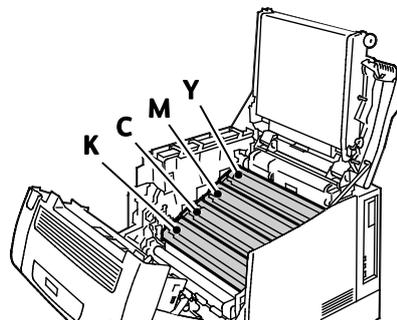
6. Pulire la lente del laser strofinando la lunghezza della sua superficie tre volte utilizzando l'estremità morbida dello strumento di pulizia.



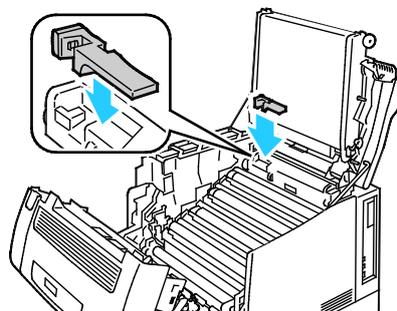
7. Reinscrivere l'unità di creazione immagine.



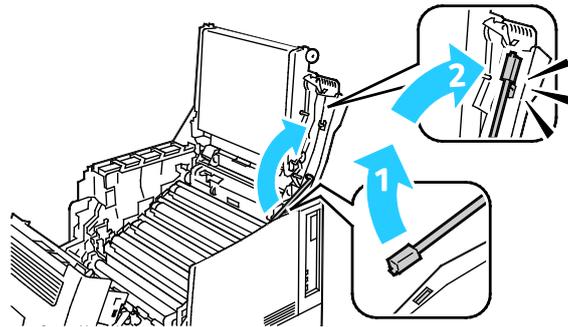
8. Ripetere i passaggi da 5 a 7 per ogni colore.



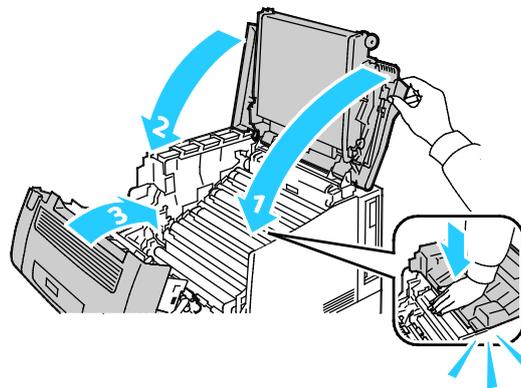
9. Reinscrivere lo strumento di pulizia



10. Per chiudere la copertura C, sollevarla leggermente, quindi sollevare l'asta di supporto (1) e farla scattare nel suo sostegno (2).



11. Chiudere la copertura C (1), la copertura toner (2) e la copertura A (3).



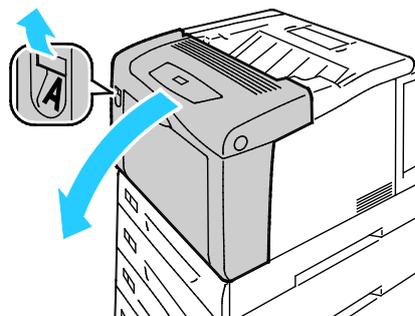
Pulizia dei sensori di densità

Se la stampa o la densità dei colori è troppo chiara, il colore manca completamente oppure lo sfondo non è nitido, pulire i sensori di densità.

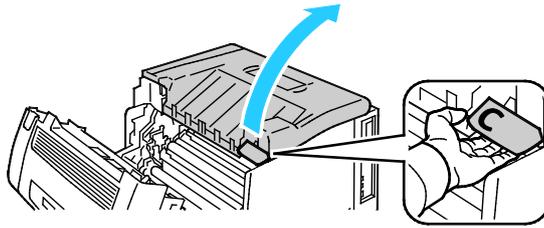
ATTENZIONE:

- Accertarsi che nulla tocchi né graffi la cinghia di trasferimento. La presenza di graffi, sporcizia o unto cutaneo sulla cinghia può diminuire la qualità di stampa.
- Per proteggere le unità di creazione immagine dalla luce intensa, chiudere la copertura C entro 10 minuti. Un'esposizione più lunga alla luce può diminuire la qualità di stampa.

1. Aprire la copertura A.

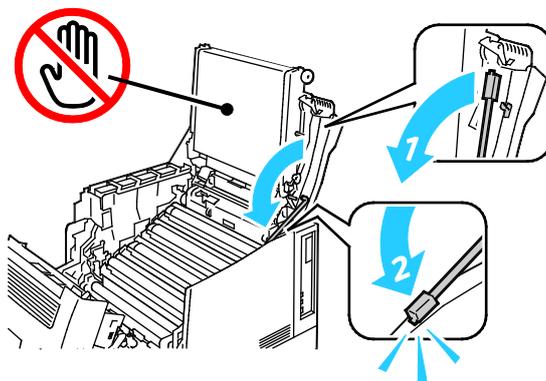


2. Aprire la copertura C.

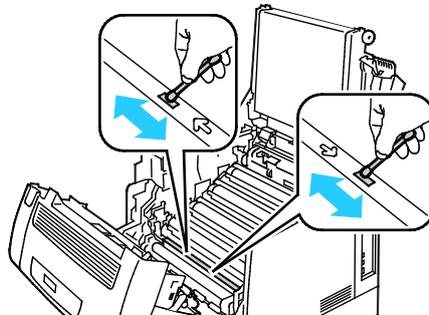


3. Sostenere la copertura C abbassando il supporto (1) e inserendola nell'alloggiamento associato (2).

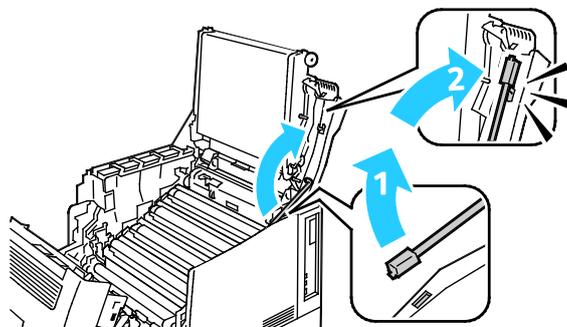
 **AVVERTENZA:** La copertura non si regge da sola. Sorreggerla con la mano o utilizzare il supporto incorporato.



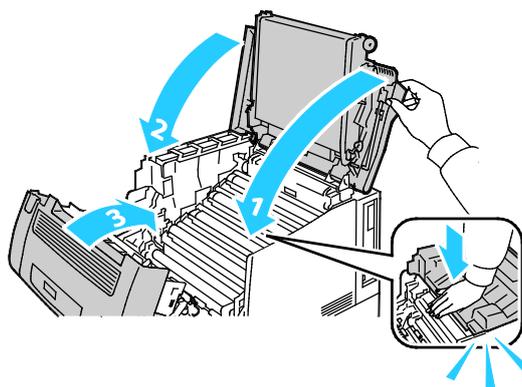
4. Pulire i sensori di densità del toner colorato con un tampone di cotone asciutto.



5. Per chiudere la copertura C, sollevarla leggermente, quindi sollevare l'asta di supporto (1) e farla scattare nel suo sostegno (2).



6. Chiudere la copertura C (1), la copertura toner (2) e la copertura A (3).



Manutenzione ordinaria

Per informazioni sull'ordinazione dei materiali di consumo, vedere [Ordinazione dei materiali di consumo](#) a pagina 85.

Manutenzione periodica

Per informazioni sull'ordinazione dei materiali di consumo, vedere [Ordinazione dei materiali di consumo](#) a pagina 85.

Procedure di registrazione e manutenzione

Questa sezione include:

•	Registrazione del colore.....	80
•	Regolazione del tipo di carta.....	81
•	Regolazione della differenza di voltaggio.....	82
•	Regolazione del fusore.....	82
•	Regolazione dell'altitudine.....	82
•	Abilitazione della prevenzione condensa.....	83

Registrazione del colore

La stampante regola automaticamente la registrazione del colore se è abilitata la regolazione automatica. È ugualmente possibile regolare manualmente la registrazione del colore in qualsiasi momento quando la stampante è inattiva. Regolare la registrazione del colore ogni volta che la stampante viene spostata. Se si verificano problemi di stampa, regolare la registrazione del colore.

Esecuzione di una regolazione automatica della registrazione del colore

La registrazione automatica del colore viene eseguita ogni volta che si installa una nuova cartuccia di toner. Eseguire la registrazione ogni volta che se ne presenta la necessità.

Per eseguire una regolazione automatica della registrazione del colore:

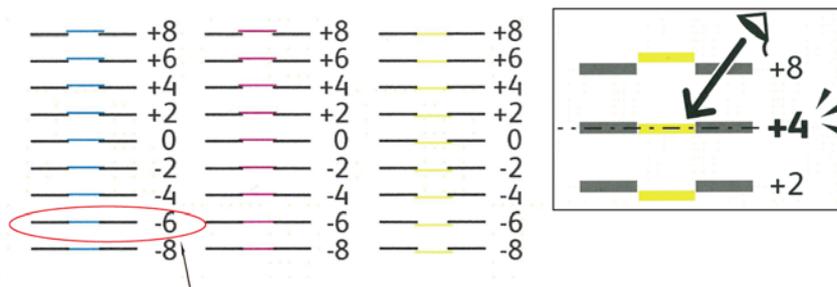
1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Qualità immagine**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Registraz. colore**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **Reg. col. auto**, quindi premere **OK**.
6. Per iniziare la calibratura, premere **OK** quando richiesto.

Esecuzione di una regolazione manuale della registrazione del colore

Registrazione colore consente di registrare la stampante per apportare correzioni nel caso di stampe sfocate o che presentano aloni.

Per eseguire una regolazione manuale della registrazione del colore:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Qualità immagine**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Registraz. colore**, quindi premere **OK**.
5. Passare a **Reg. col. manuale**, quindi premere **OK**.
6. Passare a **Diagr. registr. col.**, quindi premere **OK**.
7. Caricare il formato carta predefinito, con alimentazione lato lungo, nel vassoio bypass.
8. Per stampare il diagramma di registrazione del colore, premere **OK**.
9. Partendo dalle righe di calibratura sul lato sinistro, LY, LM e LC, disegnare un cerchio intorno alla riga in ogni gruppo in cui la barra di colore è allineata con le barre nere adiacenti.



10. Ripetere il processo per le righe di calibratura del lato destro, RY, RM e RC.
11. Per passare al menu di regolazione, premere **Indietro**.
12. Passare a **Registraz. colore**, quindi premere **OK**.
13. Passare al colore desiderato, **Registra giallo**, **Registra magenta** o **Registra ciano**, quindi premere **OK**.
14. Per inserire i valori, spostarsi nel campo sinistro o destro. Utilizzare i pulsanti freccia per regolare il valore su intorno al quale si è disegnato un cerchio nei passaggi 9 and 10, quindi premere **OK**.
15. Premere **Indietro**, quindi ripetere i passaggi 13 e 14 per gli altri colori.
16. Stampare un altro diagramma di registrazione, quindi ripetere il processo fino a completare le correzioni di registrazione colore.

Regolazione del tipo di carta

Utilizzare Registra tipo di carta per compensare un elevato spessore del tipo di carta. Se l'immagine stampata è troppo chiara, incrementare il valore per la carta utilizzata. Se l'immagine stampata appare macchiata o screziata, ridurre il valore per la carta utilizzata.

Per registrare il tipo di carta:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. stampante**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Tipo di carta**, quindi premere **OK**.
5. Passare al vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.
6. Per modificare il tipo di carta, passare al tipo di carta più spessa o più sottile successiva, quindi premere **OK**.

Regolazione della differenza di voltaggio

Utilizzare l'opzione Differ. voltaggio per specificare la tensione di polarizzazione per la stampa sul tipo di carta selezionato. Se l'immagine stampata è troppo chiara, incrementare lo sfalsamento per la carta utilizzata. Se l'immagine stampata appare macchiata o screziata, ridurre lo sfalsamento per la carta utilizzata.

Per regolare la differenza di voltaggio:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Qualità immagine**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Differ. voltaggio**, quindi premere **OK**.
5. Passare al tipo di carta per la regolazione, quindi premere **OK**.
6. Premere i pulsanti freccia per aumentare o diminuire l'entità dello sfalsamento, quindi premere **OK**.
7. Ripetere la procedura per ogni tipo di carta da registrare.

Regolazione del fusore

Utilizzare l'opzione Registra fusore per ottenere una qualità di stampa ottimale su un'ampia gamma di tipi di carta. Se sulla stampa appaiono sbavature di toner o il toner non è ancora fissato sulla carta, incrementare lo sfalsamento per la carta utilizzata. Se si formano bolle o chiazze di toner, ridurre lo sfalsamento per la carta utilizzata.

Per regolare il fusore:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Qualità immagine**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Temperat. fusore**, quindi premere **OK**.
5. Passare al tipo di carta per la regolazione, quindi premere **OK**.
6. Premere i pulsanti freccia per aumentare o diminuire l'entità dello sfalsamento, quindi premere **OK**.
7. Ripetere la procedura per ogni tipo di carta da registrare.

Regolazione dell'altitudine

Utilizzare l'opzione Registra altitud. per regolare l'altitudine in base al luogo in cui la stampante è installata. Un'impostazione di altitudine errata può causare problemi di qualità di stampa.

Per regolare l'altitudine:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Qualità immagine**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Regol. altitudine**, quindi premere **OK**.
5. Per selezionare l'altitudine del luogo in cui è installata la stampante, premere i pulsanti freccia **su** o **giù**, quindi **OK**.

Abilitazione della prevenzione condensa

Se l'umidità è superiore all'85 % o se una stampante fredda viene spostata in un ambiente caldo, potrebbe formarsi della condensa all'interno della stampante. La condensa può formarsi in una stampante dopo che è stata collocata in una stanza fredda che viene riscaldata rapidamente.

Per abilitare la prevenzione condensa:

1. Sul pannello comandi della stampante premere il pulsante **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impostaz. sistema**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Prevenz. condensa**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **Sì**, quindi premere **OK**.

Informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

Le informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo della stampante vengono visualizzate nella schermata Contatori di fatturazione. Il conteggio delle impressioni mostrato viene utilizzato per la fatturazione.

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Lettura contatore**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Contat. corrente**, quindi premere **OK**.
4. Per visualizzare i conteggi impressione, premere i pulsanti freccia.
 - **Totale colore** è il numero di pagine stampate per cui viene specificato il colore.
 - **Totale B/N** è il numero di pagine stampate per cui non viene specificato alcun colore.
 - **Totale** è il numero totale di impressioni a colori e in b/n.

Nota: Per pagina si intende un lato di foglio di carta stampato. Un foglio può essere stampato su un solo lato o su entrambi i lati; se un foglio viene stampato su entrambi i lati, vengono conteggiate due impressioni.

5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Ordinazione dei materiali di consumo

Questa sezione include:

• Individuazione del numero di serie	85
• Materiali di consumo	85
• Elementi di manutenzione ordinaria	86
• CRU (unità sostituibili dal cliente)	86
• Quando ordinare i materiali di consumo	86
• Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante	87
• Riciclaggio dei materiali di consumo	87

Individuazione del numero di serie

Per contattare Xerox per assistenza, è necessario il numero di serie della stampante. Il numero di serie si trova sulla parte anteriore del telaio della stampante sotto il vassoio 1. Per visualizzare il numero di serie, rimuovere il vassoio 1. È anche possibile visualizzare il numero di serie sul rapporto di configurazione.

Per stampare il Rapporto di configurazione:

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Stampa rapporti**, quindi premere **OK**.
3. Passare al rapporto desiderato, quindi premere **OK**.
4. Per stampare il rapporto, premere **OK** quando richiesto.
5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Materiali di consumo

I materiali di consumo sono le forniture della stampante che si esauriscono durante il normale funzionamento della macchina. I materiali di consumo di questa stampante sono cartucce toner originali Xerox® (ciano, magenta, giallo e nero).

Note:

- ogni materiale di consumo è fornito di istruzioni di installazione.
- Installare solo cartucce nuove nella stampante. Se è installata una cartuccia di toner usata, la quantità di toner residuo visualizzata potrebbe non essere accurata.
- Per garantire la qualità di stampa, la cartuccia toner è stata progettata per cessare di funzionare quando raggiunge un certo livello.



ATTENZIONE: l'uso di toner diverso dal toner Xerox Xerox® originale può influire sulla qualità di stampa e sull'affidabilità della stampante. Il toner Xerox® è l'unico ad essere stato progettato e prodotto da Xerox appositamente per questa stampante in base a rigidi controlli di qualità.

Elementi di manutenzione ordinaria

Gli elementi della manutenzione ordinaria sono parti della stampante che hanno una durata limitata e richiedono la sostituzione periodica. I componenti da sostituire possono essere parti singole o kit. Gli elementi della manutenzione ordinaria sono in genere sostituibili dal cliente.

Nota: ogni elemento della manutenzione ordinaria include istruzioni per l'installazione.

Gli elementi della manutenzione ordinaria della stampante includono:

- Unità di creazione immagine (ciano, magenta, giallo e nero)
- Contenitore residui

CRU (unità sostituibili dal cliente)

Le unità sostituibili dal cliente (Customer replaceable units, CRU) sono parti della stampante sostituibili dall'utente senza richiedere l'intervento del personale di assistenza tecnica. Queste parti hanno una durata nominale più lunga rispetto ai componenti di manutenzione ordinaria.

Nota: ogni unità sostituibile dal cliente è fornita di istruzioni di installazione.

Le unità sostituibili dal cliente della stampante includono:

- Fusore 110 V
- Fusore 220 V
- Rullo di trasferta
- Kit rullo di alimentazione vassoio 1
- Kit rullo di alimentazione vassoio 2
- Rullo di alimentazione vassoio bypass

Quando ordinare i materiali di consumo

Quando un materiale di consumo è quasi esaurito, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio. Accertarsi di avere sempre a disposizione le scorte necessarie. È importante ordinare questi elementi alla prima visualizzazione del messaggio in modo che la stampa non debba subire interruzioni. Quando è necessario sostituire i materiali di consumo, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio di errore.

Per ordinare i materiali di consumo, rivolgersi al rivenditore locale oppure visitare il sito www.xerox.com/office/7100supplies.



ATTENZIONE: si sconsiglia l'uso di materiali di consumo non Xerox®. La garanzia Xerox®, il contratto di assistenza e la formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") non coprono eventuali danni, malfunzionamenti o riduzioni prestazionali causati dall'uso di materiali di consumo non Xerox® o dall'uso di materiali di consumo Xerox® non specifici per questa stampante. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Xerox locale.

Visualizzazione dello stato dei materiali di consumo della stampante

È possibile controllare in qualsiasi momento lo stato e la percentuale di durata residua per i materiali di consumo della stampante utilizzando CentreWare Internet Services.

1. Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo e premere **Invio**.

Nota: per ulteriori informazioni, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP sul pannello comandi](#) a pagina 23.

2. Selezionare la scheda **Stato**.
3. Nell'angolo superiore sinistro della pagina Stato, in Stato, fare clic su **Materiali di consumo**.

Riciclaggio dei materiali di consumo

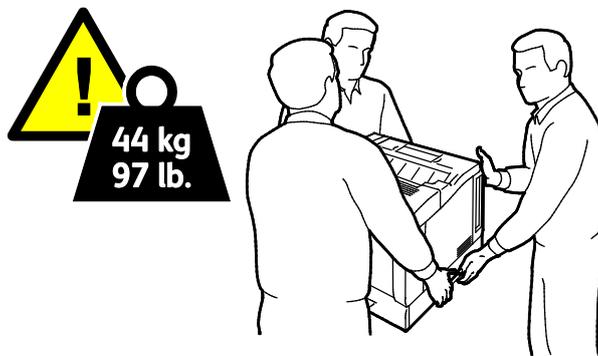
Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox[®], visitare il sito www.xerox.com/gwa.

I materiali di consumo includono un'etichetta prepagata per la spedizione. Utilizzare l'etichetta prepagata per spedire i componenti per il riciclaggio nelle confezioni originali.

Spostamento della stampante

- Spegnere sempre la stampante e attendere che si arresti completamente.
- Disconnettere il cavo di alimentazione dal retro della stampante.
- Quando si solleva la stampante, sorreggere le aree come illustrato.
- Mantenere la stampante a livello per evitare dispersioni di toner.
- Per sollevare la stampante sono necessarie sempre almeno 3 persone.

 **ATTENZIONE:** l'incorretto reimballaggio della stampante per la spedizione può causare danni non coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati"). Eventuali danni alla stampante causati da una procedura di spostamento errata non sono coperti dalla garanzia Xerox®, dal contratto di assistenza o dalla formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati").



 **ATTENZIONE:** La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") Xerox® è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Xerox locale.

Problemi e soluzioni

7

Questo capitolo include:

- Procedure generiche di risoluzione dei problemi..... 90
- Inceppamenti carta 94
- Problemi relativi alla qualità di stampa.....107
- Informazioni utili.....113

Procedure generiche di risoluzione dei problemi

Questa sezione include:

- [La stampante non si accende.....](#) 90
- [La stampante si ripristina o si spegne frequentemente.....](#) 91
- [La stampa è molto lenta.....](#) 91
- [Impossibile stampare il documento.....](#) 91
- [Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato.....](#) 92
- [Problemi di stampa fronte/retro automatica.....](#) 92
- [La stampante emette rumori insoliti.....](#) 92
- [Il vassoio carta non si chiude.....](#) 93
- [La data e l'ora sono errate.....](#) 93
- [Formazione di condensa all'interno della stampante.....](#) 93

Questa sezione contiene le procedure utili per individuare e risolvere problemi. Alcuni problemi si risolvono semplicemente riavviando la stampante.

La stampante non si accende

Possibili cause	Soluzioni
L'interruttore di alimentazione non è nella corretta posizione di accensione.	Accendere l'interruttore di alimentazione.
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere l'interruttore della stampante, quindi inserire bene il cavo di alimentazione nella presa.
La presa collegata alla stampante non funziona correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Collegare un altro apparecchio elettrico alla presa e verificare se funziona correttamente. • Provare una presa diversa.
La stampante è collegata a una presa con tensione o frequenza non conformi alle specifiche del stampante.	Utilizzare una presa di alimentazione conforme alle specifiche elencate in Specifiche elettriche a pagina 123.

 **ATTENZIONE:** Inserire il cavo di alimentazione con messa a terra direttamente in una presa CA con messa a terra.

La stampante si ripristina o si spegne frequentemente

Possibili cause	Soluzioni
Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente alla presa.	Spegnere la stampante, verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla stampante e alla presa, quindi riaccendere la stampante.
Si è verificato un errore di sistema.	Contattare il rivenditore Xerox® fornendo il messaggio e il codice di errore. Controllare la cronologia guasti sul pannello comandi. Per informazioni, vedere Visualizzazione dei messaggi di errore sul pannello comandi a pagina 114.

La stampa è molto lenta

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è impostata su una modalità di stampa più lenta; ad esempio, per la stampa su carta pesante o lucida.	La stampa su determinati tipi di supporti speciali è più lenta. Accertarsi che il tipo di carta sia impostato correttamente nel driver e sul pannello comandi della stampante. Per ulteriori istruzioni, vedere Velocità di stampa a pagina 124.
È attiva la modalità Risparmio energetico della stampante.	Attendere. Dopo la disattivazione della modalità Risparmio energetico, l'avvio del processo di stampa è più lento.
Anche la procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. Per verificare la velocità della stampante, stampare alcune pagine di informazioni, ad esempio la pagina dimostrativa di Office. Se la stampante non raggiunge la velocità nominale durante la stampa, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione della macchina.
Il lavoro è complesso.	Attendere. Nessun intervento richiesto.
La modalità di qualità di stampa nel driver è impostata su Avanzata.	Cambiare su Standard la modalità di qualità di stampa nel driver.
La qualità della stampante è impostata su Foto e si usa la macchina per lavori di stampa fronte/retro complessi.	Aumentare la memoria a 2 GB di RAM.

Impossibile stampare il documento

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio selezionato contiene carta di formato errato.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se sul pannello comandi è presente un messaggio di avvertenza. 2. Verificare il vassoio selezionato nel driver di stampa.
Tipo o colore carta selezionato non disponibile.	Accertarsi che il tipo di carta sia impostato correttamente nel driver e che la carta sia caricata nel vassoio corretto.
Il pannello comandi è utilizzato o la stampante è offline.	Accertarsi che la stampante non sia offline e sul pannello comandi non sia visualizzato alcun menu. Se viene visualizzato Offline, premere Online . Se viene visualizzato un menu, premere Menu per uscire.

Anche la procedura di installazione della stampante in rete può essere la causa del problema.	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che la stampante sia collegata alla rete. • Verificare se uno spooler di stampa o un computer che condivide la stampante sta eseguendo il buffering di tutti i lavori di stampa e quindi il relativo spooling alla stampante. Lo spooling può rallentare la velocità di stampa. • Per provare la stampante, stampare alcune pagine di informazioni, ad esempio la Pagina demo. Se le pagine vengono stampate, è possibile che si sia verificato un problema di rete o di installazione della stampante. Per ulteriore assistenza, rivolgersi all'amministratore di sistema.
Le selezioni del vassoio per applicazione e driver di stampa sono in conflitto.	Per ulteriori informazioni, vedere Il documento viene stampato su carta alimentata dal vassoio errato a pagina 92.

Il documento viene emesso dal vassoio sbagliato

Possibili cause	Soluzioni
Le selezioni del vassoio per applicazione e driver di stampa sono in conflitto.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare il vassoio selezionato nel driver di stampa. 2. Visualizzare l'impostazione di pagina o le impostazioni della stampante nell'applicazione dalla quale si sta eseguendo la stampa. 3. Impostare l'alimentazione carta corrispondente al vassoio selezionato nel driver di stampa oppure impostare la Selezione automatica del tipo di carta.

Problemi di stampa fronte/retro automatica

Possibili cause	Soluzioni
Carta non compatibile o errata.	Accertarsi che il formato e la grammatura carta siano supportati per la stampa fronte/retro. Buste ed etichette non possono essere utilizzate per la stampa fronte/retro. Per ulteriori informazioni, vedere Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica a pagina 38.
La stampante non supporta la stampa fronte/retro automatica.	Accertarsi che la stampante supporti la stampa fronte/retro automatica. Per ulteriori informazioni, vedere Configurazioni e opzioni della stampante a pagina 118.
Impostazione errata.	Nelle proprietà del driver di stampa, nella scheda Opzioni di stampa, selezionare Stampa fronte/retro .

La stampante emette rumori insoliti

Possibili cause	Soluzioni
Uno dei vassoi non è installato correttamente.	Aprire e chiudere il vassoio di alimentazione in uso.
Ostruzioni o residui presenti nella stampante.	Spegnere la stampante e rimuovere ostruzioni o residui. Se l'operazione non è possibile, contattare il rivenditore Xerox®.

Il vassoio carta non si chiude

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio carta non si chiude completamente.	I vassoi carta si estendono verso il retro della stampante. Accertarsi che la stampante non sia troppo vicina alla parete per permettere di inserire il vassoio completamente nella stampante.

La data e l'ora sono errate

La data e l'ora sono impostate automaticamente quando la stampante è collegata a una rete con un server NTP (Network Time Protocol). Il protocollo NTP consente di sincronizzare gli orologi interni dei computer tramite una connessione di rete all'avvio del sistema e, in seguito, ogni 24 ore. Questa funzione fa sì che l'orologio interno della stampante sia sempre sincronizzato con il server NTP specificato.

Possibili cause	Soluzioni
L'opzione Impostazione data e ora è configurata su Manuale (NTP disabilitato).	Modificare l'impostazione di data e ora su Automatica utilizzando NTP. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>System Administrator Guide</i> (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs .
Il fuso orario, la data o l'ora sono impostati erroneamente.	Impostare manualmente il fuso orario, la data e l'ora. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>System Administrator Guide</i> (Guida per l'amministratore del sistema) all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs .

Formazione di condensa all'interno della stampante

Se l'umidità è superiore all'85% o se una stampante fredda viene spostata in un ambiente caldo, potrebbe formarsi della condensa all'interno della stampante. La condensa può formarsi in una stampante dopo che è stata collocata in una stanza fredda che viene riscaldata rapidamente.

Possibili cause	Soluzioni
La stampante è stata collocata in una stanza fredda.	<ul style="list-style-type: none"> • Lasciare la stampante accesa per diverse ore alla temperatura ambiente. • Se all'interno della stampante si forma della condensa, abilitare la prevenzione condensa. Per ulteriori istruzioni, vedere Abilitazione della prevenzione condensa a pagina 83.
L'umidità relativa della stanza è troppo elevata.	<ul style="list-style-type: none"> • Ridurre l'umidità della stanza. • Spostare la stampante in un luogo in cui la temperatura e l'umidità relativa siano comprese entro le specifiche di funzionamento.

Inceppamenti carta

Questa sezione include:

- [Eliminazione degli inceppamenti carta 95](#)
- [Riduzione del numero di inceppamenti carta 103](#)
- [Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta 105](#)

Eliminazione degli inceppamenti carta

Questa sezione include:

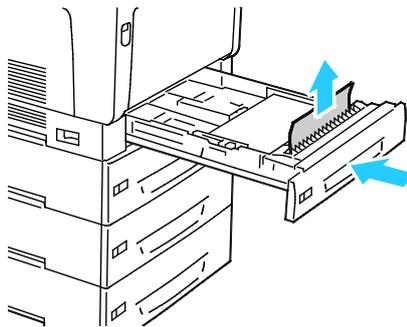
- Eliminazione degli inceppamenti nei vassoi 1–4 95
- Eliminazione di inceppamenti nel vassoio bypass..... 97
- Eliminazione di inceppamenti dalla copertura A 98
- Eliminazione di inceppamenti dalla copertura B 99
- Eliminazione degli inceppamenti nel fusore 100

per evitare danni, rimuovere sempre con cura la carta inceppata senza strapparla. Provare a rimuovere la carta nella stessa direzione in cui si muove normalmente nella stampante. Anche piccoli frammenti carta rimasti nella stampante possono causare un inceppamento. Non ricaricare la carta che si è inceppata.

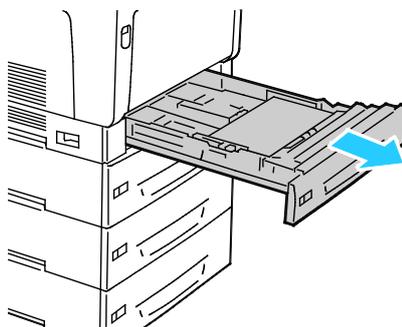
Eliminazione degli inceppamenti nei vassoi 1–4

Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

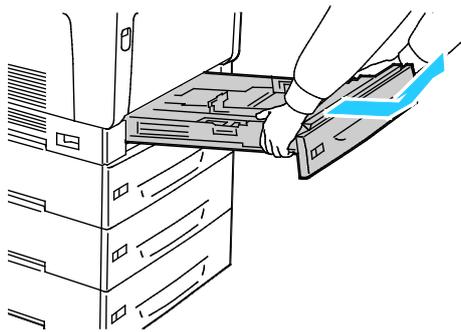
1. Controllare ogni vassoio per accertarsi che il percorso carta che passa attraverso la parte anteriore di ciascun vassoio sia libero da residui.



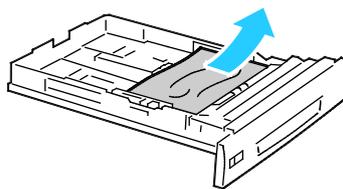
2. Aprire il vassoio 1.



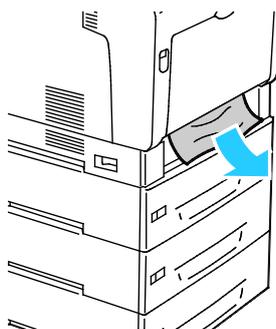
- Inclinare il vassoio verso l'alto e tirarlo verso di sé per estrarlo.



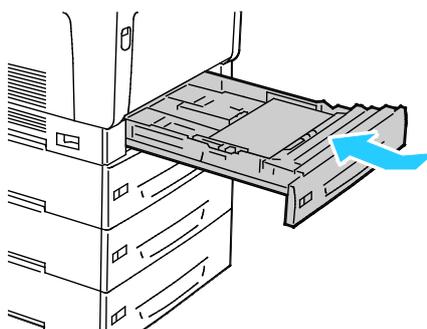
- Rimuovere l'eventuale carta spiegazzata dal vassoio.



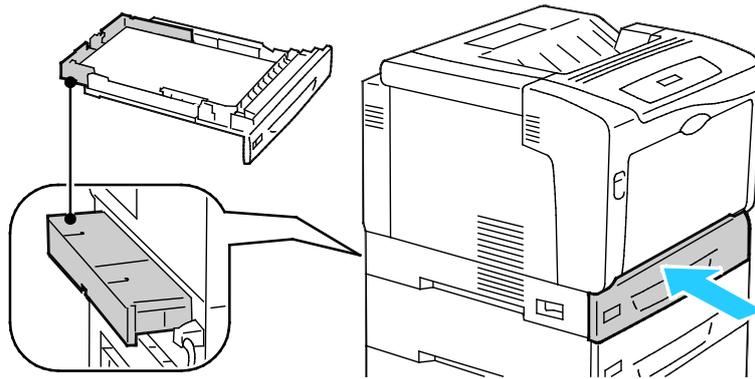
- Rimuovere eventuali frammenti di carta residui.



- Reinserire il vassoio nella stampante.



7. Chiudere il vassoio.



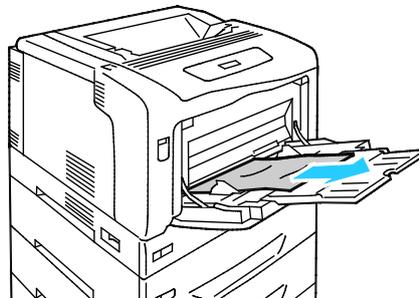
Nota: i vassoi carta si estendono verso il retro della stampante. Accertarsi che la stampante non sia troppo vicina alla parete per permettere di inserire il vassoio completamente nella stampante.

Eliminazione di inceppamenti nel vassoio bypass

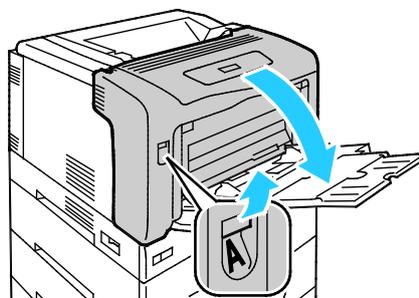
Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

⚠ AVVERTENZA: parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

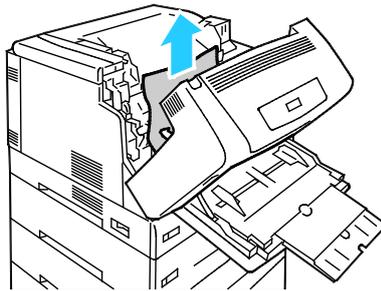
1. Rimuovere l'eventuale carta dal vassoio bypass.



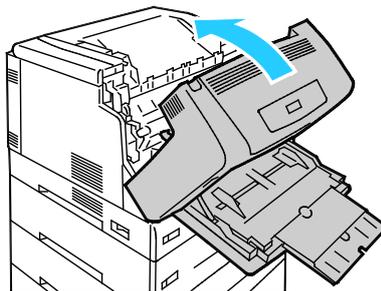
2. Sollevare il fermo di rilascio della copertura A e aprire la copertura.



3. Se la carta inceppata è visibile, rimuoverla tirandola nella direzione indicata.

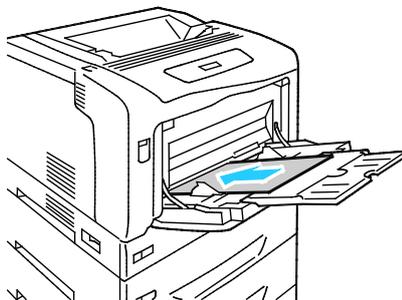


4. Chiudere la copertura.



5. Riposizionare la carta nel vassoio.

Nota: Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo per evitare inceppamenti carta.

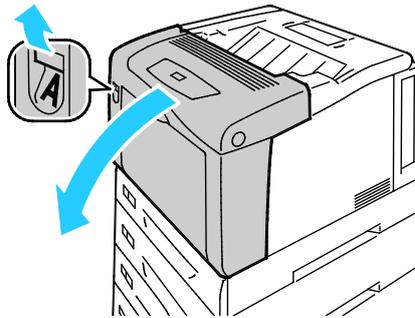


Eliminazione di inceppamenti dalla copertura A

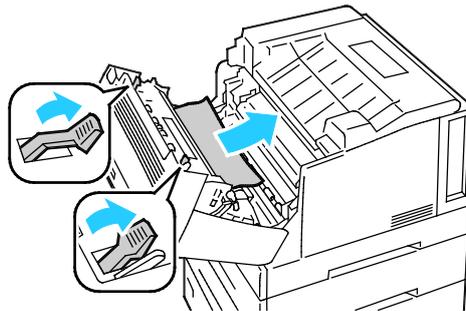
Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

⚠ AVVERTENZA: parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

1. Sollevare il fermo di rilascio della copertura A e aprirla.

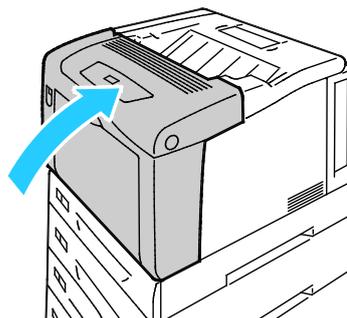


2. Abbassare entrambe le leve fusore verdi e rimuovere la carta tirandola nella direzione mostrata.



Nota: quando la copertura A è chiusa, entrambe le leve fusore ritornano automaticamente nella loro posizione originale.

3. Chiudere la copertura.

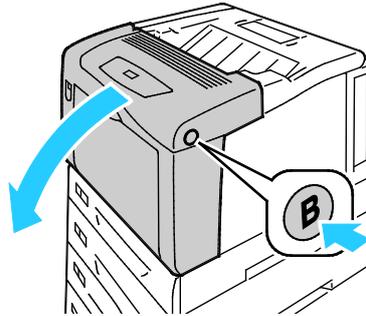


Eliminazione di inceppamenti dalla copertura B

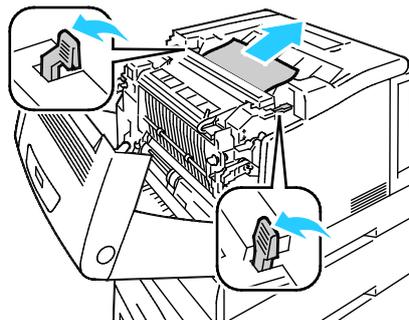
Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

 **AVVERTENZA:** parti interne della stampante potrebbero essere calde. Fare attenzione quando sportelli e coperchi sono aperti.

1. Premere il pulsante di rilascio della copertura B e aprire la copertura.

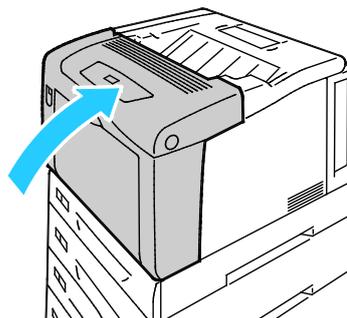


2. Sollevare completamente entrambe le leve fusore verdi, quindi rimuovere la carta tirandola nella direzione mostrata.



Nota: quando la copertura B è chiusa, entrambe le leve fusore ritornano automaticamente nella loro posizione originale.

3. Chiudere la copertura.

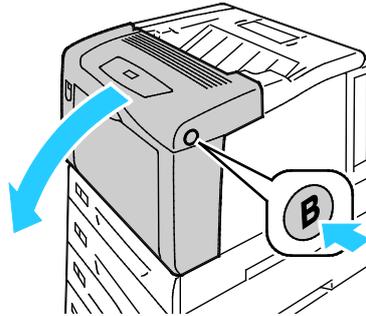


Eliminazione degli inceppamenti nel fusore

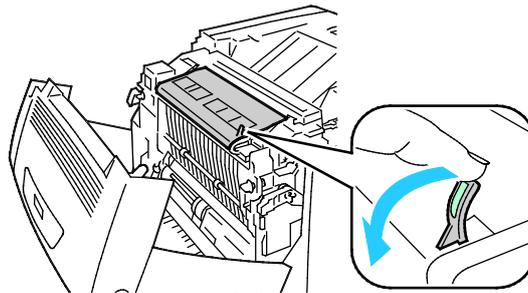
Per risolvere la condizione di errore visualizzata sul pannello comandi, è necessario rimuovere tutta la carta dal percorso carta.

⚠ AVVERTENZA: per evitare ustioni, non eliminare gli inceppamenti della carta subito dopo la stampa. Il fusore si surriscalda durante l'uso.

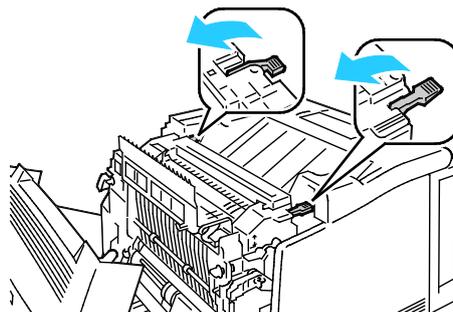
1. Premere il pulsante di rilascio della copertura B e aprire la copertura.



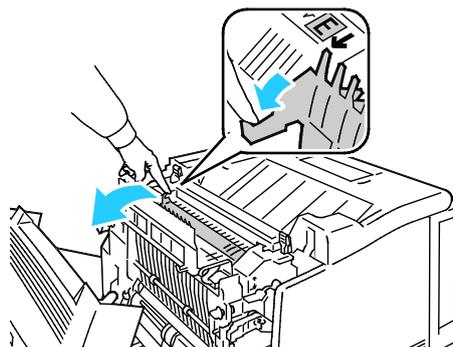
2. Per aprire la copertura fusore, tirare la linguetta in avanti.



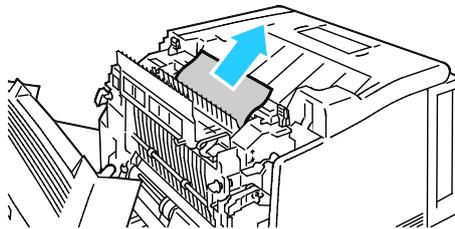
3. Per aprire i rulli fusore, sollevare completamente entrambe le leve fusore verdi.



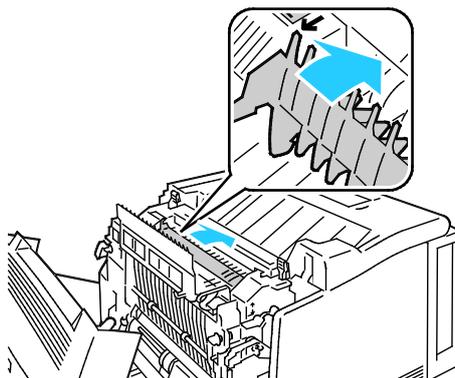
4. Per aprire la copertura E, tirare la linguetta in avanti e tenerla aperta.



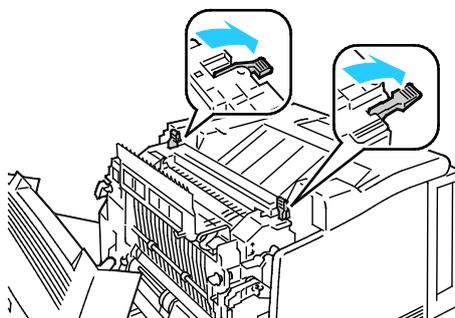
5. Rimuovere la carta inceppata.



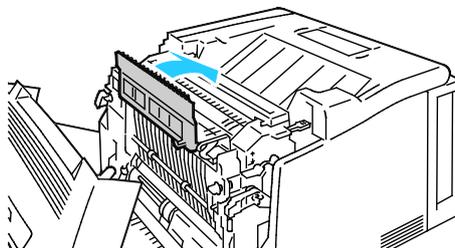
6. Rilasciare la copertura E.



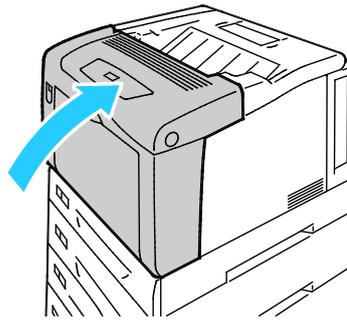
7. Abbassare le leve per riportarle nella posizione originale.



8. Chiudere la copertura fusore.



9. Chiudere la copertura B.



Riduzione del numero di inceppamenti carta

La stampante funziona con il minimo di inceppamenti solo se si utilizzano tipi di carta supportati da Xerox®. Altri tipi di carta possono provocare inceppamenti. Se anche la carta supportata si inceppa spesso in una particolare area del percorso carta, pulire quell'area.

Gli inceppamenti della carta possono essere causati dalle seguenti operazioni:

- Selezione del tipo di carta errato nel driver di stampa.
- Utilizzo di supporti danneggiati.
- Utilizzo di carta non supportata.
- Caricamento errato della carta.
- Riempimento eccessivo del vassoio.
- Regolazione errata delle guide carta.

È possibile prevenire gran parte degli inceppamenti attenendosi a una semplice serie di regole:

- Utilizzare solo carta supportata. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 36.
- Attenersi alle corrette tecniche di manipolazione e caricamento della carta.
- Utilizzare sempre supporti di stampa puliti e integri.
- Evitare di utilizzare carta arricciata, strappata, umida, sgualcita o piegata.
- Per separare i fogli prima di caricarli nel vassoio, aprire i fogli di carta a ventaglio.
- Rispettare la linea di riempimento massimo del vassoio carta; non riempirlo mai oltre.
- Registrare le guide della carta in tutti i vassoi dopo aver inserito la carta. La mancata regolazione delle guide può causare una scarsa qualità di stampa, alimentazioni errate, stampe inclinate e danni alla stampante.
- Dopo aver caricato i vassoi, selezionare il formato e il tipo di carta corretti sul pannello comandi.
- Durante la stampa, selezionare il tipo e il formato carta corretti nel driver di stampa.
- Conservare la carta in un luogo asciutto.
- Non aprire le confezioni sigillate finché non si è pronti a caricare la carta nella stampante.
- Lasciare la carta nella confezione originale. L'involucro carta la protegge da perdita o acquisizione di umidità.

Evitare quanto segue:

- Carta con rivestimento in poliestere, progettata specificamente per le stampanti a getto di inchiostro.
- Carta piegata, spiegazzata o eccessivamente arricciata.
- Caricamento simultaneo di più tipi, formati o grammature di carta in un vassoio.

- Riempimento eccessivo dei vassoi.
- Accumulo eccessivo di fogli nel vassoio di uscita.

Per un elenco completo della carta supportata, visitare il sito www.xerox.com/paper.

Risoluzione dei problemi di inceppamento della carta

Questa sezione include:

- [Prelevamento simultaneo di più fogli](#) 105
- [Problemi di alimentazione della carta](#) 105
- [Alimentazioni errate di etichette e buste](#)..... 106
- [Il messaggio di inceppamento carta non scompare](#) 106
- [Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica](#) 106

Prelevamento simultaneo di più fogli

Possibili cause	Soluzioni
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento.
I margini della carta non sono allineati.	Rimuovere la carta, allineare i bordi e ricaricarla.
La carta è umida.	Rimuovere la carta dal vassoio e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Eccessiva presenza di elettricità statica.	<ul style="list-style-type: none"> • Provare con una risma di carta nuova. • Non aprire a ventaglio i trasparenti prima del caricamento nel vassoio.
Utilizzo di carta non supportata.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 36.
Umidità eccessiva per la carta patinata.	Alimentare la carta un foglio per volta.

Problemi di alimentazione della carta

Possibili cause	Soluzioni
La carta non è posizionata correttamente nel vassoio.	<ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere la carta inceppata e riposizionarla correttamente nel vassoio. • Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto.
Il vassoio carta è troppo pieno.	Rimuovere alcuni fogli. Non caricare la carta oltre la linea di riempimento massimo.
Le guide della carta non sono registrate correttamente sul formato del supporto.	Registrare le guide della carta nel vassoio per adattarle al formato del supporto.
Il vassoio contiene carta piegata o spiegazzata.	Rimuovere la carta, appiattirla e ricaricarla. Se il problema di alimentazione persiste, non utilizzare la carta.
La carta è umida.	Rimuovere la carta umida e sostituirla con carta nuova e asciutta.
Uso di carta di formato, spessore o tipo non compatibile.	Utilizzare solo carta approvata da Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 36.

Alimentazioni errate di etichette e buste

Possibili cause	Soluzioni
Il foglio di etichette è rivolto in modo errato nel vassoio.	Caricare i fogli di etichette secondo le istruzioni del produttore. Caricare le etichette a faccia in giù nel vassoio bypass e a faccia in su in tutti gli altri vassoi.
Etichette mancanti, arriciate o parzialmente staccate dal foglio di supporto.	non utilizzare fogli con etichette mancanti, arriciate o parzialmente staccate dal foglio di supporto.
Le buste non sono state caricate correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> Caricare le buste solo nel vassoio bypass, con il lato di stampa rivolto verso il basso, i lembi chiusi e rivolti verso l'alto e in modo che il bordo lungo venga alimentato per primo nella stampante. <p>Nota: quando si caricano buste alimentate dal lato lungo, accertarsi di specificare l'orientamento orizzontale nel driver di stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Caricare buste di grande formato con il lato da stampare rivolto verso il basso, i lembi aperti e rivolti nella direzione opposta alla stampante.
Le buste formano grinze.	<ul style="list-style-type: none"> Il calore e la pressione del processo di stampa laser può causare la formazione di grinze. Utilizzare buste supportate. Per ulteriori informazioni, vedere Istruzioni per la stampa su buste a pagina 47.

Il messaggio di inceppamento carta non scompare

Possibili cause	Soluzioni
Non è possibile rimuovere tutta la carta inceppata dalla stampante.	Ricontrollare il percorso dei supporti e accertarsi di aver rimosso tutta la carta inceppata.
Uno degli sportelli della stampante è aperto.	Verificare la chiusura degli sportelli della stampante. Chiudere eventuali sportelli aperti.

Nota: Cercare e togliere eventuali frammenti di carta rimasti nel percorso carta.

Inceppamenti durante la stampa fronte/retro automatica

Possibili cause	Soluzioni
Uso di carta di formato, spessore o tipo non compatibile.	Accertarsi di utilizzare la carta corretta. Per ulteriori informazioni, vedere Formati e grammature carta supportati per la stampa fronte/retro automatica a pagina 38.
La carta è stata caricata nel vassoio errato.	È necessario caricare la carta nel vassoio corretto. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 36.
Nel vassoio è stata caricata carta di formato misto.	Caricare il vassoio con un solo tipo e formato carta.

Problemi relativi alla qualità di stampa

Questa sezione include:

- [Controllo della qualità di stampa](#) 107
- [Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa](#)..... 108

La stampante è progettata per produrre stampe di alta qualità. Per risolvere eventuali problemi relativi alla qualità di stampa, avvalersi delle informazioni fornite in questa sezione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.

 **ATTENZIONE:** la garanzia Xerox®, il contratto di assistenza o la formula Xerox® Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") non coprono i danni dovuti all'utilizzo di carta e supporti di stampa speciali di tipo non supportato. La formula Total Satisfaction Guarantee (Garanzia "soddisfatti o rimborsati") di Xerox® è disponibile negli Stati Uniti e in Canada. La copertura può variare negli altri paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore locale.

Note:

- Per garantire una costante qualità di stampa, le cartucce toner e le unità di creazione immagine di molti modelli sono progettate per cessare di funzionare quando raggiungono un certo livello.
- Le immagini in scala di grigi stampate con l'impostazione nero composto vengono consegnate come pagine a colori, poiché vengono utilizzati materiali di consumo a colori. L'impostazione nero composto è predefinita per la maggior parte della stampanti.

Controllo della qualità di stampa

La qualità di stampa può essere influenzata da diversi fattori. Per una qualità di stampa uniforme e ottimale, utilizzare carta progettata per la stampante in uso e impostare correttamente il tipo di carta. Regolare il rullo polarizzato di trasferta e il fusore per il tipo e la grammatura della carta in uso. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per mantenere la qualità di stampa ottimale per la stampante in uso.

Temperatura e umidità incidono sulla qualità di stampa. Per qualità di stampa ottimale, utilizzare la stampante entro gli intervalli specificati. Per ulteriori istruzioni, vedere [Specifiche ambientali](#) a pagina 122.

Carta e supporti

La stampante è progettata per utilizzare diversi tipi di carta e supporti. Seguire le istruzioni fornite in questa sezione per garantire la migliore qualità di stampa possibile ed evitare inceppamenti.

- Utilizzare solo carta approvata da Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 36.
- Utilizzare solo carta asciutta e integra.



ATTENZIONE: Alcuni tipi di carta e altri supporti possono produrre una scarsa qualità di stampa, frequenti inceppamenti della carta o danni alla stampante. Non usare:

- Carta ruvida o porosa
 - Carta per stampanti a getto d'inchiostro
 - Carta patinata o lucida non idonea al laser
 - Carta che è stata fotocopiata
 - Carta piegata o spiegazzata
 - Carta con ritagli o perforazioni
 - Carta pinzata
 - Buste con finestre, fermagli metallici, cuciture laterali o strisce adesive con protezione
 - Buste imbottite
 - Supporti in plastica
 - Trasparenti
- Assicurarsi che il tipo di carta selezionato nel driver di stampa corrisponda al tipo di carta sul quale si sta stampando.
 - Se è stato caricato lo stesso formato carta in più vassoi, accertarsi che il vassoio appropriato sia stato selezionato nel driver di stampa.
 - Conservare la carta e altri supporti in maniera opportuna a mantenere una qualità di stampa ottimale. Per ulteriori informazioni, vedere [Istruzioni per la conservazione della carta](#) a pagina 37.

Modalità di qualità di stampa

Selezionare l'impostazione corretta per la qualità di stampa del lavoro dal driver di stampa. Per istruzioni sull'impostazione della qualità di stampa, vedere [Selezione delle opzioni di stampa](#) a pagina 55. Per controllare la qualità di stampa:

- Accertarsi che la qualità di stampa sia impostata sul modo corretto. Ad esempio, se l'immagine non appare nitida e definita come previsto, impostare la qualità di stampa su Foto. L'impostazione predefinita è Standard.
- Per controllare la qualità di stampa, utilizzare le impostazioni di qualità di stampa nel driver di stampa. Se la qualità di stampa non è adeguata, aumentare il livello dell'impostazione di qualità di stampa.
- Utilizzare solo carta approvata da Xerox®. Per ulteriori informazioni, vedere [Carta supportata](#) a pagina 36.

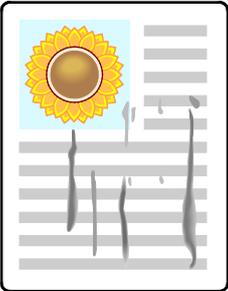
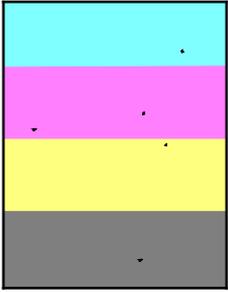
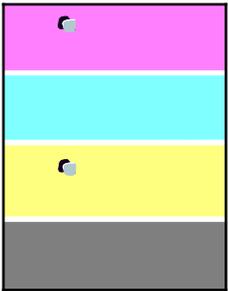
Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa

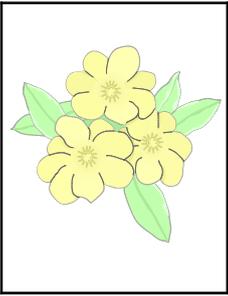
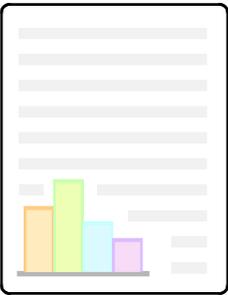
Per trovare soluzioni ai problemi relativi alla qualità di stampa, utilizzare questa tabella.

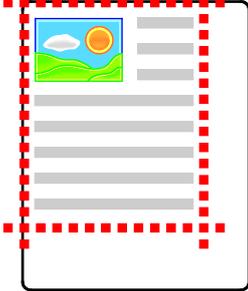
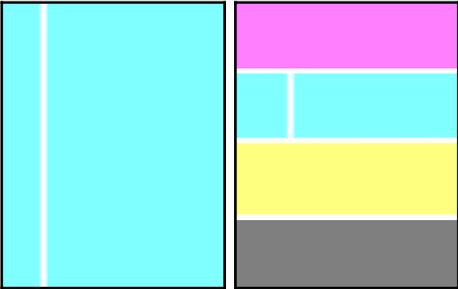
Problemi e soluzioni relativi alla qualità di stampa

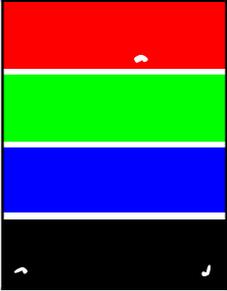
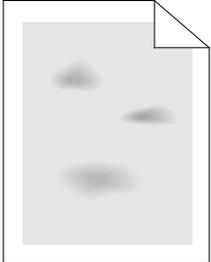
Quando la qualità di stampa è scarsa, scegliere nella tabella riportata di seguito il sintomo più simile e provare la soluzione corrispondente per risolvere il problema. È anche possibile stampare una pagina dimostrativa per determinare in maniera più precisa il problema di qualità di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere [Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi](#) a pagina 114.

Qualora la qualità non dovesse migliorare dopo aver eseguito l'azione correttiva appropriata, rivolgersi al rappresentante Xerox.

Problema	Soluzione
<p>Sbavature, macchie e striature Le stampe presentano macchie scure o chiare.</p> 	<p>Eseguire un ciclo di alimentazione di alcune pagine vuote per rimuovere il toner accumulato.</p> <p>Se il problema persiste, stampare un diagramma di calibrazione per individuare il componente che provoca il problema di qualità immagine. Per stampare il diagramma di calibrazione, sul pannello comandi, selezionare Menu > Menu Ammin. > Qualità immagine > Regola gradazione > Foto > Diagramma di calibrazione. Seguire le istruzioni sullo schermo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se il problema si verifica in un solo colore, sostituire la corrispondente unità di creazione immagine. • Se il problema si verifica in tutti i colori ed è visibile sulla pagina di prova, sostituire il fusore.
<p>Punti neri isolati oppure aree bianche (aree prive di colore).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sostituire la carta con un'altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo e del driver di stampa siano corrette. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 36. 2. Verificare che le cartucce di toner soddisfino le specifiche e, se necessario, sostituirle. Per ulteriori informazioni, vedere Materiali di consumo a pagina 85.
<p>Macchioline e righe ripetute Macchioline o righe appaiono a intervalli regolari sulle stampe.</p> 	<p>Per determinare la causa, stampare pagine di colori primari: ciano, magenta, giallo e nero (CMYK). Misurare quindi la distanza tra i difetti di stampa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unità di creazione immagine 94 mm (3,7 poll.), 38 mm (1,5 poll.), o 31 mm (1,2 poll.) • Fusore 94 mm (3,7 poll.), 83 mm (3,3 poll.) o 44 mm (1,7 poll.) • Rullo di trasferimento 68 mm (2,7 poll.) <p>Se i difetti ripetuti corrispondono a una di queste distanze, sostituire l'elemento corrispondente.</p> <p>Per ulteriori informazioni e pagine CMYK stampabili, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.</p>

<p>Stampe sbiadite con più colori sbiaditi.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che le cartucce toner soddisfino le specifiche e, se necessario, sostituirle. 2. Sostituire la carta con un'altra del tipo e del formato consigliati e accertarsi che le impostazioni del pannello di controllo e del driver di stampa siano corrette. Per ulteriori informazioni, vedere Carta supportata a pagina 36. 3. Regolare le impostazioni del tipo di carta. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione del tipo di carta a pagina 81. 4. Regolare la differenza di voltaggio di polarizzazione per il tipo di carta influenzato. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione della differenza di voltaggio a pagina 82. 5. Modificare l'impostazione dell'altitudine della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione dell'altitudine a pagina 82. 6. Se è presente umidità, rimuovere la carta dal vassoio e sostituirla con carta nuova e asciutta. 7. All'interno della stampante si è formata della condensa che causa parziali spazi vuoti o l'increspatura della carta. <ul style="list-style-type: none"> • Accendere la stampante e lasciarla accesa per un'ora per eliminare la condensa. • Abilitare la prevenzione condensa Dal pannello comandi, selezionare Menu > Menu Ammin. > Impostaz. sistema > Prevenz. condensa > Sì, quindi premere OK.
<p>Colori troppo chiari o troppo scuri La stampa o densità dei colori è troppo chiara, il colore manca completamente oppure lo sfondo non è nitido.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Accertarsi che la carta usata sia di tipo corretto per la stampante e che sia caricata correttamente nel vassoio. 2. Accertarsi che il tipo di carta nel vassoio corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello comandi e nel driver di stampa. 3. Stampare la Pagina demo. Per ulteriori informazioni, vedere Stampa rapporti a pagina 20. Se la pagina di dimostrazione grafica ha l'aspetto desiderato, la stampante funziona correttamente. I problemi di qualità di stampa potrebbero essere causati da un'applicazione oppure da impostazioni errate nel driver di stampa. 4. Se la Pagina demo non viene stampata correttamente, aprire e chiudere la copertura A per avviare una calibratura colore automatica della stampante. 5. Eseguire la procedura di pulizia del sensore di densità del colore. Per ulteriori informazioni, vedere Pulizia dei sensori di densità a pagina 75.
<p>Il colore attorno al bordo di stampa non è corretto. I colori sono sfocati oppure gli oggetti sono contornati da un'area bianca.</p>	<p>Regolare la registrazione del colore. Per ulteriori informazioni, vedere Registrazione colore a pagina 80.</p>

<p>Margini di pagina non uniformi L'immagine non è centrata sulla pagina o i margini non sono uniformi.</p> 	<p>Utilizzare la regolazione di registrazione carta per centrare l'immagine stampata sulla carta. È disponibile una regolazione per ogni vassoio carta, per stampe solo fronte o fronte/retro. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.</p>
<p>I lati 1 e 2 non sono allineati L'immagine non è centrata sulla pagina o i margini non sono uniformi.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Per controllare l'allineamento, osservare la stampa in controluce e cercare l'ombra del secondo lato. 2. Utilizzare la regolazione di registrazione carta per centrare l'immagine stampata sulla carta. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.
<p>Righe o strisce bianche verticali - Un solo colore Righe o strisce di un solo colore sulla stampa.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stampare le pagine di test per identificare il colore interessato. <ul style="list-style-type: none"> • Per stampare la Pagina demo, dal pannello comandi, selezionare Menu > Stampa rapporti > Pagina demo, quindi premere OK. • Per stampare il diagramma di calibrazione, sul pannello comandi, selezionare Menu > Menu Ammin. > Qualità immagine > Regola gradazione > Foto > Diagramma di calibrazione. Seguire le istruzioni sullo schermo. 1. Utilizzare lo strumento di pulizia della finestra laser per pulire la finestra laser corrispondente al colore interessato. Per ulteriori informazioni, vedere Pulizia delle lenti del laser a pagina 72. 2. Verificare le condizioni della cartuccia di toner e, se necessario, sostituirla. <p>Per ulteriori informazioni e pagine CMYK stampabili, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.</p>

<p>Toner facile da staccare o totalmente mancante Il toner si stacca facilmente dalla stampa o manca completamente.</p> 	<ol style="list-style-type: none">1. Accertarsi che la carta usata sia di tipo corretto per la stampante e che sia caricata correttamente nel vassoio. Per ulteriori informazioni, vedere Tipi e grammature carta supportati a pagina 38.2. Sul pannello comandi, selezionare una carta di grammatura superiore. Per ulteriori informazioni, vedere Tipi e grammature carta supportati a pagina 38.3. Regolare il fusore. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione del fusore a pagina 82.4. Se all'interno della stampante si forma della condensa, abilitare la prevenzione condensa. Per ulteriori istruzioni, vedere Abilitazione della prevenzione condensa a pagina 83.
<p>Immagini macchiate o screziate.</p> 	<ol style="list-style-type: none">1. Compensare con l'impostazione dello spessore. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione del tipo di carta a pagina 81.2. Regolare la differenza di voltaggio di polarizzazione per il tipo di carta influenzato. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione della differenza di voltaggio a pagina 82.3. Regolare il fusore. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione del fusore a pagina 82.4. Modificare l'impostazione dell'altitudine della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere Regolazione dell'altitudine a pagina 82.

Informazioni utili

Questa sezione include:

- [Messaggi sul pannello comandi](#) 113
- [Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi](#) 114
- [CentreWare Internet Services](#) 115
- [Ulteriori informazioni](#) 115

Xerox fornisce numerose utilità diagnostiche automatiche utili per mantenere la produttività e la qualità di stampa.

Messaggi sul pannello comandi

Il pannello comandi della stampante fornisce informazioni sulla risoluzione dei problemi. Quando si verifica un errore o il sistema emette un'avvertenza, il messaggio per l'utente viene visualizzato sul pannello comandi. Per ulteriori informazioni sui messaggi di stato e di avvertenza, fare riferimento alle Informazioni del pannello comandi.

Guida del pannello comandi

Il pulsante Informazioni consente di visualizzare informazioni aggiuntive sui messaggi di errore o di stato visualizzati sul pannello comandi. Il pulsante Informazioni è contrassegnato con la lettera i. Per ulteriori informazioni, vedere [Pannello comandi](#) a pagina 18.

Messaggi di errore e di stato

Il pannello comandi della stampante fornisce informazioni sulla risoluzione dei problemi. Quando si verifica un errore o il sistema emette un avviso, gli indicatori del pannello comandi segnalano il problema. I messaggi di errore avvisano l'utente su condizioni della stampante che richiedono un intervento, ad esempio materiali di consumo in esaurimento o sportelli aperti.

Visualizzazione dei messaggi di avvertenza sul pannello comandi

Quando si verifica una condizione di avvertenza, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio per avvisare l'utente del problema. I messaggi di avvertenza segnalano all'utente condizioni della stampante che richiedono un intervento, ad esempio materiali di consumo in esaurimento o sportelli aperti. Se si verificano più condizioni di avvertenza, sul pannello comandi ne viene visualizzato solo uno. Premere il pulsante Informazioni per visualizzare informazioni aggiuntive sui messaggi di errore o di stato visualizzati sul pannello comandi.

Visualizzazione della Cronologia errori sul pannello comandi

Quando si verifica un errore, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio per avvisare l'utente del problema. I messaggi di errore avvisano l'utente delle condizioni della stampante che impediscono il funzionamento della macchina o ne diminuiscono le prestazioni di stampa. Se si verifica più di un errore, sul pannello comandi ne viene visualizzato solo uno. Premere il pulsante Informazioni per visualizzare informazioni aggiuntive sui messaggi di errore o di stato visualizzati sul pannello comandi. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.xerox.com/office/7100support.

Visualizzazione delle informazioni sulla fatturazione e sull'utilizzo

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Lettura contatore**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Contat. corrente**, quindi premere **OK**.
4. Per visualizzare i conteggi impressione, premere i pulsanti freccia.
 - **Totale colore** è il numero di pagine stampate per cui viene specificato il colore.
 - **Totale B/N** è il numero di pagine stampate per cui non viene specificato alcun colore.
 - **Totale** è il numero totale di impressioni a colori e in b/n.

Nota: Per pagina si intende un lato di foglio di carta stampato. Un foglio può essere stampato su un solo lato o su entrambi i lati; se un foglio viene stampato su entrambi i lati, vengono conteggiate due impressioni.

5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Utilizzo degli strumenti integrati di risoluzione dei problemi

La stampante offre una serie di rapporti stampabili. Due di questi, la Pagina demo e il Rapporto cronologia errori, consentono di risolvere alcuni problemi. La Pagina demo consente di stampare un'immagine utilizzando molti colori per mostrare la capacità di stampa corrente della stampante. Il Rapporto cronologia errori consente di stampare informazioni sugli errori stampante più recenti.

Stampa di rapporti

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Stampa rapporti**, quindi premere **OK**.
3. Passare al rapporto desiderato, quindi premere **OK**.
4. Per stampare il rapporto, premere **OK** quando richiesto.
5. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

Specifica del vassoio di origine per la stampa di rapporti

1. Sul pannello comandi, premere **Menu**.
2. Passare a **Menu Ammin.**, quindi premere **OK**.
3. Passare a **Impost. stampante**, quindi premere **OK**.
4. Passare a **Priorità vassoi carta**, quindi premere **OK**.
5. Passare al vassoio carta desiderato, quindi premere **OK**.
6. Per impostare la massima priorità per il vassoio carta, passare a **Priorità 1**, quindi premere **OK**.

Note:

- Per stampare un rapporto, il vassoio carta selezionato deve corrispondere al formato, tipo e colore carta predefiniti.
 - Non è possibile impostare il vassoio bypass su Priorità 1.
 - Per stampare un rapporto dal vassoio bypass, rimuovere i vassoi da 1 a 4. Caricare quindi carta di formato, tipo e colore predefiniti nel vassoio bypass.
7. Per ripristinare lo stato Pronto della stampante, premere **Menu**.

CentreWare Internet Services

CentreWare Internet Services è il software di amministrazione e configurazione installato sul server Web integrato nella stampante. Consente di configurare e amministrare la stampante da un browser Web.

CentreWare Internet Services richiede:

- Una connessione TCP/IP tra la stampante e la rete in ambienti Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP e HTTP devono essere attivati nella stampante.
- Un computer connesso alla rete con un browser Web che supporta JavaScript.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in CentreWare Internet Services o la *System Administrator Guide* (Guida per l'amministratore del sistema).

Per accedere a CentreWare Internet Services:

Sul computer, aprire un browser Web, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo dell'indirizzo e premere **Invio**.

Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, vedere [Individuazione dell'indirizzo IP della stampante](#) a pagina 22.

Per accedere a CentreWare Internet Services da Job Tracker:

Nel menu di Job Tracker, fare clic su **Guida** e poi selezionare CentreWare Internet Services.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sulla stampante, consultare le seguenti risorse:

Risorsa	Posizione
<i>Guida all'installazione</i>	In dotazione con la stampante
<i>Guida rapida per l'uso</i>	In dotazione con la stampante
<i>System Administrator Guide (Guida per l'amministratore del sistema)</i>	www.xerox.com/office/7100docs
Esercitazioni video	Disponibili sul pannello comandi e su Web all'indirizzo www.xerox.com/office/7100docs
Recommended Media List (Elenco dei supporti consigliati)	Stati Uniti: www.xerox.com/paper Europa: www.xerox.com/europaper
Informazioni sull'assistenza tecnica per la stampante, tra cui Assistenza tecnica, Supporto in linea e download di driver.	www.xerox.com/office/7100support
Informazioni sui menu o sui messaggi di errore	Pulsante Guida (?) sul pannello comandi
Pagine di informazioni	Stampa dal menu del pannello comandi
Ordine dei materiali di consumo per la stampante	www.xerox.com/office/7100supplies
Risorsa per strumenti e informazioni, ad esempio esercitazioni interattive, modelli di stampa, suggerimenti utili e funzioni personalizzate per soddisfare esigenze specifiche dei singoli utenti.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centri di vendita e di assistenza	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registrazione stampante	www.xerox.com/office/register
Negozi online Xerox® Direct	www.direct.xerox.com/

Specifiche

A

Questa appendice include:

- Configurazioni e opzioni della stampante..... 118
- Specifiche fisiche..... 120
- Specifiche ambientali..... 122
- Specifiche elettriche..... 123
- Specifiche relative alle prestazioni 123

Configurazioni e opzioni della stampante

Funzioni standard

Il sistema Stampante a colori Phaser 7100 offre le seguenti funzionalità:

- Risoluzione di stampa massima 1200 x 1200 dpi
- Formati di stampa da 75 x 98 mm (3,0 x 3,9 poll.) a 297 x 432 mm (11,7 x 17 poll.)
- Sono supportati due formati di fogli di intestazione, 297 x 1200 mm (11,7 x 47,3 poll.) e 210 x 900 mm (8,3 x 35,5 poll.)
- Vassoio 1 con vassoio carta regolabile da 250 fogli
- 150Vassoio bypass da 150 fogli
- 1 GB di RAM
- USB (Universal Serial Bus) 2.0
- Ethernet 10/100 Base-T
- True Adobe PS3, PCL 6 e XPS
- Font PostScript e PCL
- Sicurezza dei dati
- CentreWare Internet Services
- CentreWare Web
- Installazione driver remota
- Interfaccia amministratore WebJet
- Tivoli
- Protocolli di stampa LPR, Port 9100, SMB, IPP, IPPS e WSD
- Protocolli di rete SMTP, RARP, IP automatico, IPv4, IPv6, SNMPv1/v2/v3, IPsec, 802.1X, WSD, Bonjour, SMB, DNS, WINS, DHCP, BOOTP, HTTP, HTTPS e SLP
- Avvisi e-mail
- Rifornimento automatizzato dei materiali di consumo
- Gestione attiva dei materiali di consumo

Configurazioni disponibili

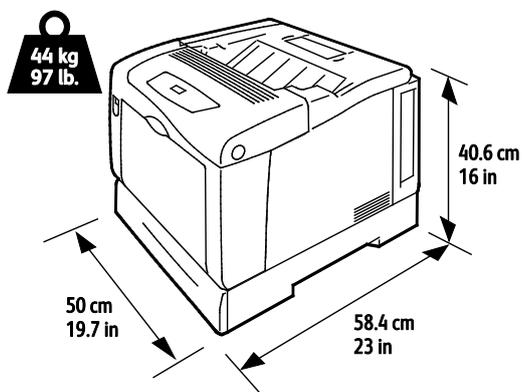
Funzioni in base alla configurazione della stampante		
Funzione	7100N	7100DN
Stampa fronte/retro automatica	No	Si

Opzioni e aggiornamenti

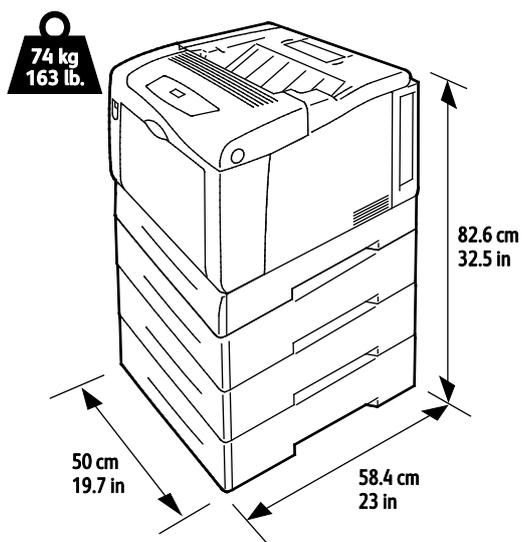
- Il Kit di produttività con disco rigido consente di abilitare Sovrascrittura lavoro, Stampa protetta, Lavori di stampa salvati, fascicolazione, filigrane di protezione, download firmare utilizzando CentreWare Internet Services e la memorizzazione di font, moduli e macro
- 1 GB di memoria aggiuntiva
- L'opzione Disco RAM abilita Stampa protetta, Lavori di stampa salvati e fascicolazione RAM
- Alimentatore da 550 fogli con un vassoio regolabile generico
- Base regolabile su altezza fino a 220 mm (8,7 poll.) o 295 mm (11,6 poll.)
- L'opzione Modulo fronte/retro abilita la stampa fronte/retro automatica
- Adattatore rete wireless WNA-100

Specifiche fisiche

Configurazione standard

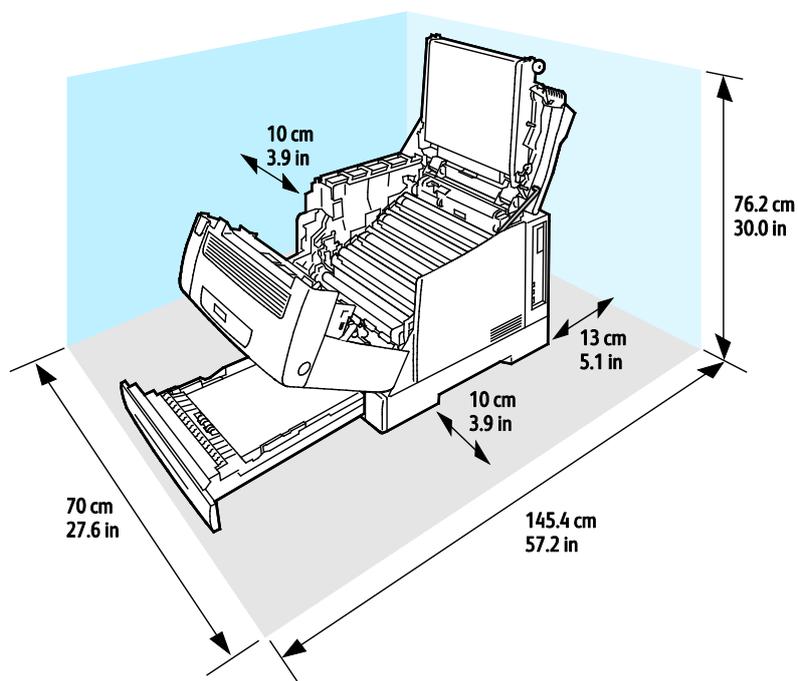


Configurazione con unità fronte/retro e tre alimentatori da 550 fogli opzionali

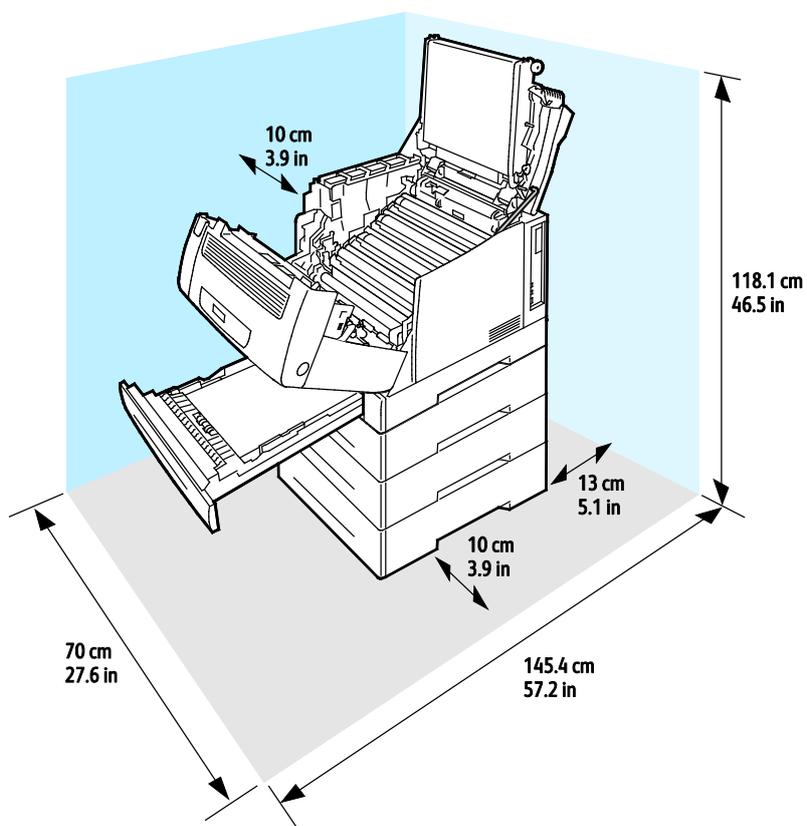


Requisiti di spazio

Configurazione standard



Configurazione con tre alimentatori da 550 fogli opzionali



Specifiche ambientali

Temperatura di funzionamento

- Da 15° a 32°C
- Da 59° a 90°F

Umidità relativa

In funzione: Dal 15 % all'80 % (senza condensa)

Altitudine

Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante ad altitudini inferiori a 3.100 m (10,170 piedi).

Specifiche elettriche

Tensione e frequenza elettrica

Tensione elettrica	Frequenza elettrica
110–127 VCA +/-10 %, (99–140 VCA)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz
220–240 VCA +/-10 %, (198–264 VCA)	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz

Consumo energetico

Stampa in corso	Pronto	Potenza ridotta (Standby)	Risparmio energetico
Meno di 600 W	Meno di 70 W	Meno di 50 W	Meno di 1 W

Prodotto qualificato ENERGY STAR



Stampante a colori Phaser 7100 è qualificata ENERGY STAR® in base a ENERGY STAR Program Requirements for Imaging Equipment.

ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono registrati negli Stati Uniti.

ENERGY STAR Imaging Equipment Program è un'iniziativa congiunta dei governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e il settore delle apparecchiature per ufficio volta alla promozione di copiatrici, stampanti, apparecchi fax, stampanti multifunzione, PC e monitor efficienti dal punto di vista energetico. La riduzione del consumo energetico del prodotto aiuta a combattere smog, piogge acide e cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo il numero di emissioni risultanti dalla generazione di elettricità.

Le apparecchiature Xerox® ENERGY STAR sono preimpostate in fabbrica in modo da passare alla modalità Risparmio energetico dopo 10 minuti dall'ultima operazione di copia o di stampa.

Specifiche relative alle prestazioni

Qualità di stampa

Modalità di qualità di stampa:

- Modalità di qualità di stampa standard: 600 x 600 dpi
- Modalità di qualità di stampa Avanzata: 1200 x 1200 dpi
- Modalità di qualità di stampa foto: 600 x 600 x 8 dpi

Nota: Le risoluzioni di stampa sono indicate solo per i driver di stampa PostScript. La sola modalità di qualità di stampa per PCL è Standard.

Velocità di stampa

Velocità di stampa per stampa continua fino a 30 ppm. Le velocità di stampa a colori e in b/n sono identiche.

Diversi fattori influenzano la velocità di stampa:

- Modalità di stampa. La modalità di stampa più veloce è Standard, seguita da Foto, quindi Avanzata a metà velocità.
- Orientamento carta. Per velocità di stampa maggiori, caricare carta con alimentazione lato lungo. Il caricamento carta con alimentazione lato corto riduce le velocità di stampa.
- Formato carta. I formati Letter (8,5 x 11 poll.) e A4 (210 x 297 mm) condividono la massima velocità di stampa. Per i formati più grandi le velocità di stampa sono inferiori.
- Grammatatura. La carta leggera viene stampata più velocemente rispetto a quella pesante, ad esempio cartoncino ed etichette.
- Tipo di carta. La carta standard viene stampata più velocemente rispetto alla carta lucida.

La velocità di stampa massima per la stampa solo fronte è 30 ppm su carta standard, formato Letter/Ad, con orientamento alimentazione lato lungo.

La velocità di stampa massima per la stampa fronte/retro è 22 ppm su carta standard, formato Letter/A4, con orientamento alimentazione lato lungo.

Le velocità di stampa più basse sono 5 ppm per stampa fronte/retro su carta lucida, e stampa fronte/retro su carta caricata con alimentazione lato corto, che include questi formati:

- Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 poll.)
- Tabloid (279 x 432 mm, 11 x 17 poll.)
- B4 (250 x 353 mm, 9,9 x 13,9 poll.)
- A3 (297 x 420 mm, 11,7 x 16,5 poll.)

Informazioni sulle normative

B

Questa appendice include:

- Normative di base.....126
- Schede sulla sicurezza dei materiali.....130

Normative di base

Xerox ha collaudato questa stampante per verificarne la conformità agli standard in materia di immunità ed emissioni elettromagnetiche. Tali standard sono finalizzati a mitigare le interferenze causate o ricevute dalla stampante in ambienti aziendali tipici.

Stati Uniti (Normative FCC)

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è conforme ai limiti fissati per i dispositivi di classe A, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono intesi a garantire un'adeguata protezione contro interferenze pericolose in installazioni di tipo commerciale. L'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, la macchina può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In una zona residenziale, l'apparecchiatura può causare interferenze dannose; in tal caso, il cliente dovrà correggere le interferenze e farsi carico dei relativi costi.

Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (eseguire una prova spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura), tentare di eliminare le interferenze adottando una delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Distanziare maggiormente l'apparecchiatura dal ricevitore
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Qualsiasi modifica apportata dall'utente ma non espressamente approvata da Xerox può invalidare il diritto dell'utente stesso a utilizzare il prodotto.

Nota: Per garantire la massima conformità alla parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

Canada

Questa apparecchiatura digitale di classe A è conforme alle normative ICES-003 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Unione Europea



ATTENZIONE: questo è un prodotto di classe A. In un ambiente domestico, il prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente dovrà prendere le opportune contromisure.



Il marchio CE applicato al prodotto attesta la dichiarazione di conformità Xerox alle seguenti Direttive dell'Unione Europea applicabili dalle date indicate:

- 12 dicembre 2006: Direttiva 2006/95/UE, relativa alle apparecchiature a bassa tensione
- 15 dicembre 2004: Direttiva 2004/108/UE, relativa alla compatibilità elettromagnetica

Questa stampante, se utilizzata in conformità con le istruzioni, non è pericolosa né per il consumatore né per l'ambiente.

Per garantire la massima conformità alle normative dell'Unione Europea, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

Xerox può fornire una copia firmata della Dichiarazione di conformità di questa stampante su richiesta.

Informazioni ambientali ai sensi dell'accordo dell'Unione Europea sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4

Informazioni concernenti soluzioni ambientali e riduzioni dei costi

Introduzione

Le seguenti informazioni sono state sviluppate per assistere gli utenti e sono state emesse in relazione alla Direttiva dell'Unione Europea (UE) sui prodotti connessi all'energia, espressamente allo studio del lotto 4 sui dispositivi per il trattamento d'immagini. Questo richiede che i produttori migliorino le prestazioni ambientali dei relativi prodotti e supportino il piano di azione dell'UE sul risparmio energetico.

I prodotti interessati sono le apparecchiature domestiche o per ufficio che soddisfano i seguenti criteri.

- Prodotti di formato in bianco e nero standard con velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto
- Prodotti di formato a colori standard con velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto

Vantaggi ambientali della stampa fronte/retro

La maggior parte dei prodotti Xerox® offrono la funzionalità di stampa fronte/retro, anche chiamata duplex. La stampa fronte/retro consente di stampare su entrambi i lati della carta automaticamente e quindi consente di ridurre l'utilizzo di risorse preziose riducendo il consumo della carta. L'accordo sui dispositivi per il trattamento d'immagini, lotto 4, richiede che, sui modelli superiori o uguali a 40 ppm a colori, o superiori o uguali a 45 ppm in bianco e nero, la funzione fronte/retro sia automaticamente abilitata durante l'impostazione e l'installazione del driver. Anche alcuni modelli Xerox® con velocità inferiore possono essere abilitati con le impostazioni di stampa fronte/retro predefinita al momento dell'installazione. L'uso continuato della funzione fronte/retro riduce l'impatto ambientale del lavoro svolto. Tuttavia, se è necessario stampare solo fronte, è possibile cambiare le impostazioni di stampa nel driver di stampa.

Tipi di carta

Questo prodotto può essere utilizzato per stampare sia su carta riciclata che su carta vergine, approvato secondo uno schema di tutela dell'ambiente, conforme allo standard EN12281 o a uno standard di qualità simile. Per certe applicazioni è possibile utilizzare carta di grammatura più leggera (60 g/m²), che contiene meno materiale greggio, risparmiando quindi risorse per la stampa. Incoraggiamo i nostri clienti a verificare se questa procedura possa soddisfare i requisiti di stampa richiesti.

ENERGY STAR

Il programma ENERGY STAR è uno schema volontario per promuovere lo sviluppo e l'acquisto di modelli efficienti dal punto di vista energetico, contribuendo a ridurre l'impatto sull'ambiente. Ulteriori informazioni relative al programma ENERGY STAR e ai modelli abilitati per ENERGY STAR si trovano nel sito web

www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

Consumo energetico e tempo di attivazione

La quantità di energia elettrica consumata da un prodotto dipende dall'uso del dispositivo. Questo prodotto è sviluppato e configurato per consentire di ridurre i costi energetici. Dopo l'ultima stampa il prodotto passa al Modo Standby. In questa modalità, se richiesto, il prodotto può eseguire altre stampe immediatamente. Se il prodotto non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, passa alla modalità Economizzatore. In queste modalità, solo le funzioni essenziali rimangono attive per consentire la riduzione di consumo energetico.

Uscendo dalla modalità Economizzatore, la prima stampa richiede un tempo di esecuzione leggermente più lungo rispetto al Modo Standby. Il ritardo è dovuto alla ripresa del sistema dalla modalità Economizzatore e questo avviene per la maggior parte dei prodotti di imaging sul mercato.

Se si desidera impostare un tempo di attività più lungo o disattivare completamente la modalità Economizzatore, bisogna tenere presente che questo dispositivo passerebbe a un livello di consumo energetico inferiore solo dopo un intervallo di tempo più lungo, oppure mai.

Per ulteriori informazioni sulla partecipazione Xerox a iniziative relative alla sostenibilità, visitare il sito web www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html

Germania

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

Normative RoHS Turchia

In conformità con l'articolo 7 (d), si certifica che “è conforme alle normative EEE .”

“EEE yönetmeliğine uygundur.”

Schede sulla sicurezza dei materiali

Per informazioni relative alla sicurezza dei materiali per la stampante, visitare i siti sottoelencati.

- Nord America: www.xerox.com/msds
- Unione Europea: www.xerox.com/environment_europe

Per i numeri di telefono del Centro assistenza clienti, visitare il sito www.xerox.com/office/worldcontacts.

Riciclaggio e smaltimento



Questa appendice include:

- Tutti i paesi.....132
- Nord America.....133
- Unione Europea.....134
- Altri paesi136

Tutti i paesi

Se si gestisce lo smaltimento dei prodotti Xerox[®], tenere presente che la stampante contiene piombo, mercurio perclorato e altri materiali il cui smaltimento va gestito nel rispetto ambientale. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato. Per informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento, contattare le autorità locali. Materiale con perclorato: questo prodotto può contenere uno o più dispositivi con perclorato, ad esempio batterie, che potrebbero richiedere una gestione speciale. Vedere www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Nord America

Xerox gestisce un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Per verificare se il prodotto Xerox® è incluso nel programma, rivolgersi al rivenditore Xerox locale. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox®, visitare il sito www.xerox.com/environment. Per informazioni in merito a riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.

Unione Europea

Alcune apparecchiature possono essere utilizzate in ambienti sia domestici che aziendali/professionali.

Ambiente domestico



L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica il divieto di smaltirla insieme ai rifiuti domestici.



In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita vanno smaltite separatamente dai rifiuti domestici.

I privati residenti negli stati membri dell'Unione Europea sono tenuti a consegnare, a titolo gratuito, le apparecchiature elettriche ed elettroniche agli enti preposti. Per informazioni, contattare l'ente locale.

In alcuni stati membri, quando si acquista un apparecchio nuovo, il rivenditore ha l'obbligo di ritirare a titolo gratuito il vecchio apparecchio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

Ambiente aziendale/professionale



L'applicazione di questo simbolo al prodotto indica che la macchina va smaltita in conformità alle normative nazionali in materia.



In conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita devono essere smaltite conformemente alle normative vigenti.

Prima di smaltire il dispositivo, contattare il rivenditore o il fornitore Xerox per informazioni sul ritiro delle macchine usate.

Raccolta e smaltimento di apparecchiature e batterie



Questi simboli sui prodotti e/o sulla documentazione a corredo indicano il divieto di smaltire le apparecchiature elettriche/elettroniche e le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici.

Per il corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, portarli nei punti raccolta predisposti, in conformità con le normative nazionali e le direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Il corretto smaltimento di prodotti e batterie usati contribuisce a risparmiare risorse preziose e a prevenire effetti nocivi sulla salute e sull'ambiente derivanti da un trattamento inappropriato dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di prodotti e batterie usati, contattare il comune di residenza, l'ente di smaltimento rifiuti locale o il rivenditore.

Lo smaltimento inappropriato di tali rifiuti è passibile di sanzioni in conformità alle leggi nazionali vigenti.

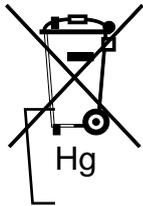
Utenti aziendali nell'Unione europea

Per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore per ulteriori informazioni.

Smaltimento al di fuori dell'Unione europea

Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione europea. Per smaltire questi elementi, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore e informarsi sulla procedura di smaltimento corretta.

Nota per il simbolo della batteria



Il simbolo del cassonetto per rifiuti potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Ciò stabilisce la conformità ai requisiti statuiti dalla Direttiva.

Rimozione batteria

Le batterie devono essere rimosse da un'infrastruttura di assistenza approvata dal PRODUTTORE.-

Altri paesi

Per richiedere istruzioni sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità di smaltimento dei rifiuti locale.